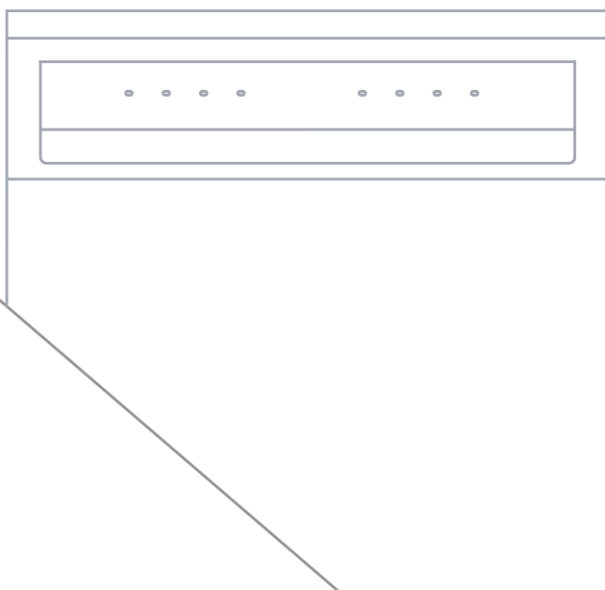


CANDY

Uživatelská příručka k myčce nádobí

CFP 4D9F0W
CFP 4D9F0S



CS

Bezpečnostní informace.....	2
Pokyny k instalaci	6
Popis výrobku.....	14
Ovládací panel	15
Program.....	18
První použití.....	19
Doporučení při plnění myčky	20
Nastavení mytí	21
Odložené spuštění	23
Tlačítko zámek.....	24
Předvolby	25
Systém změkčování vody.....	26
Mycí prostředek.....	28
Oplachovací prostředek	30
Každodenní používání.....	31
Údržba	34
Řešení problémů.....	38
Kódy poruchy.....	41
Test norem	42
Technické údaje.....	43

Zamýšlené použití

Tento spotřebič je určen pro běžné použití v domácnosti nebo v podobných prostorách, jako jsou kuchyně pro zaměstnance na pracovištích, na farmách, pro klienty v hotelech, motelech nebo jiných ubytovacích zařízeních a zařízeních typu penzion se snídaní. Není určen pro komerční ani průmyslové použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen. Změny nebo úpravy na spotřebiči nejsou povoleny. Při nesprávném použití může dojít k vzniku nebezpečí a ztrátě nároku na záruku.

Normy a směrnice

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s příslušnými harmonizovanými normami, které stanoví označení CE.

Tuto příručku si přečtěte a uchovejte

Při používání myčky nádobí dodržujte základní opatření včetně následujících:

Obecné informace

- ▶ Je nutné dodržovat informace v této příručce, aby se minimalizovalo riziko požáru nebo výbuchu a zabránilo se poškození majetku, zranění osob nebo ztrátám na životech.
- ▶ Myčku používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v této uživatelské příručce.
- ▶ Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných místech, jako jsou:
 - kuchyně pro pracovníky v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
 - zemědělské usedlosti
 - hotely, motely a další obytné objekty, v nichž je používán zákazníci
 - ubytovací zařízení typu penzionu se snídaní.
- ▶ Používejte pouze doporučené mycí nebo oplachovací prostředky pro myčky pro domácnosti a uchovávejte je mimo dosah dětí. Po dokončení každého mycího programu zkontrolujte, zda je dávkovač mycího prostředku prázdný.
- ▶ Při vkládání nádobí určeného k mytí umístěte ostré předměty tak, aby nemohly poškodit myčku, a ostré nože vkládejte rukojetí nahoru, aby se snížilo riziko pořezání.
- ▶ Během používání nebo bezprostředně po něm se nedotýkejte filtrační desky v základně myčky, protože může být horká.
- ▶ Myčku nádobí nepoužívejte, pokud nejsou všechny panely skříňky správně nasazeny.
- ▶ Zamezte neodborným zásahům do ovládacích prvků.
- ▶ Dvířka nebo přihrádky na nádobí nezatažujte, ani si na ně nesedejte, nebo nestoupejte.

- ▶ Dvířka se nesmí nechávat v otevřené poloze, protože byste o ně mohli zakopnout.
- ▶ Neopírejte se o sklopné přihrádky na sklenice a nezatěžujte je svou vahou.
- ▶ Abyste snížili riziko zranění, nenechávejte děti hrát si v blízkosti myčky nebo na ní.
- ▶ Za určitých podmínek může v systému ohřívače teplé vody, který nebyl používán dva a více týdnů, vznikat plyný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokud se systém teplé vody po uvedení do provozu nepoužíval, před použitím myčky otevřete všechny kohoutky teplé vody a nechte z nich vytékat vodu po dobu několika minut. Tím se uvolní veškerý nahromaděný plyný vodík. Během toho nekuřte ani nepoužívejte otevřený plamen, protože plyn je hořlavý.
- ▶ Při vyřazování staré myčky z provozu nebo její likvidaci odstraňte dvířka mycího prostoru.
- ▶ Některé mycí prostředky pro myčky jsou silně zásadité. Při požití mohou být neobyčejně nebezpečné. Jakmile otevřete dvířka, vyhněte se kontaktu s kůží a očima a zamezte přístupu dětí k myčce.
- ▶ Myčka se musí používat s nasazenou filtrační deskou, filtrem a stříkacími rameny. Informace o těchto částech naleznete v části „Údržba“.
- ▶ Pokud myčku delší dobu nepoužíváte, vypněte přívod elektriny a vody.
- ▶ Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- ▶ Dávejte pozor, aby vložené nádobí nebránilo zavírání dvířek.
- ▶ Děti by domácí spotřebiče neměly používat. Pokud nejsou děti mladší 8 let pod neustálým dohledem, nesmí se ke spotřebiči přibližovat. Tento spotřebič mohou obsluhovat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Je zakázáno, aby si děti hrály se spotřebičem.
- ▶ Pokud použijete čisticí prostředek pro myčky nádobí, doporučujeme ihned poté spustit mycí program s mycím prostředkem, aby nedošlo k žádnému poškození.
- ▶ Myčka nádobí je určena k mytí obvyklého kuchyňského náčiní. V myčce se nesmí mýt předměty kontaminované benzínem, nátěry, ocelovými nebo železnými částicemi a korozivními, kyselými nebo zásaditými chemikáliemi.
- ▶ V myčce nemýjte předměty z umělé hmoty, pokud nejsou označeny jako vhodné pro mytí v myčce nádobí nebo obdobným způsobem. U předmětů z umělé hmoty, které nejsou označeny jako vhodné pro mytí v myčce, se řiďte doporučeními výrobce.
- ▶ V myčce neumývejte nádoby, na kterých jsou nalepeny štítky. Štítky, které se odlepí během mycího cyklu, mohou způsobit poškození mycího systému.

Instalace

- ▶ Tato myčka nádobí musí být před svým uvedením do provozu správně nainstalována a umístěna v souladu s pokyny k instalaci. Pokud jste spolu s myčkou neobdrželi pokyny k instalaci, můžete si je objednat u svého autorizovaného servisního pracovníka nebo si je stáhnout z webových stránek společnosti Haier, které jsou uvedeny na zadní straně obalu.
- ▶ Instalaci a servis musí provádět vyškolený a odborně způsobilý servisní technik společnosti Haier.
- ▶ Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, je nutné, aby jej vyměnil vyškolený a kvalifikovaný servisní technik společnosti Haier nebo jiný kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo vzniku nebezpečí.
- ▶ Ujistěte se, že je myčka nádobí upevněna k sousedním skříňkám pomocí konzol, které jsou součástí dodávky. V opačném případě může být spotřebič nestabilní, a může tak dojít k jeho poškození nebo zranění.
- ▶ Myčku nepoužívejte, pokud je poškozená, vadná, částečně rozebraná nebo má chybějící či rozbité součásti včetně poškozeného napájecího kabelu nebo zástrčky.
- ▶ V blízkosti myčky neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé páry a kapaliny.
- ▶ Abyste zabránili elektrickému přetížení, myčku připojte k řádně dimenzovanému, chráněnému napájecímu zdroji.
- ▶ Ujistěte se, že je napájecí kabel umístěn tak, aby na něj nikdo nešlápl, nezakopl o něj nebo aby nebyl jiným způsobem poškozen či namáhán.
- ▶ Myčku nádobí neinstalujte ani neskladujte na místech, kde by byla vystavena teplotám pod bodem mrazu nebo povětrnostním vlivům.
- ▶ K připojení myčky ke zdroji napájení nepoužívejte prodlužovací kabel ani přenosné zásuvkové zařízení (např. vícenásobnou zásuvku).
- ▶ Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě závady nebo poruchy tím, že poskytuje cestu nejnižšího odporu pro elektrický proud.
- ▶ Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena do vhodné zásuvky, která je nainstalována a uzemněna v souladu se všemi místními předpisy a vyhláškami. Nesprávné připojení uzemňovacího vodiče může vést ke vzniku nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud máte pochybnosti o tom, zda je spotřebič správně uzemněn, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo vyškoleného a odborně způsobilého servisního technika společnosti Haier.
- ▶ Zástrčku, která je součástí spotřebiče, neupravujte; v případě, že do zásuvky nebude pasovat, obraťte se na vyškoleného a odborně způsobilého servisního technika společnosti Haier nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

Pokud je myčka nádobí instalována jako pevně připojený spotřebič, musí být tento spotřebič připojen k uzemněnému kovovému, pevnému elektroinstalačnímu systému nebo musí být uzemňovací vodič zařízení veden společně s vodiči obvodu a připojen k uzemňovací svorce nebo svodu zařízení na spotřebiči.

Údržba

- ▶ Před každým čištěním nebo údržbou odpojte spotřebič od zdroje napájení.
- ▶ Při odpojování spotřebiče zatáhněte za zástrčku, nikoli za napájecí kabel nebo za přípojku kabelu, aby nedošlo k jejich poškození.
- ▶ Neprovádějte opravy ani výměny žádných částí spotřebiče, ani se nepokoušejte o jakoukoli údržbu, pokud to není výslovně doporučeno v této příručce. Doporučujeme obrátit se na vyškoleného a odborně způsobilého servisního technika společnosti Haier nebo na oddělení péče o zákazníky.
- ▶ Podlahu kolem spotřebiče udržujte čistou a suchou, abyste snížili riziko uklouznutí.
- ▶ V prostoru kolem spotřebiče/pod spotřebiče zamezte hromadění hořlavého materiálu, například textilního prachu, papíru, hadrů a chemikálií.

**VAROVÁNÍ!**

Jakékoli instalační úkony může provádět pouze kvalifikovaný technik, viz část **BEZPEČNOST**.

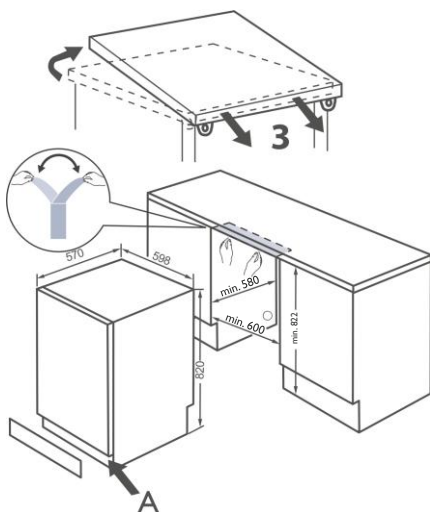
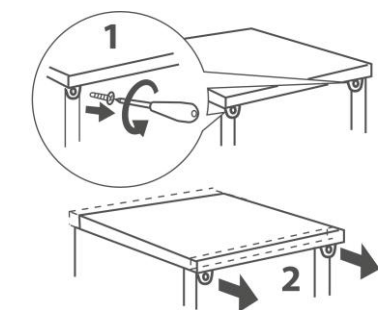
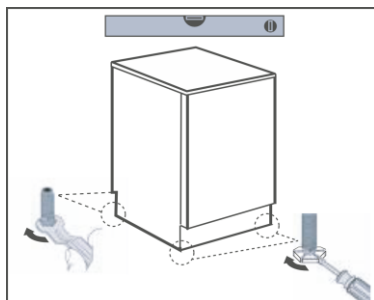
Instalace volně stojícího spotřebiče

Umístěte spotřebič na pevnou podlahu. Seřídte přesně všechny nohy, abyste dosáhli stabilní a vodorovné polohy.



Pouze při správném vyrovnaní lze dvířka spotřebiče zavřít a správně těsnit.

Instalace pod pracovní desku



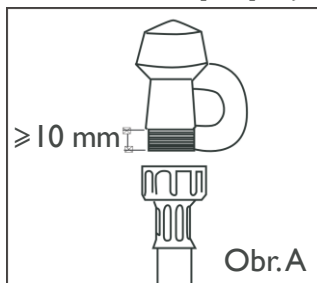
1. Volitelně: Demontujte horní desku spotřebiče.
2. Seřídte přesně všechny nohy, abyste dosáhli stabilní a vodorovné polohy.
3. Na spodní stranu pracovní desky nalepte voděodolnou nálepku.
4. Umístěte spotřebič opatrně do prostoru pod pracovní deskou.

**VAROVÁNÍ!**

Pokud budete spotřebič znovu používat jako volně stojící spotřebič, musí na něj být znovu nasazena horní deska.

5. Rozměry prostoru pod pracovní deskou by měly odpovídat alespoň rozměrům na obrázku.
6. Po instalaci musí být mezi bočním panelem a skříňkou mezera minimálně 1 mm a mezi zadní částí a skříňkou 10 mm. Horní mezera lze nastavovat seřízením nohou.
7. Umístěte spotřebič blízko k otvoru. Ujistěte se, že všechna připojení (voda, odpad, elektrina) jsou řádně uspořádána a zapojena.
8. Je třeba přidat spodní plstěnou izolaci pro tlumení hluku, jak je znázorněno na obrázku A.

Vodovodní přípojka

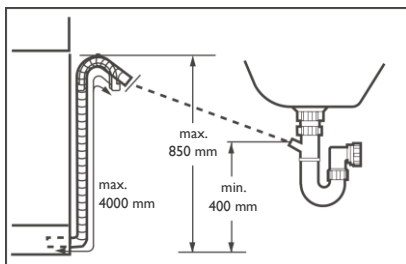


DŮLEŽITÉ!

- ▶ Spotřebič by měl být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové přívodní hadice, která je součástí dodávky. Staré hadice nedoporučujeme používat.
- ▶ Přívodní hadici nezkracujte.

1. Věnujte pozornost požadavkům na připojení vody.
 - ▶ Myčka má přípojku vody s jedním ventilem.
 - ▶ Pro dosažení nejlepšího výkonu a energetické účinnosti doporučujeme připojení na studenou vodu.
 - ▶ Teplota vody na vstupu by neměla překročit 25 °C.
2. Věnujte pozornost povoleným extrémním hodnotám tlaku vody.
 - ▶ Nejnižší: 0,3 bar = 3 N/cm² = 0,03 MPa
 - ▶ Pokud je tlak nižší než 1 bar, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra.
 - ▶ Nejvyšší: 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
 - ▶ Pokud je tlak vyšší než 10 barů, je třeba nainstalovat redukční ventil. Obratě se na kvalifikovaného instalatéra.
3. Připojte přívodní hadici vody k přístupnému vodovodnímu kohoutku se spojkou 3/4" BSP (viz obr. A). Ujistěte se, že přívodní hadici není zauzlena, a nebrání tak průtoku vody. 90° ohyb vyžaduje minimální výšku 200 mm, aby nedošlo k zalomení.
 - ▶ Zkontrolujte, zda je přitékající voda čistá. Pokud vodovodní potrubí nebylo delší dobu používáno, nechte vodu odtéct, abyste se ujistili, že je čistá a neobsahuje nečistoty. V opačném případě může dojít k zablokování přívodní hadice vody a poškození spotřebiče.
 - ▶ V případě potřeby použijte filtrační vložku k odfiltrování usazenin z potrubí. Filtrační vložku můžete zakoupit v autorizovaném servisním středisku nebo v oddělení péče o zákazníky.
4. Po utěsnění utáhněte hadicovou spojku o další půl otáčky.
5. Zkontrolujte, zda spojení těsní.

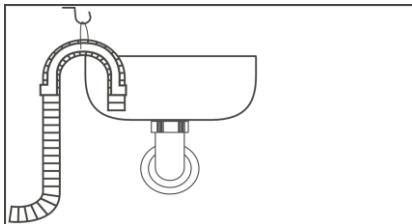
Připojení odpadu



Upevněte vypouštěcí hadici řádně k odpadnímu potrubí. Hadice musí v jednom bodě dosahovat výšky mezi 400 a 850 mm nad spodní úroveň spotřebiče.

Prodlužovací hadice zapojená do vypouštěcí hadice nesmí být delší než 4 m a musí mít stejný průměr jako vypouštěcí hadice.

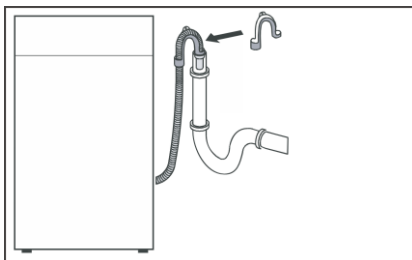
Následující způsoby připojení jsou možné:



Vypouštěcí hadice vyvedená do dřezu

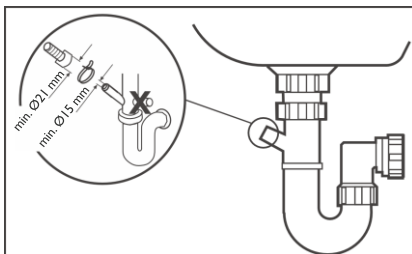
- Zavěste vypouštěcí hadici pomocí držáku tvaru U přes okraj dřezu odpovídající velikosti.
- Držák tvaru U dostatečně zabezpečte proti sklouznutí.

Zapojení vypouštěcí hadice do odvodu odpadu



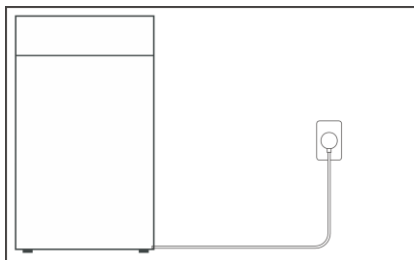
- Vnitřní průměr odpadní trubky s větracím otvorem musí být minimálně 40 mm.
- Zasuňte asi 80 mm vypouštěcí hadice do odpadní trubky.
- Připojte držák tvaru U a dostatečně jej zajistěte.

Připojení vypouštěcí hadice k dřezu



- Při připojování vypouštěcí hadice do sifonu pod dřezem se ujistěte, že je vypouštěcí hadice podepřena do výšky lavice.
- Ujistěte se, že hrdlo má minimální průměr otvoru 15 mm a bylo vyvrtáno.

Připojení elektriny



Napájení se zapojuje do externě přístupné zásuvky přes servisní otvor, jak ukazuje obrázek, což zapojení usnadňuje.

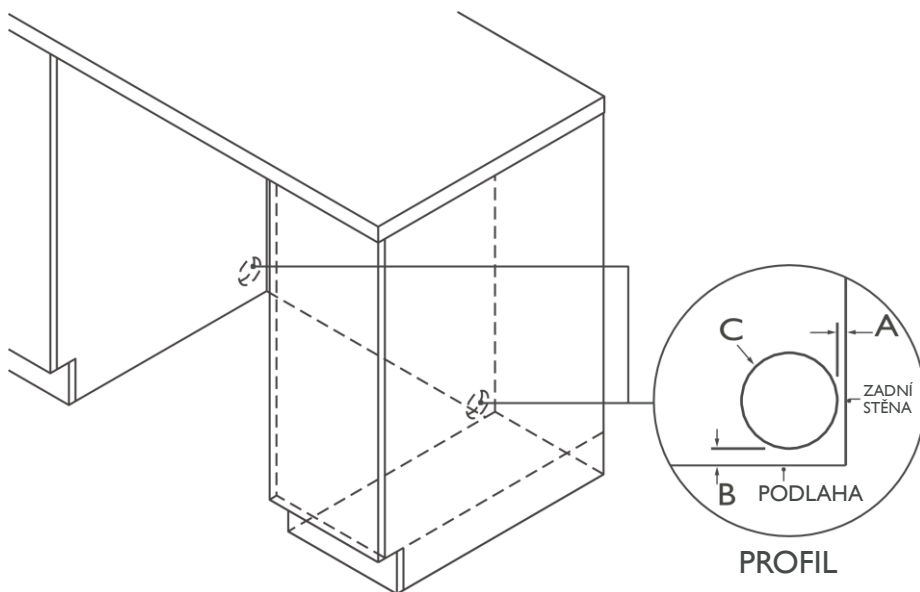


POZOR!

Vždy se ujistěte, že všechna připojení (napájení, vypouštěcí hadice i přívod vody) jsou pevná, suchá a těsná.

Dbejte na to, aby tyto díly nebyly nikdy rozdrčeny, zalomeny nebo zkrouceny. Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí ho vyměnit servisní technik výrobce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo nebezpečí.

Servisní otvor

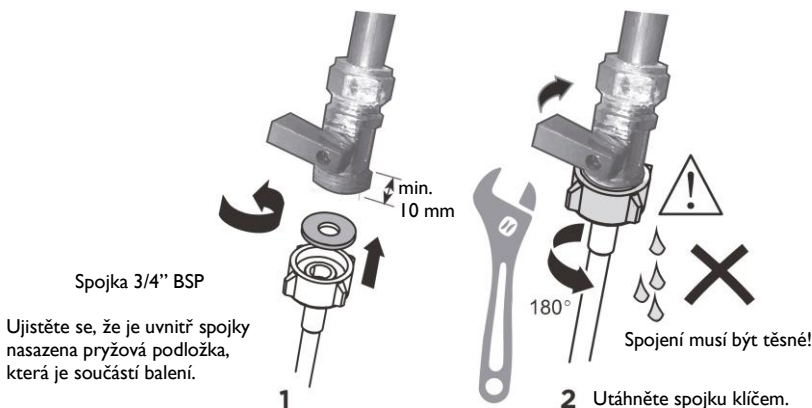


Rozměry otvoru pro přípojky	mm
A Maximální vzdálenost mezi zadní částí prostoru a otvorem pro přípojku*	15
B Maximální vzdálenost mezi podlahou a otvorem pro přípojku**	50
C Minimální průměr otvoru pro přípojku	70

*Vychází z hloubky skříňky 580 mm.

**V závislosti na nastavení vyrovnávacích noh.

Připojte přívodní hadici ke studené vodě



Potrurní rozvody – Připojka přívodu vody

DŮLEŽITÉ!

- Spotřebič by měl být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové přívodní hadice, která je součástí dodávky. Staré hadice nedoporučujeme používat.
- Přívodní hadici nezkracujte.

1. Věnujte pozornost požadavkům na připojení vody.

- Myčka má přípojku vody s jedním ventilem.
- Pro dosažení nejlepšího výkonu a energetické účinnosti doporučujeme připojení na studenou vodu.
- Teplota vody na vstupu by neměla překročit 25 °C.

2. Věnujte pozornost povoleným extrémním hodnotám tlaku vody.

- Nejnižší: 0,3 bar = 3 N/cm² = 0,03 MPa
- Pokud je tlak nižší než 1 bar, obraťte se na kvalifikovaného instalatéra.
- Nejvyšší: 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
- Pokud je tlak vyšší než 10 barů, je třeba nainstalovat redukční ventil. Obratě se na kvalifikovaného instalatéra.

3. Připojte přívodní hadici vody k přístupnému vodovodnímu kohoutku se spojkou 3/4" BSP. Ujistěte se, že přívodní hadici není zauzlena, a nebrání tak průtoku vody. 90° ohyb vyžaduje minimální výšku 200 mm, aby nedošlo k zalomení.

- Zkontrolujte, zda je přitékající voda čistá. Pokud vodovodní potrubí nebylo delší dobu používáno, nechte vodu odtéct, abyste se ujistili, že je čistá a neobsahuje nečistoty. V opačném případě může dojít k zablokování přívodní hadice vody a poškození spotřebiče.
- V případě potřeby použijte filtrační vložku k odfiltrování usazenin z potrubí. Filtrační vložku můžete zakoupit v autorizovaném servisním středisku nebo v oddělení péče o zákazníky.

4. Po utěsnění utáhněte hadicovou spojku o další půl otáčky.

5. Zkontrolujte, zda spojení těsní.

Zapojení myčky



Elektrické připojení

- Během instalace nesmí být myčka připojena k elektrické síti. Ujistěte se, že jsou veškerá domácí elektrická zařízení řádně uzemněna.
- Zkontrolujte typový štítek (umístěný na levé straně vnitřních dveří myčky z nerezové oceli) a ujistěte se, že hodnoty napětí a frekvence proudu v domácnosti odpovídají hodnotám uvedeným na typovém štítku.
- Zasuňte zástrčku do řádně uzemněné zásuvky s odpojovačem.

DŮLEŽITÉ!

- Spotřebič musí být uzemněn v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými zákonem.
- Pokud napájecí kabel není dostatečně dlouhý, aby dosáhl do zásuvky, nebo pokud zásuvka, do které musí být spotřebič připojen, není vhodná pro zástrčku, je nutné vyměnit celý napájecí kabel myčky. Tuto výměnu by měl provádět pouze vyškolený technik společnosti Haier. Zástrčku nemodifikujte, ani jiným způsobem neupravujte. K připojení myčky k napájení nepoužívejte adaptér, prodlužovací kabel ani napájecí desku s více zásuvkami, protože by mohly způsobit přehřátí a nebezpečí požáru.
- Zásuvka, do které je myčka zapojena, musí zůstat i po instalaci spotřebiče snadno přístupná (např. ve vedlejší skřínce). Myčku tak bude možné odpojit od napájení a bezpečně ji vyčistit a provést údržbu.

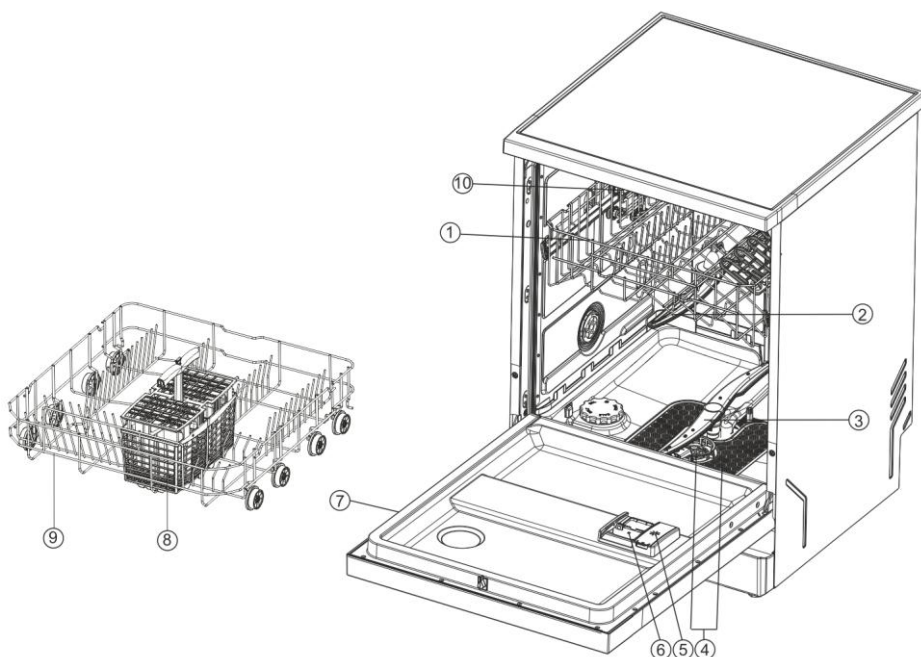
■ Závěrečný kontrolní seznam

Vyplní osoba provádějící instalaci

- Zkontrolujte, zda jsou nainstalovány všechny součásti.
- Ujistěte se, že jsou všechny panely a jejich části zabezpečeny a že byly provedeny závěrečné elektrické zkoušky v souladu s místními elektrotechnickými předpisy.
- Zkontrolujte, zda je myčka ve vodorovné poloze. V případě potřeby poupravte vyrovnávací nohy. Pro zajištění optimálního výkonu by myčka neměla být nakloněna o více než 1°. Zkontrolujte pomocí vodováhy.
- Zkontrolujte, zda má přívodní hadice k přívodu vody gumovou podložku, která je součástí dodávky, a zda je po utěsnění dotažena o další půl otáčky.
- Ujistěte se, že jsou v odtokové přípoje vyvrtány všechny perforované otvory nebo zátky a že je přípojka připojena.
- Spojka vypouštěcí hadice nesmí být zatěžována hmotností nadbytečných částí hadice. Vypouštěcí hadice by měla být co nejvíce natažená, aby nedošlo k jejímu prověšení. Přebytková délka vypouštěcí hadice by měla být umístěna na straně myčky nádobí.
- Pokud připojujete vypouštěcí hadici k sifonu dřezu, ujistěte se, že smyčka je minimálně o 150 mm výše než spojka vypouštěcí hadice.
- Ujistěte se, že jsou z myčky odstraněny všechny obaly nebo pásky zajišťující poličky.
- Zkontrolujte, zda se dvířka volně otevírají a zavírají bez odporu vůči sousedícím skříňkám.
- Zkontrolujte, zda je elektrická zásuvka přístupná a zda je umístěna v přilehlé skřínce.
- Zkontrolujte chod myčky:
Pokud se objeví chybový kód, prostudujte si část „Chybové kódy“ v uživatelské příručce.

- Ujistěte se, že osoba provádějící instalaci vyplnila „Závěrečný kontrolní seznam“ v pokynech k instalaci.
- Přečtěte si tuto příručku a věnujte zvláštní pozornost části „Bezpečnost a upozornění“.
- Odstraňte všechny vnitřní a vnější obaly a zodpovědně je zlikvidujte. Předměty, které je možné recyklovat, recyklujte.

Souhrnné informace o myčce nádobí



- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Horní koš | 6. Dávkovač mycího prostředku |
| 2. Horní stříkací rameno | 7. Typový štítek |
| 3. Spodní stříkací rameno | 8. Koš na příbory/náčiní |
| 4. Filtř | 9. Spodní koš |
| 5. Dávkovač oplachovacího prostředku | 10. Vrchní stříkací rameno |

Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a dokumenty podle seznamu:



Hadice pro
připojení vody (1)



Držák
tvaru U (1)



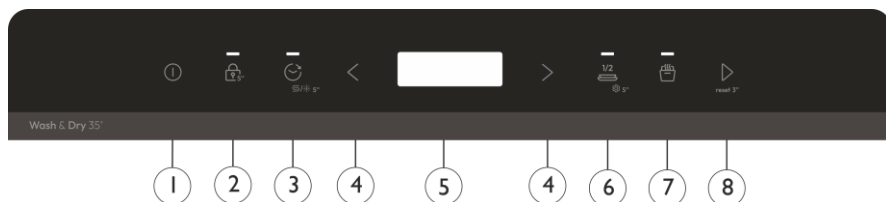
Stručný návod (1)
Bezpečnostní
příručka (1)
Záruční list (1)



Voděodolná
nálepka (1)



Energetické
štítky (2)



- | | |
|---|--|
| 1. Ikona ZAP./VYP. | 5. Ikona zobrazení času a informací / indikátoru |
| 2. Dětský zámek | 6. Ikona indikátoru poloviční náplně |
| 3. Ikona indikátoru odloženého spuštění | 7. Ikona indikátoru Auto Door |
| 4. Ikona výběru programu | 8. Ikona START/RESET |

Zobrazení času a informací

Během provádění výběru se na displeji zobrazují informace, jako např.:

- ▶ Doba cyklu programu
- ▶ Doba odložení spuštění programu
- ▶ Chybové kódy

Po spuštění operace se zobrazí bez blikání následující položky

- ▶ Zbývajících počet hodin do odloženého spuštění programu, např. 24 H
- ▶ Zbývajících doba cyklu programu v hodinách a minutách, např. 1:59

Za chodu se může lišit v závislosti na místních podmínkách a zatížení myčky během dne.

Ikona indikátoru

Sůl



Pokud se indikátor rozsvítí: Nádobu na sůl je prázdná. Je třeba doplnit sůl.

Oplachovací prostředek



Pokud se indikátor rozsvítí: Nádržka na oplachovací prostředek je prázdná. Je třeba doplnit oplachovací prostředek.

Popis možností

Dětský zámek



Přidržením ikony na dobu 5 sekund uzamknete nebo odemknete možnost jiných ikon.

Prodleva



Spuštění programu můžete odložit až o 24 hodin.

Poloviční náplň



Upraví mycí program pro efektivnější mytí menšího množství nádobí.

Smart Door



Automaticky otevře dvířka o několik centimetrů, aby byla možná cirkulace vzduchu. Vede k lepšímu účinku sušení.

Reset



Podržte ikonu 5 sekund, abyste resetovali kontrolku soli nebo oplachování.

Tablety



Přidržením ikony na dobu 5 sekund aktivujete režim uživatelského nastavení. Poté můžete aktivovat funkci Tablety. Tato možnost umožňuje optimalizovat výkon programu jednoduchým výběrem typu mycího prostředku, který chcete použít.

Hlavní program odpovídající volitelné funkci.

MYCÍ PROGRAM	Doplňková funkce
MYTÍ A SUŠENÍ 35'	Smart Door, Poloviční náplň
59'MIN	Smart Door, Poloviční náplň
ECO	Smart Door, Poloviční náplň
UNIVERZÁLNÍ	Smart Door, Poloviční náplň
INTENZIVNÍ	Smart Door, Poloviční náplň
SKLO	Smart Door, Poloviční náplň
PŘEDMYTÍ	-

Vaše myčka nádobí má řadu mycích programů sestavených tak, aby vyhovovaly vašim potřebám. Výběr nejvhodnějšího cyklu pro každou várku nádobí pomůže zajistit nejlepší výsledky mytí.

Mycí programy	Popis programu
P1 MYTÍ A SUŠENÍ 35' 	Rychlé odstranění nečistot: Pečené nebo dušené pokrmy, omáčky, brambory, těstoviny, rýže, opékané nebo smažené pokrmy
P2 59 MIN 	Používejte pro nádobí, které je silně znečištěné, nebo pro odstranění zbytků potravin, které byly ponechány přes noc
P3 ECO 	Pro běžně znečištěné nádobí s optimální spotřebou vody a energie
P4 UNIVERZÁLNÍ 	Nejvhodnější pro nádobí, které je silně znečištěné, nebo pro odstranění zbytků jídla, které zůstalo přes noc a zaschlo na nádobí
P5 INTENZIVNÍ 	Určen pro velmi znečištěné hrnce, pánve a nádobí
P6 SKLO 	Lehké znečištění: Káva, dort, mléko, studené nápoje, salát, klobásky
P7 PŘEDMYTÍ¹⁾ 	Zabraňuje vzniku pachů a nečistot z nádobí

1). Tento program používejte k rychlému oplachování nádobí. Tím se zabrání tomu, aby zbytky pokrmů přilnuly k nádobí a ze spotřebiče vycházel zápach. S tímto programem nepoužívejte mycí prostředek.

Nádobí

Kombinace vysokých teplot a mycího prostředku v myčce nádobí může způsobit poškození některých předmětů. V případě pochybností se řiďte pokyny výrobce nebo tyto předměty myjte ručně.

Přístroje a stříbro

Přístroje a stříbro ihned po použití opláchněte, abyste zabránili jejich znehodnocení. Stříbro by nemělo přijít do styku s nerezovou ocelí, jejich vzájemné působení může způsobit zbarvení. Stříbrné přístroje ihned po umytí vyjměte z myčky a osušte je ručně.

Hliník

Mycí prostředek pro myčky může způsobit zmatnění hliníku. Míra změny závisí na kvalitě mycího prostředku nebo hliníku.

Ostatní kovy

Železo a litina mohou zrezivět a způsobit skvrny na jiných předmětech. Měď, cín a mosaz mají sklon ke vzniku skvrn.

Dřevěné nádobí

Dřevěné náčiní bývá obvykle citlivé na teplo a vodu. Při pravidelném mytí v myčce se může časem poškodit.

Skleněné nádobí

Většinu používaného skleněného nádobí lze bezpečně mýt v myčce. Křišťál a velmi choulostivé a starožitné sklo se může naleptat a získat zakalený vzhled.

Plasty

Některé plasty mohou v horké vodě změnit tvar nebo barvu. Prostudujte si návod k obsluze od výrobce. Plastové nádobí, které lze mýt v myčce nádobí, by mělo být zatíženo, aby se během mytí nepřevrátilo a nenaplnilo vodou nebo nepropadlo spodním košem.

Zdobené nádobí

Většinu malovaného porcelánu lze v myčce bezpečně mýt. Starožitné nádobí, nádobí s malbou na glazuře nebo zlatým lemováním a ručně malovaný porcelán může být na mytí v myčce citlivější.

Lepené nádobí

Určitá lepidla při mytí v myčce změknou nebo se rozpustí.

Tvrdost vody

Tvrdá voda je voda s vysokou koncentrací minerálů, jako je vápník a hořčík. Může mít negativní vliv na výkon myčky a její součásti mohou časem přestat fungovat. Skleněné nádobí umývané v tvrdé vodě se časem zakalí a na nádobí se objeví skvrny nebo bílý povlak. Tvrdost vody se liší podle zeměpisné oblasti.

Pokud bydlíte v oblasti s tvrdou vodou, doporučujeme do rozvodu vody pro domácnost namontovat zařízení na změkčování vody.

Pokud máte tvrdou vodu

- Prostudujte si část „Doporučené množství práškového mycího prostředku“.
- Použijte oplachovací prostředek. Doporučujeme zvýšit nastavení oplachování, aby se zlepšil výkon mytí. Podrobnosti naleznete v části „Předvolby“.

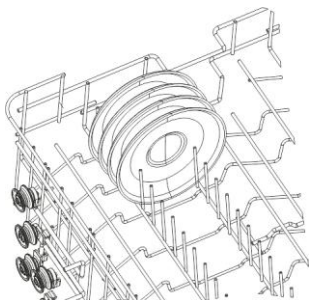
Používejte pravidelně čistič/odstraňovač vodního kamene z myčky nádobí nebo kdykoli si všimnete, že se v myčce usazuje vodní kámen.

Pokud máte měkkou nebo měkčenou vodu

- Nepoužívejte příliš mnoho mycího prostředku.

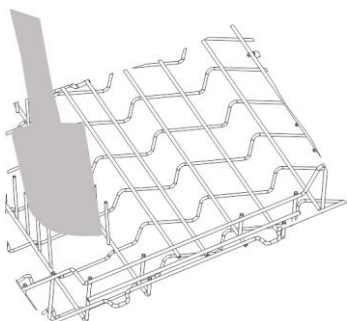
Při plnění myčky dbejte na to, aby byly předměty umístěny tak, aby se voda z rotujícího stříkacího ramene ve spodní části myčky dostala do všech oblastí. V opačném případě se sníží kvalita mytí.

Vaše myčka nádobí pojme maximálně 11 sad nádobí.



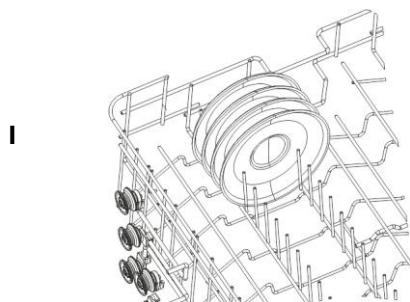
Ujistěte se, že

- Spodní a horní stříkací ramena se mohou volně otáčet.
- Vysoké předměty nezakrývají horní stříkací rameno.
- Sklo a jiné křehké předměty jsou bezpečně umístěny.
- Všechny otvory nádobí směřují směrem dolů.
- Tálíře jsou rovnoměrně rozloženy.
- Všechny ostré předměty jsou bezpečně zajištěny, aby nedošlo ke zranění nebo poškození výrobku.

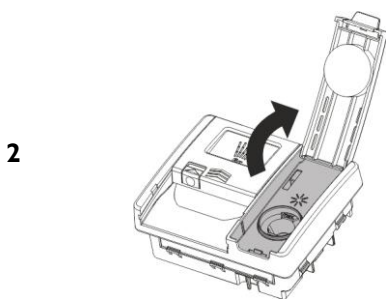


Zamezte

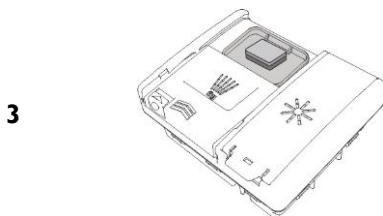
- Přetížení.
- Jakýmkoli vyčnívajícím částem pod přihrádkami a košem, které by mohly bránit otáčení stříkacích ramen.
- Jakýmkoli vyčnívajícím částem v přední části myčky.
- Blokování přístupu vody k jakýmkoli předmětům na sklopných přihrádkách na nápoje.



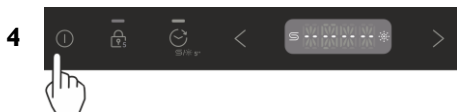
Před šetrným vložením nádobí do myčky odstraňte z nádobí všechny zbytky jídla. Ujistěte se, že stříkacím ramenům nic nepřekáží a že se volně otáčejí.



Pokud se rozsvítí indikátor oplachovacího prostředku, naplňte dávkovač oplachovacího prostředku. Další pokyny naleznete v části „Oplachovací prostředek“.

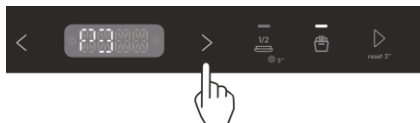


Přidejte mycí prostředek do dávkovače a zavřete kryt. Tablety lze umístit do dávkovače mycího prostředku.



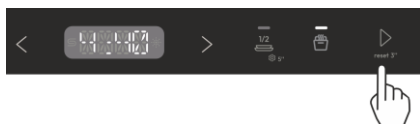
Ujistěte se, že je myčka zapnutá, stiskněte ①.

5



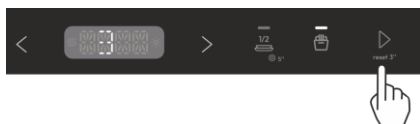
V případě potřeby zvolte modifikátor mytí.

6



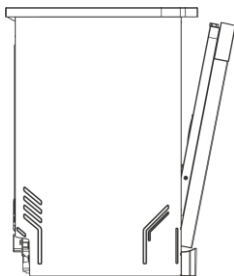
Zavřete dvířka a stisknutím tlačítka  spustíte mytí.
reset 3''

7



Pro zrušení přidržte na dobu 3 sekund tlačítko .

8

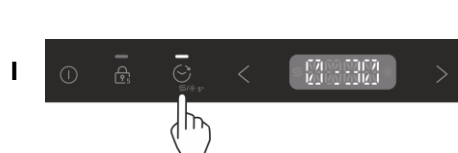


Po skončení mytí se dvířka automaticky mírně otevřou, aby se usnadnilo sušení.*
Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, vyložte nádobí až po vychladnutí.

*Tuto funkci uživatel může, ale nemusí aktivovat.

Nastavte myčku tak, aby se spustila později během dne a použila zvolený mycí program. ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ lze nastavit po zvolení mycího programu a lze je nastavit až na 24 hodin.

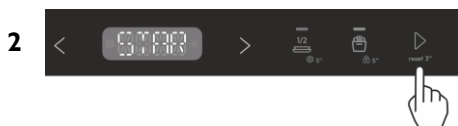
Nastavení odloženého spuštění



Přidejte mycí prostředek a zvolte mycí program a případně i modifikátor mytí.

Stiskněte tlačítko  pro ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ a nastavíte dobu odloženého spuštění.

*Pro dobu 0-4 hodin se používá 30minutový krok, pro dobu 4-24 hodin krok o délce 1 hodiny.

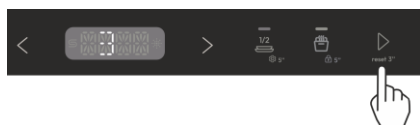


Potvrďte volbu stisknutím tlačítka  reset 3''

Mycí program se spustí na konci doby pro odložené spuštění, za předpokladu, že jsou dvířka zavřena.

* Otevřením dvírek pozastavíte ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ. Pro pokračování dvířka zavřete.

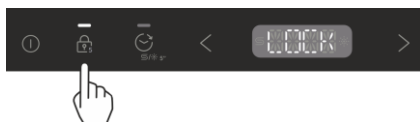
Zrušení odloženého spuštění



Pro zrušení otevřete dvířka a na dobu 3 s přidržíte tlačítko  reset 3''.

Při čištění nebo v případě, že chcete zabránit nechtěnému použití myčky, uzamkněte ovládací prvky myčky.

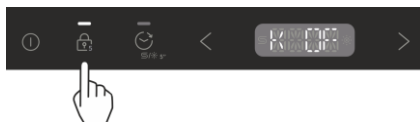
Uzamčení ovládacích prvků



Po přidržení tlačítka  na 5 s se uzamknou ovládací prvky myčky nádobí.

Poznámka: Před uzamčením ovládacích prvků spusťte program. Po uzamčení nejsou k dispozici žádné funkce kromě odemknutí a vypnutí.

Odemknutí ovládacích prvků

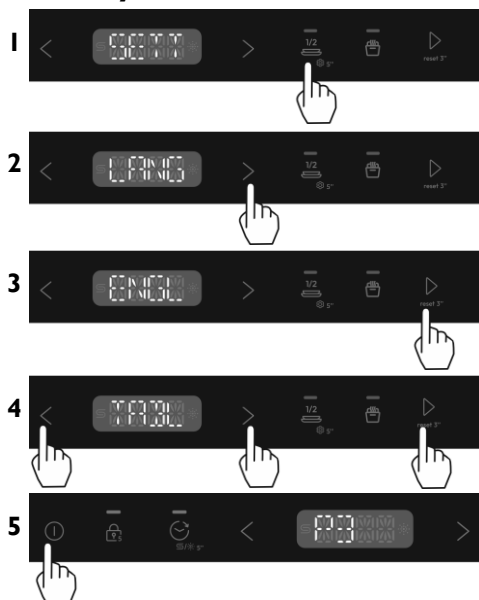


Prvky odemknete přidržením tlačítka  na dobu 5 sekund.

Před zahájením mycího cyklu můžete upravit kterékoli z níže uvedených nastavení.

Možnost	Popis	Výchozí hodnota	Zobrazení nastavení
JAZYK	Nastavení proveďte podle následující stránky.	ČEŠTINA	JAZYK
TABLETY	Nastavení proveďte podle následující stránky.	NE	TABLETY Zapnuto ANO Vypnuto NE
ZMĚKČOVAČ	Nastavení proveďte podle následující stránky.	S 5	ZMĚKČOVAČ Min.: S 0 Max.: S 8
OPLACHOVACÍ PROSTŘEDEK	Reguluje množství dávkovaného oplachovacího prostředku. Další informace naleznete v části „Oplachovací prostředek“.	R 5	OPLACHOVACÍ PROSTŘEDEK Min.: R 0 Max.: R 6
ZVUKOVÁ SIGNALIZACE	Upravuje nastavení tónů. Při nastavení na NE budou všechny tóny ztlumeny s výjimkou upozornění na poruchu.	ANO	ZVUKOVÁ SIGNALIZACE Zapnuto ANO Vypnuto NE
NAPOSLEDY POUŽITO	Funkce programové paměti, vyberte, chcete-li, aby si přístroj pamatoval nastavení při posledním použití.	NE	NAPOSLEDY POUŽITO Zapnuto ANO Vypnuto NE

Změny nastavení



Ujistěte se, že neprobíhá žádné mytí. Přidržte tlačítko na dobu 5 s, otevře se nabídka.

Stisknutím tlačítka můžete procházet nastaveními.

Stisknutím tlačítka vyberte nabídku, kterou chcete upravit.

Stisknutím tlačítka nebo nastavte úroveň.

Stisknutím tlačítka uložte nastavení.

Stisknutím tlačítka ukončete nastavování.

K zajištění dobrých výsledků mytí potřebuje myčka měkkou vodu. Tvrdá voda může mít škodlivý vliv na účinnost myčky. Sklenění nádobí myté v tvrdé vodě časem zmatní a objeví se na nich skvrny nebo bílý povlak. Odstranění bílého povlaku. Používání velmi tvrdé vody může po čase způsobit poškození součástí myčky. Tuto situaci může zlepšit sůl.

Nastavování systému změkčování vody

Množství dávkované soli lze nastavit ve stupních S 0 a S 8 v závislosti na tvrdosti vody.

1. Zjistěte si tvrdost vody z vodovodu. Může vám s tím pomoci vaše vodárenská společnost.
2. Nastavení lze nalézt v tabulce tvrdosti vody.

Zjistěte místní tvrdost vody

Tvrdost vody				Nastavení zařízení na změkčování vody
Německé (°dH)	Francouzské (°fH)	Mmol/l	Clarkovy stupně	Elektronické
31–50	54–89	5,4–8,9	39–63	S 8
22–30	38–53	3,8–5,3	27–38	S 7
17–21	29–37	2,9–3,7	21–26	S 6
13–16	22–28	2,2–2,8	16–20	S 5 1)*
11–12	18–21	1,8–2,1	13–15	S 4
9–10	15–17	1,5–1,7	11–12	S 3
7–8	11–14	1,1–1,4	8–10	S 2
0–6	0–11	0–1,1	0–7	S 1 2)*
-	-	-	-	S 0 3)*

* Poznámka

- 1) Výchozí tovární nastavení pro práškový mycí prostředek.
- 2) Doporučené nastavení pro kombinované mycí tablety.
- 3) Kontrolka soli nesvítil.

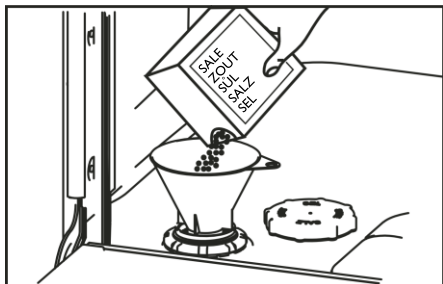
Používání speciální soli

Jakmile se rozsvítí kontrolka soli na ovládacím panelu, měla by se doplnit sůl. Vždy doplňte speciální sůl bezprostředně před zapnutím spotřebiče. Tím se zaručí, že vyteklý roztok speciální soli se ihned odplaví a nezpůsobí korozi oplachovací nádrže.

Sůl doplňujte následujícím způsobem:

▲ POZOR

Používejte pouze sůl do myčky. Jiné výrobky by mohly poškodit spotřebič! Jakákoli rozsypaná sůl způsobuje korozi. Po každém doplnění spustíte libovolný program.



1. Otočením víčka doleva otevřete zásobník soli.
2. Naplňte zásobník soli jedním litrem vody.
3. Naplňte zásobník speciální solí (voda přeteče).
4. Odstraňte rozsypanou sůl z prostoru otvoru.
5. Otočením víčka doprava zavřete zásobník soli.

VAROVÁNÍ: Mycí prostředky pro myčky jsou silně zásadité. Při požití mohou být neobyčejně nebezpečné. Pokud je myčka otevřená, vyhýbejte se kontaktu s kůží a očima a zamezte přístupu dětí a nezpůsobilých osob k myčce. Po každém mytí zkontrolujte, zda je dávkovač práškového mycího prostředku prázdný.

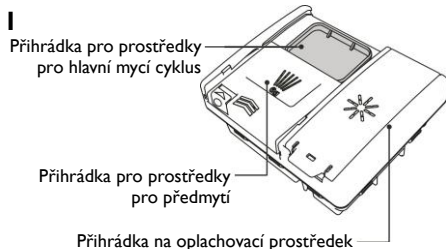
Nevhodné mycí prostředky

Následující typy mycích prostředků nejsou k mytí v myčce vhodné a mohou myčku poškodit nebo vést k nutnosti servisu, na který se nevztahuje záruka:

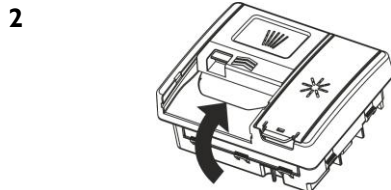
- ▶ Tekuté prostředky na mytí rukou
- ▶ Mýdla
- ▶ Mycí prostředky
- ▶ Dezinfekční prostředky

Použití práškového mycího prostředku

Množství práškového mycího prostředku je uvedeno v následující tabulce „Doporučené množství práškového mycího prostředku“ a v pokynech výrobce mycího prostředku.



Zkontrolujte, zda je dávkovač prázdný a suchý. Do dávkovače mycího prostředku nasype práškový mycí prostředek nebo vložte tablety.



Odstraňte přebytečný mycí prostředek a poté kryt zavřete. Zapadne na své místo.

V případě potřeby přidejte další mycí prostředek do příhrádky pro předmytí v horní části dávkovače.

Při mytí silně znečištěného nádobí v tvrdé vodě je možné, že budete potřebovat větší množství mycího prostředku. Prostudujte si část „Doporučené množství práškového mycího prostředku“.

Doporučené množství práškového mycího prostředku

- ▶ Pomocí níže uvedené tabulky určíte optimální množství práškového mycího prostředku pro každý mycí program.
- ▶ Pokud je ve vaší lokalitě tvrdá voda, budete pravděpodobně potřebovat větší množství mycího prostředku.

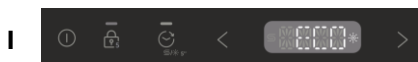
Mycí programy		Příhrádka pro prostředky pro předmytí	Příhrádka pro prostředky pro hlavní mycí cyklus
P1	MYTÍ A SUŠENÍ 35' 	Plná	15/25
P2	59 MIN 	Plná	15/25
P3	ECO 	Plná	15/25
P4	UNIVERZÁLNÍ 	Plná	15/25
P5	INTENZIVNÍ 	Plná	15/25
P6	SKLO 	Plná	15/25
P7	PŘEDMYTÍ 	Žádný mycí prostředek	Žádný mycí prostředek

Oplachovací prostředek zajišťuje finální vzhled skla nádobí beze šmouh a zabraňuje zmatnění kovu. Abyste dosáhli optimálních výsledků sušení, doporučujeme pravidelně používat tekutý oplachovací prostředek.

Dávkovač oplachovacího prostředku se nachází na vnitřní straně dveří vedle dávkovače mycího prostředku.

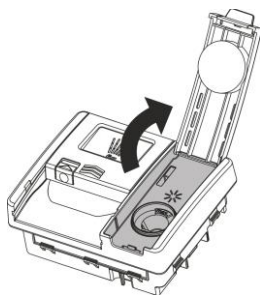
Používání oplachovacího prostředku

Množství oplachovacího prostředku dávkaného při každém mytí může být potřeba upravit tak, aby vyhovovalo stavu vaší vody. Pokyny naleznete v části „Předvolby“ a „Tvrдост vody“. Oplachovací prostředek není nutný, pokud je již součástí tablety.



Při nízkém stavu oplachovacího prostředku se na ovládacím panelu rozsvítí indikátor oplachovacího prostředku, který vás upozorní na nutnost doplnit dávkovač.

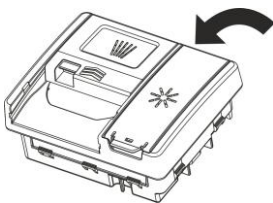
2



Zvedněte kryt a oplachovací prostředek nalijte do plnicího otvoru.

Doplňujte jen po rysku MAX. Dávejte pozor, abyste prostředek nevylili na dvířka nebo na nádobu s mycím prostředkem.

3



Zavřete kryt a ujistěte se, že se ozvalo zacvaknutí.

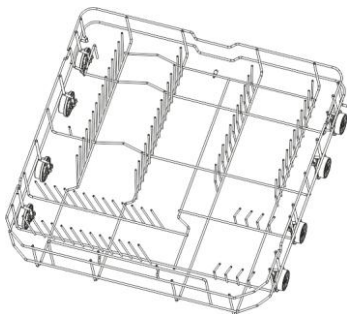
Jakékoli náhodné rozlití do myčky nebo nádoby s mycím prostředkem je třeba okamžitě odstranit. Rozlitý oplachovací prostředek může způsobit nadměrné pění. Na servisní zásah související s těmito chybami se nevztahuje záruka.

Plnění košů

i V případě choulostivého skla nebo porcelánu se napřed ujistěte, že jsou kusy označeny jako odolné proti mytí v myčce.

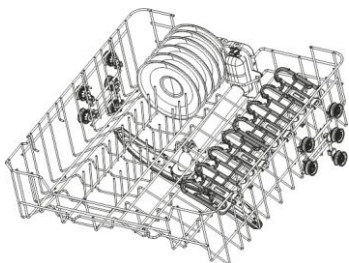
- ✖ Nevkládejte do spotřebiče předměty ze dřeva, rohoviny, hliníku, cínu nebo mědi.
- ✖ Nevkládejte do spotřebiče předměty, které mohou absorbovat vodu (houby, utěrky).
- ▶ Spotřebič používejte pouze k mytí předmětů, které lze mýt v myčce.
- ▶ Z předmětů odstraňte zbytky jídla.
- ▶ Před mytím změkčete připálené jídlo.
- ▶ Duté předměty (šálky, sklenice a hrnce či pánve) pokládejte otvorem dolů.
- ▶ Předměty s hlubokými dutinami pokládejte našikmo.
- ▶ Prokládejte lžice jinými příbory, aby se neslepily k sobě.
- ▶ Ujistěte se, že se příbory ani nádobí vzájemně nespojují a mezi jednotlivými kusy jsou mezery.
- ▶ Ujistěte se, že se sklenice nedotýkají jiných sklenic.
- ▶ Malé předměty vkládejte do košíku na příbory.
- ▶ Lehké předměty pokládejte do horního koše. Dbejte, aby se předměty nemohly pohybovat.
- ▶ Před spuštěním programu se ujistěte, že se mohou stříkácí ramena volně pohybovat.

i Pokud během programu uslyšíte cinkavé zvuky: Zkontrolujte pevné umístění sklenic a nádobí.



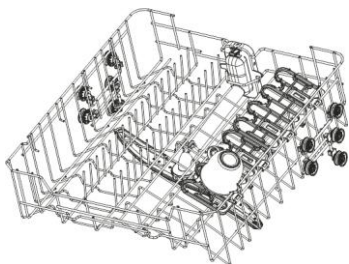
Silně znečištěné nádobí (například hrnce a pánve nebo talíře) dávejte do spodního koše. Výkonnější rozprašovací tryska zajišťuje lepší výsledek mytí nádobí.

Horní koše



Horní koš je určen pro uložení předmětů, jako jsou sklenice, šálky, podšálky, talíře, malé misky a mělké pánve.

Sklopné přihrádky

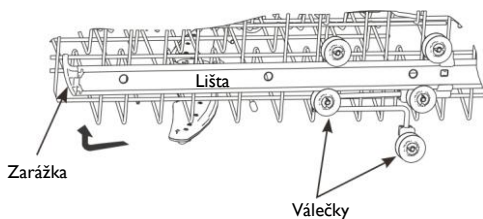


Nastavte si výšku podle potřeby nebo je sklopte, abyste uvolnili místo pro jiné předměty. Zářezy slouží k podepření stopek sklenic na víno. Sklopení a podepření lze dosáhnout překlopením.

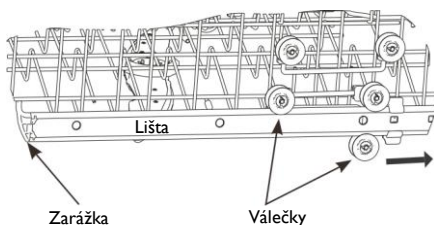
Nastavení horního koše.

Před nastavováním výšky se ujistěte, že koš je prázdný.

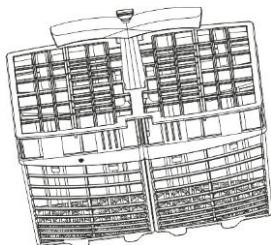
Odstranění:



Vrácení:

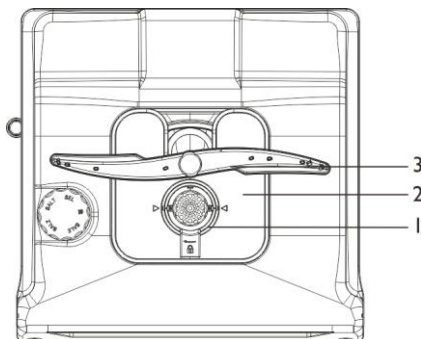


Koš na příbory/náčiní



Koš použijte k zajištění příborů a náčiní. Vkládejte příbory a náčiní do koše tak, aby pevně držely na místě.

Před jakýmkoli čištěním nebo údržbou odpojte myčku od napájení a počkejte, až dojde ke snížení její teploty.



Funkce

- 1 Filtr
 - 2 Filtrační deska
 - 3 Spodní stříkací rameno
- Není znázorněno: vrchní a horní stříkací rameno

Čištění povrchů

Povrchy otřete vlhkým hadříkem a osušte je hadříkem, který nepouští vlákna. Nedoporučujeme používat následující čisticí prostředky, protože mohou poškodit povrch:

Drátěnky z plastu nebo nerezové oceli

- ▶ Abrasivní prostředky, rozpouštědla, čisticí prostředky pro domácnosti
- ▶ Kyselé nebo zásadité čisticí prostředky

Tekuté prostředky na mytí rukou nebo mýdlo

- ▶ Čisticí prostředky nebo leštidla na nerezovou ocel
- ▶ Mycí nebo dezinfekční prostředky

Čištění filtru, stříkacích ramen a filtrační desky

Odtokový filtr a filtrační desku doporučujeme vyjmout a vyčistit jednou za měsíc nebo vždy, když se na nich objeví částechky potravin. Stříkací ramena by při běžném používání měla vyžadovat méně časté čištění. Spodní a horní stříkací rameno lze vyklepat, čímž se odstraní případné nečistoty, vyčistit v horké vodě a potom opláchnout v čisté vodě.

Myčku nádobí používejte pouze se správně nasazenou filtrační deskou, odtokovým filtrem a stříkacími rameny. Pokud používáte čisticí prostředek nebo odstraňovač vodního kamene z myčky, postupujte podle pokynů výrobce.

Delší období, kdy se myčka nepoužívá

Pokud nebudete myčku delší dobu používat, doporučujeme vypnout napájení a přívod vody a nechat ji čistou a prázdnou s pootevřenými dveřky. Pokud myčku používáte po delší době nečinnosti poprvé, doporučujeme do ní před použitím nalít 3 šálky vody. Díky tomu se lépe promažou součásti, které mohly během doby nepoužívání vyschnout.

Vyjmutí a čištění filtru

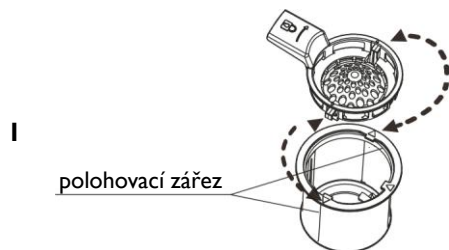


Filtr uvolněte otočením proti směru hodinových ručiček. Zvednutím je vyjměte.



Uvolněte filtr otočením držadla proti směru hodinových ručiček. Zvednutím ho vyjměte z filtrační desky. Stisknutím tlačítek pro uvolnění a zvednutím oddělte kryt filtru od základny. Opatrně vyjměte filtr z upevňovacích příchytok a zadní straně odtoku. Nepokoušejte se vyjmout filtr pomocí síly, mohlo by dojít k jeho poškození. Vyčistěte pod horkou vodou a důkladně opláchněte.

Výměna filtrů:



1. Zarovnejte kryt filtru se zářezem na základně filtru na jedné straně.

2. Stisknutím tlačítka připněte kryt filtru pod polohovací zářezy v základně filtru na ostatních stranách.

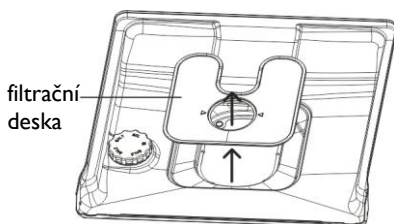
3. Filtrační desku zasuňte pod upevňovací příchytky v zadní části odtoku a pevně ji zatlačte zpět do svorek. Ujistěte se, že je filtrační deska v jedné rovině se základnou myčky.

4. Umístěte odtokový filtr zpět do základny myčky. Otočením držadla ve směru hodinových ručiček zacvakněte filtr na místo.



Umístěte odtokový filtr zpět do základny myčky. Otočte dvakrát ve směru hodinových ručiček zacvakněte na místo.

Vyjmutí a čištění filtrační desky

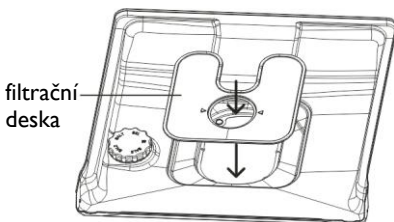


filtrační deska

Po vyjmutí filtru opatrně zvedněte filtrační desku směrem nahoru a ven.

Vyčistěte pod horkou vodou a důkladně opláchněte.

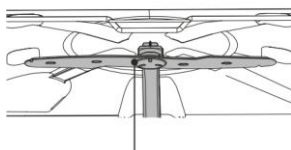
Výměna filtrační desky



filtrační deska

Filtrační desku zasuňte pod upevňovací příchytky v zadní části odtoku a pevně ji zatlačte zpět na místo. Ujistěte se, že je filtrační deska v jedné rovině se základnou myčky.

Čištění vrchního stříkacího ramena

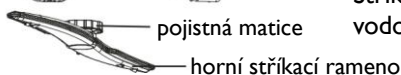
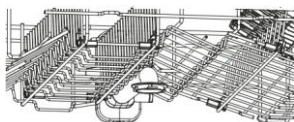


vrchní stříkací rameno

Neodstraňujte vrchní stříkací rameno za účelem čištění. Čistěte malým kartáčkem s plastovými štětini-
namí.

Pokud je rameno silně znečištěné nebo ucpané, použijte čisticí prostředek na nádobí / odstraňovač vodního kamene. Postupujte podle pokynů výrobce.

Čištění horního stříkacího ramena



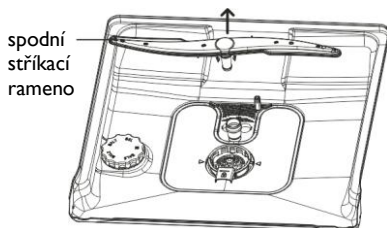
pojistná matice

horní stříkací rameno

Chcete-li vyjmout horní stříkací rameno, otočte pojistnou maticí ve směru hodinových ručiček a tím rameno uvolníte.

Stříkací rameno důkladně opláchněte pod tekoucí vodou a potom jej upevněte zpět na své místo.

Čištění spodního stříkacího ramena



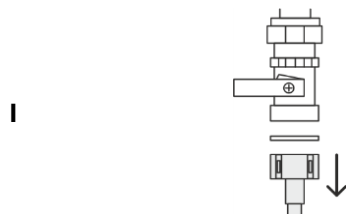
Chcete-li vyjmout spodní stříkací rameno, zvedněte jej ze základny myčky.

Stříkací rameno důkladně opláchněte pod tekoucí vodou a potom jej upevněte zpět na své místo.

Při opětovném nasazení se ujistěte, že se rameno volně otáčí.

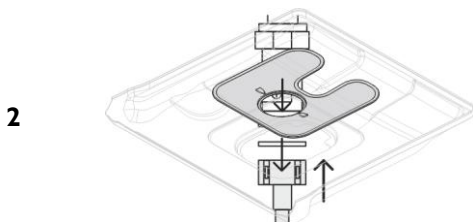
Zazimování (chladné prostředí)

Pokud je myčka nainstalována v chladném prostředí, kde teploty klesají pod nulu, doporučujeme ji zazimovat.



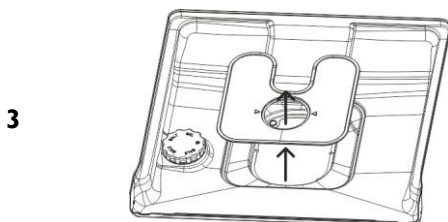
Vypněte přívod vody.

Odpojte vypouštěcí hadice od odtokového potrubí dřezu a přívodní potrubí vody od vodovodního ventilu.



Vypusťte vodu z hadic, přívodního potrubí a vodovodního ventilu a zachyťte ji do kbelíku nebo jiné nádoby.

Znovu připojte přívodní potrubí k vodovodnímu ventilu a hadice k odtokovému potrubí dřezu.



Vyjměte odtokový filtr a filtrační desku. Před vyjmutím odstraňte houbou ze spodní části zbývajcí vodu.

Problém	Možná příčina	Co dělat
Myčka nádobí se nespustí	Bez přívodu energie.	Ujistěte se, že je myčka zapojena do sítě a že je zapnutý zdroj napájení ve zdi.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Zavřete dvířka.
	Nestiskli jste tlačítko ^{>} reset 3"	Stiskněte tlačítko ^{>} reset 3"
	Vodovodní kohoutek je zavřený.	Zkontrolujte, zda je přívod vody připojen a není zastavený.
Spodní stříkací rameno se obtížně otáčí	Ucpané sítko v přívodní hadici vody.	Zkontrolujte a případně vyčistěte sítko – je umístěno v místě, kde je přívodní hadice vody zašroubována do vodovodního kohoutu.
	Otvory stříkacího ramene jsou ucpané malými předměty nebo částecami potravin.	Vyčistěte stříkací rameno. Pokyny naleznete v části „Údržba“.
Kryt dávkovače mycího prostředku nelze zavřít	Příhrádka na mycí prostředek je přeplněná.	Odeberte mycí prostředek, aby bylo možné kryt zavřít.
	Dávkovač mycího prostředku je ucpaný zbytky mycího prostředku.	Otřete dávkovač vlhkým hadříkem. Před doplněním mycího prostředku dávkovač vysušte.
Zbytky mycího prostředku uvízlé uvnitř dávkovače	Příhrádka byla při naplnění mycím prostředkem vlhká.	Otřete dávkovač vlhkým hadříkem. Před doplněním mycího prostředku dávkovač vysušte.
	Nádobí blokuje otevírání dávkovače mycího prostředku.	Ujistěte se, že v myčce není umístěno žádné větší nádobí, které by bránilo otevření krytu dávkovače, jsou-li dvířka myčky zavřená.
Po skončení mytí zůstává v myčce voda	Ucpaná odtoková přípojka.	Zkontrolujte, zda není ucpaná odtoková přípojka.
	Vypouštěcí hadice je zkroucená, ohnutá nebo ucpaná.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici a případně ji vyrovnejte.
	Zadřené čerpadlo.	Obraťte se na autorizované servisní středisko společnosti Haier nebo na oddělení péče o zákazníky.
	Zablokované filtry.	Vyčistěte filtr(y). Pokyny naleznete v části „Údržba“.
Displej bliká, když je zapnuté tlačítko Zámek	To je normální. Displej zůstane zapnutý, i když jsou tlačítka vypnutá.	Není potřeba žádný krok.

Problém	Možná příčina	Co dělat
Pěnění	Nesprávné množství nebo typ použitého mycího prostředku.	Přečtěte si část „Mycí prostředky“ nebo se podívejte do návodu výrobce mycího prostředku.
	Příliš mnoho zbytků vajíček na nádobí.	Zvyšte množství mycího prostředku.
	Příliš vysoká dávka oplachovacího prostředku.	Snižte dávku oplachovacího prostředku.
	Rozlitý oplachovací prostředek, který jste neseřtřeli.	Dbejte na to, abyste při rozlití seřtřeli veškerý rozlitý oplachovací prostředek.
Klepání nebo drnění během mytí	Stříkácí rameno klepající na nádobí.	Přerušete mytí a přerovnejte nádobí. Prostudujte si části „Nastavení mytí“ a „Doporučení při plnění myčky“.
	Nádobí bylo nesprávně naskládáno.	
Špinavé nádobí	Nevhodně zvolený mycí program pro danou dávku nádobí.	Zvolte vhodný mycí program pro danou dávku nádobí. Prostudujte si část „Mycí programy“.
	Silně připečené nečistoty.	Nádobí je třeba namočit.
	Stříkácí rameno se neotáčí.	Ujistěte se, že dráze stříkácího ramene nebrání žádné předměty.
	Nesprávně naplněný koš/příhrádka.	Prostudujte si část „Doporučení při plnění myčky“.
	Nesprávně namontovaná filtrační deska nebo filtr.	Prostudujte si část „Údržba“.
	Mycí prostředek vložený do nesprávné příhrádky.	Prostudujte si část „Mycí programy“ a „Mycí prostředky“.
	Nadměrné množství jídla, které nebylo z nádobí před naplněním myčky odstraněno.	Před vložením nádobí z něj seškrábejte všechny zbytky jídla.
	Nevhodný mycí prostředek.	Používejte pouze práškové mycí prostředky nebo mycí tablety určené pro myčky používané v domácnosti.
	Nedostatečné množství mycího prostředku.	Doporučené množství najdete v části „Mycí prostředky“. Je možné, že toto množství bude nutné upravit podle konkrétního dávky nádobí a tvrdosti vaší vody.
	Otvory stříkácích ramen jsou ucpané.	Vyčistěte stříkácí rameno(a). Pokyny naleznete v části „Údržba“.

Problém	Možná příčina	Co dělat
	Filtry jsou zablokované.	Vyčistěte filtry. Pokyny naleznete v části „Údržba“.
Plastové předměty změnilы barvu (např. skvrna od rajčatové omáčky)	Nedostatečné množství mycího prostředku, bez předoplachu.	Plastové nádoby před vložením do myčky předem opláchněte a/nebo přidejte větší množství mycího prostředku. Případně můžete po vložení nádobí minimalizovat zabarvení pomocí programu Oplach.
Myčka se během mytí náhle zastaví	Došlo k přerušení přívodu elektřiny nebo vody.	Zkontrolujte přívod elektřiny a vody.
Na sklenicích nádobí zůstávají bílé skvrny; mají mléčný vzhled	Nedostatečné množství mycího prostředku.	Doporučené množství najdete v části „Mycí prostředky“. Pravděpodobně bude nutné množství upravit podle tvrdosti vody, kterou používáte.
	Příliš nízká dávka oplachovacího prostředku.	Zvyšte dávku oplachovacího prostředku. Prostudujte si část „Oplachovací prostředek“.
	Příliš nízká dávka oplachovacího prostředku.	Zvyšte dávku oplachovacího prostředku. Prostudujte si část „Oplachovací prostředek“.
Nádobí, přístroje nejsou vysušené	Nádobí jste vyskládali příliš brzy.	Po skončení mycího programu nechte dvířka pootevřená a několik minut počkejte, abyste podpořili sušení.
	Dávkořač na oplachovací prostředek je prázdný. (Indikátory oplachovacího prostředku svítí.)	Doplňte oplachovací prostředek. Prostudujte si část „Oplachovací prostředek“.
Sklenice mají matný vzhled	Příliš nízká dávka oplachovacího prostředku.	Zvyšte dávku oplachovacího prostředku. Prostudujte si část „Oplachovací prostředek“.
Skvrny od čaje nebo stopy po rtěnce nebyly zcela odstraněny	Nedostatečné množství mycího prostředku.	Doporučené množství najdete v části „Mycí prostředky“. Je možné, že toto množství bude nutné upravit podle konkrétního řávky nádobí.
	Příliš nízká teplota mytí.	Zvolte mycí program pro silně znečištěné nádobí. Informace naleznete v části „Mycí programy“.
Stopy rzi na přístřech	Přístře nejsou dostatečně odolné proti korozi.	Myjte ručně.

Problém	Možná příčina	Co dělat
Sklenice jsou zakalené a zabarvené; mléčný povlak	Tvrdá voda. Sklenice nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.	Zvyšte množství mycího prostředku. Myjte ručně.
Stopy po vodě na sklenicích a přiborech	Příliš nízká úroveň oplachovacího prostředku nebo nastavení nízké dávky.	Zkontrolujte, zda je v dávkovači oplachovací prostředek. V případě potřeby zvyšte nastavení množství oplachovacího prostředku nebo zkuste použít mycí program s vyšší teplotou. Informace naleznete v části „Oplachovací prostředek“.
Svítlí kontrolka soli.	Došla sůl do zařízení na změkčování vody.	Naplňte celý zásobník speciální soli.

Kódy poruchy

Chybové kódy na displeji

Chcete-li se pokusit problém vyřešit, postupujte podle následujících kroků.

Problém	Možná příčina	Co dělat
E10 Do myčky nepřitéká voda	Vodovodní kohoutek je zavřený.	Zkontrolujte, zda je přívod vody připojen a není zastavený. Dotykem myčky znovu spustíte.
	Nedostatečný tlak vody.	Zkontrolujte tlak vody v domácnosti.
	Přívodní hadice vody je zkroucená nebo ohnutá, takže do myčky nepřitéká žádná voda nebo ji přitéká nedostatečné množství.	Zkontrolujte přívodní hadici vody a v případě potřeby ji narovnejte. Dotykem myčky znovu spustíte.
E30 Netěsnost	Ve spotřebiči dochází k úniku vody.	Zavřete vodovodní kohoutek.
	Ventil přívodu vody je otevřený a zablokovaný.	Odpojte spotřebič od síťového napájení.
	Výpust je ucpaný.	Kontaktujte servis.

Mycí program	Eco
Množství práškového mycího prostředku	22 g hlavní mytí
Dávka oplachovacího prostředku	R0-R6, R5 (výchozí)
Maximální počet sad nádobí	14
Nastavení výšky horního koše	Zkontrolujte, zda je horní koš v nejnižší poloze

Doporučené způsoby plnění myčky



Horní koš



Spodní koš

Název nebo ochranná známka dodavatele: Candy				
Adresa dodavatele ^(b) :		CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio (MB), 20861, Itálie		
Identifikační značka modelu:		CFP 4D9F0W-80/CFP 4D9F0B-80/CFP 4D9F0S/CFP 4D9F0W		
Všeobecné parametry spotřebiče:				
Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	CFP 4D9F0W-80
Jmenovitá kapacita ^(a) (ps)	14	Rozměry v cm	Výška	84,7
			Šířka	59,8
			Hloubka	60,0
Index energetické účinnosti EEI ^(a)	49,9	Třída energetické účinnosti ^(a)	[D] ^(c)	
Index účinnosti mytí ^(a)	1,121	Index účinnosti sušení ^(a)	1,061	
Spotřeba energie v kWh [na cyklus] s programem Eco při plnění studenou vodou. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu používání spotřebiče.	0,849	Spotřeba vody v litrech [na cyklus] s programem Eco. Skutečná spotřeba vody bude záviset na způsobu používání spotřebiče a na tvrdosti vody.	11,0	
Délka programu ^(a) (h:min)	4:05	Typ	[volně stojící]	
Emise hluku šířeného vzduchem ^(a) (dB(A) re 1 pW)	49	Třída emisí hluku šířeného vzduchem ^(a)	[C](c)	
Režim vypnuto (W)	0,50	Pohotovostní režim (W)	0,50	
Odložené spuštění (W) (v příslušných případech)	4,00	Pohotovostní režim s připojením k síti (W) (v příslušných případech)	2,00	
Minimální záruční doba nabízená dodavatelem ^(b) : 24				
Další informace: -				
Odkaz na webové stránky dodavatele, kde lze nalézt informace uvedené v bodě 6 přílohy II k nařízení Komise (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b)				

^(a) pro program Eco.

^(b) Změny těchto položek nebudou považovány za relevantní pro účely odstavce 4 článku 4 nařízení (EU) 2017/1369.

^(c) Pokud databáze výrobků automaticky vytváří konečný obsah této kolonky, dodavatel nezadáva tyto údaje.

Informace, které mají být uvedeny v technické dokumentaci

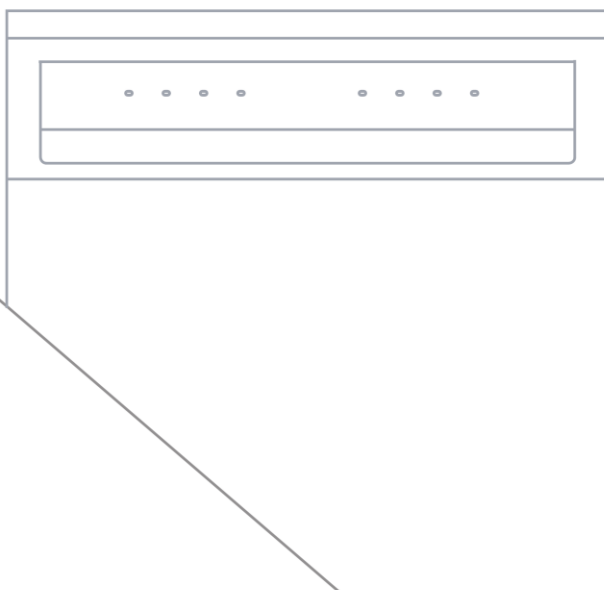
PARAMETR	JEDNOTKA	HODNOTA
Spotřeba energie v programu Eco (EPEC) zaokrouhlená na tři desetinná místa	kWh/cyklus	0,849
Spotřeba energie ve standardním programu (SPEC) zaokrouhlená na tři desetinná místa	kWh/cyklus	1,700
Index energetické účinnosti (EEI)	—	49,9
Spotřeba vody v programu Eco (EPWC) zaokrouhlená na jedno desetinné místo	l/cyklus	11,0
Index účinnosti mytí (I_C)	—	1,121
Index účinnosti sušení (I_D)	—	1,061
Délka programu Eco (T_t) zaokrouhlená na nejbližší minutu	h:min	4:05
Spotřeba energie v režimu vypnuto (P_o) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	W	0,50
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P_{sm}) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	W	0,50
Zahrnuje pohotovostní režim zobrazování informací?	—	Ne
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P_{sm}) ve stavu s připojením k síti (v příslušných případech) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	W	/
Spotřeba energie při odloženém spuštění (P_{ds}) (v příslušných případech) zaokrouhlená na dvě desetinná místa	W	4,00
Emise hluku šířeného vzduchem	dB(A) re 1 pW	49

CANDY

Εγχειρίδιο χρήστη πλυντηρίου πιάτων

CFP 4D9F0W

CFP 4D9F0S



EL

Πληροφορίες για την ασφάλεια	47
Οδηγίες εγκατάστασης	51
Περιγραφή προϊόντος	59
Πίνακας ελέγχου	60
Πρόγραμμα	63
Πρώτη χρήση	64
Προτάσεις φόρτωσης	65
Ρύθμιση πλύσης	66
Καθυστερημένη έναρξη	68
Κλείδωμα πλήκτρων	69
Προτιμήσεις	70
Σύστημα αποσκλήρυνσης νερού	70
Απορρυπαντικό	73
Λαμπруντικό	75
Καθημερινή χρήση	76
Συντήρηση	79
Αντιμετώπιση προβλημάτων	83
Κωδικοί σφαλμάτων	85
Τεστ προτύπων	87
Τεχνικά δεδομένα	88

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση μέσα στο σπίτι ή σε παρόμοιες εφαρμογές, όπως χώρους κουζίνας προσωπικού σε περιβάλλοντα εργασίας, αγροτικά σπίτια, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ ή άλλα οικιστικά περιβάλλοντα και περιβάλλοντα τύπου πανδοχείων. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς εκτός από αυτόν για τον οποίο σχεδιάστηκε.

Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η ακούσια χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιώσεων εγγύησης.

Πρότυπα και Οδηγίες

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις όλων των ισχυουσών οδηγιών της ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

Διαβάστε και φυλάξτε ασφαλώς αυτόν τον οδηγό χρήσης

Όταν χρησιμοποιείτε το Πλυντήριο πιάτων σας, ακολουθήστε βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

Γενικά

- ▶ Οι πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό χρήσης πρέπει να τηρούνται για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης ή για να αποφευχθούν υλικές ζημιές, σωματικοί τραυματισμοί ή απώλεια ζωής.
- ▶ Χρησιμοποιήστε το Πλυντήριο πιάτων μόνο για την προβλεπόμενη λειτουργία του, όπως περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης.
- ▶ Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας
 - αγροτικά σπίτια
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα
 - περιβάλλοντα τύπου πανδοχείων.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά ή λαμπруντικό που συνιστώνται για χρήση σε οικιακό πλυντήριο πιάτων και κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Ελέγξτε ότι η θήκη απορρυπαντικού είναι άδεια μετά την ολοκλήρωση κάθε προγράμματος πλύσης.
- ▶ Όταν τοποθετείτε αντικείμενα που πρόκειται να πλυθούν, εντοπίστε αιχμηρά αντικείμενα έτσι ώστε να μην είναι πιθανό να προκαλέσουν ζημιά στο Πλυντήριο πιάτων και τοποθετήστε αιχμηρά μαχαίρια με τη λαβή προς τα πάνω για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμών από κοπή.
- ▶ Μην αγγίζετε τη σήτα φίλτρου στη βάση του Πλυντηρίου πιάτων κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά τη χρήση, καθώς μπορεί να είναι ζεστή.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε το Πλυντήριο πιάτων σας εκτός εάν όλα τα πάνελ του περιβλήματος έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- ▶ Μην παραβιάζετε τα χειριστήρια.
- ▶ Μην κάνετε κατάχρηση, μην κάθεστε, μην στέκεστε μέσα ή πάνω στην πόρτα ή στη σχάρα πιάτων του Πλυντηρίου πιάτων.
- ▶ Η πόρτα δεν πρέπει να αφήνεται σε ανοιχτή θέση, καθώς αυτή η ενέργεια μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πτώσης.
- ▶ Μην ακουμπάτε με δύναμη και μην χρησιμοποιείτε τις αναδιπλούμενες σχάρες για να στηρίξετε με το σωματικό σας βάρος.

- ▶ Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν μέσα ή πάνω στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να παραχθεί αέριο υδρογόνο σε ένα σύστημα θέρμανσης ζεστού νερού που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για δύο εβδομάδες ή περισσότερο. ΤΟ ΑΕΡΙΟ ΥΔΡΟΓΟΝΟ ΕΙΝΑΙ ΕΚΡΗΚΤΙΚΟ. Εάν το σύστημα ζεστού νερού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για τέτοιο χρονικό διάστημα, πριν χρησιμοποιήσετε το Πλυντήριο πιάτων, ανοίξτε όλες τις βρύσες ζεστού νερού και αφήστε το νερό να ρέει από καθεμία για αρκετά λεπτά. Αυτό θα απελευθερώσει τυχόν συσσωρευμένο αέριο υδρογόνο. Καθώς το αέριο είναι εύφλεκτο, μην καπνίζετε και μην χρησιμοποιείτε ακάλυπτη φλόγα κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.
- ▶ Αφαιρέστε την πόρτα του χώρου πλυσίματος όταν αφαιρείτε ένα παλιό Πλυντήριο πιάτων από το σέρβις ή το πετάτε.
- ▶ Ορισμένα απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων είναι έντονα αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά μακριά από το Πλυντήριο πιάτων όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- ▶ Το Πλυντήριο πιάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με τη σήτα φίλτρου, το φίλτρο και τους βραχίονες ψεκασμού στη θέση τους. Για να προσδιορίσετε τι είναι αυτά τα μέρη, ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση».
- ▶ Εάν το Πλυντήριο πιάτων δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα, κλείστε την παροχή ρεύματος και νερού.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ▶ Προσέξτε να μην τοποθετήσετε τα σκεύη πιάτων έτσι ώστε να εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας.
- ▶ Οι οικιακές συσκευές δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά. Τα παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν υπόκεινται σε συνεχή επίβλεψη. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Εάν χρησιμοποιείτε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων, συνιστούμε να εκτελέσετε ένα πρόγραμμα πλύσης με απορρυπαντικό αμέσως μετά για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.
- ▶ Το Πλυντήριο πιάτων έχει σχεδιαστεί για το πλύσιμο κανονικών οικιακών σκευών. Αντικείμενα που έχουν μολυνθεί από βενζίνη, μπογιές, χάλυβα, υπολείμματα σιδήρου, διαβρωτικά, όξινα ή αλκαλικά χημικά δεν πρέπει να πλένονται στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Μην πλένετε πλαστικά αντικείμενα, εκτός εάν φέρουν την ένδειξη ότι πλένονται στο πλυντήριο πιάτων ή ισοδύναμα. Για πλαστικά αντικείμενα που δεν φέρουν σήμανση, ελέγξτε τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- ▶ Αποφύγετε να πλένετε δοχεία με κολλημένες επάνω τις ετικέτες. Οι ετικέτες που αφαιρούνται κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα πλύσης

Εγκατάσταση

- ▶ Αυτό το Πλυντήριο πιάτων πρέπει να εγκατασταθεί και να τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης πριν χρησιμοποιηθεί. Εάν δεν λάβατε οδηγίες εγκατάστασης με το Πλυντήριο πιάτων σας, μπορείτε να τις παραγγείλετε καλώντας τον εξουσιοδοτημένο επισκευαστή σας ή να τις κατεβάσετε από τον τοπικό μας ιστότοπο της Haier, που αναγράφεται στο οπισθόφυλλο.
- ▶ Η εγκατάσταση και το σέρβις πρέπει να εκτελούνται από εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier.
- ▶ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier ή από εξειδικευμένο επαγγελματία, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το Πλυντήριο πιάτων είναι στερεωμένο σε παρακείμενο ντουλάπι χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα στηρίγματα. Εάν δεν το κάνετε αυτό, ενδέχεται να προκληθεί ένα ασταθές προϊόν, το οποίο μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη, δυσλειτουργεί, μερικώς αποσυναρμολογημένη ή έχει εξαρτήματα που λείπουν ή έχουν σπάσει, συμπεριλαμβανομένου του κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας ή βύσματος.
- ▶ Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλους εύφλεκτους ατμούς και υγρά κοντά στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Συνδέστε σε ένα κύκλωμα τροφοδοσίας κατάλληλης ονομαστικής βαθμολόγησης, προστατευμένης και μεγέθους για να αποφύγετε την ηλεκτρική υπερφόρτωση.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να μην το πατήσετε, να σκοντάψετε σε αυτό ή να μην υποστεί ζημιά ή καταπόνηση.
- ▶ Μην εγκαθιστάτε και μην αποθηκεύετε το Πλυντήριο πιάτων σε μέρος που θα εκτεθεί σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν ή εκτεθειμένο στις καιρικές συνθήκες.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης ή φορητή συσκευή ηλεκτρικής πρίζας (π.χ. πολύπριζο με πολλές πρίζες) για να συνδέσετε το Πλυντήριο πιάτων στο τροφοδοτικό.
- ▶ Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, η γείωση θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας μια διαδρομή ελάχιστης αντίστασης για το ηλεκτρικό ρεύμα.
- ▶ Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα καλώδιο που διαθέτει αγωγό γείωσης εξοπλισμού και βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδεθεί σε κατάλληλη πρίζα που είναι εγκατεστημένη και γειωμένη σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κώδικες και διατάξεις. Η ακατάλληλη σύνδεση του αγωγού εξοπλισμού-γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή με εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier εάν έχετε αμφιβολίες για το εάν η συσκευή είναι σωστά γειωμένη.
- ▶ Μην τροποποιείτε το φινιρίσμα που παρέχεται με τη συσκευή. Εάν δεν ταυριάζει στην πρίζα, επικοινωνήστε με έναν εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier ή έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Εάν το Πλυντήριο πιάτων έχει εγκατασταθεί ως μόνιμο συνδεδεμένη συσκευή, αυτή η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένο μέταλλο, μόνιμο σύστημα καλωδίωσης ή ένας αγωγός γείωσης εξοπλισμού πρέπει να λειτουργεί με τους αγωγούς κυκλώματος και να συνδεθεί στον ακροδέκτη γείωσης του εξοπλισμού ή στο καλώδιο της συσκευής.

Συντήρηση

- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από κάθε καθαρισμό ή συντήρηση.
- ▶ Κατά την αποσύνδεση της συσκευής, τραβήξτε την πρίζα και όχι το καλώδιο τροφοδοσίας ή τη διασταύρωση του καλωδίου για να αποφύγετε ζημιά.
- ▶ Μην επισκευάζετε ή αντικαθιστάτε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής και μην επιχειρείτε οποιαδήποτε επισκευή, εκτός εάν ειδικά συνιστάται κάτι τέτοιο από αυτόν τον οδηγό χρήσης. Συνιστούμε να

επικοινωνήσετε με έναν εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις ή Εξυπηρέτηση Πελατών της Haier.

- ▶ Διατηρήστε το δάπεδο γύρω από τη συσκευή σας καθαρό και στεγνό για να μειώσετε την πιθανότητα ολίσθησης.
- ▶ Διατηρήστε την περιοχή γύρω/κάτω από τη συσκευή σας απαλλαγμένη από τη συσσώρευση εύφλεκτων υλικών, όπως χνούδια, χαρτί, κουρέλια και χημικά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Οποιαδήποτε εγκατάσταση μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνον από ειδικευμένο τεχνικό, ανατρέξτε στην ενότητα ΑΣΦΑΛΕΙΑ.

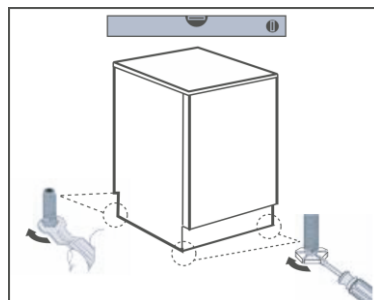
Εγκατάσταση ελεύθερης τοποθέτησης

Εγκαταστήστε τη συσκευή σε στέρεο δάπεδο. Προσαρμόστε όλα τα πόδια με ακρίβεια για να πετύχετε σταθερή, οριζόντια θέση.



Μόνο με σωστή οριζοντίωση η πόρτα της συσκευής κλείνει και σφραγίζει σωστά.

Εγκατάσταση κάτω από τον πάγκο εργασίας



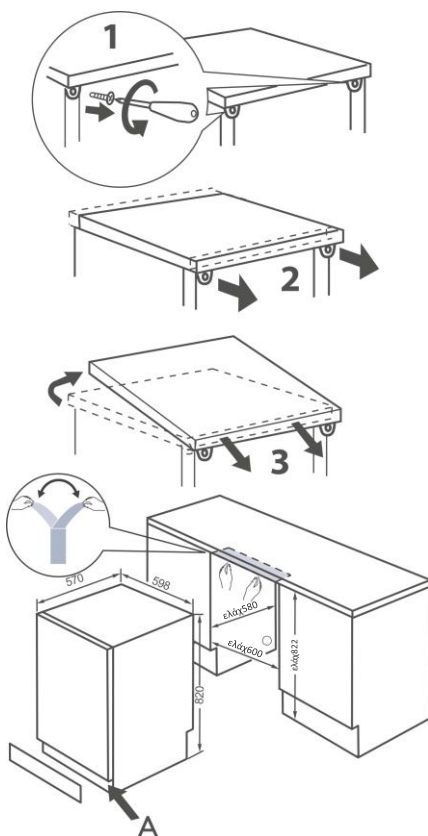
1. Προαιρετικά: Αφαιρέστε την επιφάνεια εργασίας της συσκευής.
2. Προσαρμόστε όλα τα πόδια με ακρίβεια για να πετύχετε σταθερή, επίπεδη θέση.
3. Κολλήστε το αδιάβροχο αυτοκόλλητο στο κάτω μέρος του πάγκου εργασίας.
4. Τοποθετήστε τη συσκευή προσεκτικά στην εσοχή.



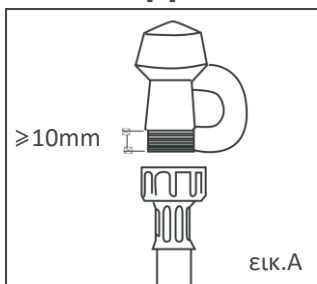
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Εάν χρησιμοποιηθεί ξανά ως συσκευή ελεύθερης τοποθέτησης, η επιφάνεια εργασίας πρέπει να τοποθετηθεί εκ νέου.

5. Οι διαστάσεις της εσοχής πρέπει να συμφωνούν τουλάχιστον με τις διαστάσεις στην εικόνα.
6. Μετά την εγκατάσταση, το ελάχιστο διάκενο μεταξύ του πλαϊνού πάνελ και του ντουλαπιού είναι 1 mm και το ελάχιστο διάκενο μεταξύ του πίσω μέρους και του ντουλαπιού είναι 10 mm. Το άνω διάκενο ελέγχεται με τη ρύθμιση των ποδιών.
7. Τοποθετήστε τη συσκευή δίπλα στην υποδοχή. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις (νερό, αποστράγγιση νερού, ρεύμα) είναι άψογα τοποθετημένες και συνδεδεμένες.
8. Πρέπει να προστεθεί ο βαμβακερός κετσές στο κάτω μέρος, όπως υποδεικνύεται στην εικόνα Α, για να εξασφαλιστεί το αποτέλεσμα θορύβου



Σύνδεση γλυκού νερού

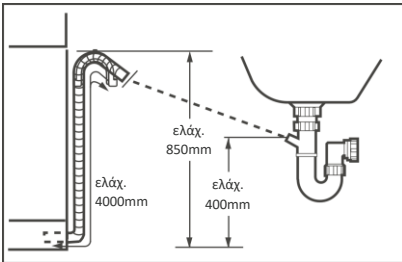


ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- ▶ Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στο δίκτυο ύδρευσης χρησιμοποιώντας τον νέο εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού που παρέχεται. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται παλιοί εύκαμπτοι σωλήνες.
- ▶ Μη μειώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου.

1. Λάβετε υπόψη τις απαιτήσεις σύνδεσης νερού.
 - ▶ Το πλυντήριο διαθέτει σύνδεση νερού μίας βαλβίδας.
 - ▶ Συνιστούμε σύνδεση κρύου νερού για βέλτιστη απόδοση και ενεργειακή απόδοση.
 - ▶ Η θερμοκρασία του εισερχόμενου νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25°C.
2. Λάβετε υπόψη τα επιτρεπόμενα όρια πίεσης νερού.
 - ▶ Χαμηλότερο: $0,3 \text{ bar} = 3 \text{ N/cm}^2 = 0,03 \text{ MPa}$
 - ▶ Όπου η πίεση είναι κάτω από 1 bar, επικοινωνήστε με έναν ειδικευμένο υδραυλικό.
 - ▶ Υψηλότερο: $10 \text{ bar} = 100 \text{ N/cm}^2 = 1 \text{ MPa}$
 - ▶ Όταν η πίεση είναι πάνω από 10 bar, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης πίεσης. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο υδραυλικό.
3. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού σε μια προσβάσιμη βρύση νερού με ένα σύνδεσμο BSP "3/4" (βλ. ΕΙΚ.Α). Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τσάκισμα στον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής που θα μπορούσε να περιορίσει τη ροή του νερού. Μια κάμψη 90° απαιτεί ελάχιστο ύψος 200 mm για καμπύλη χωρίς τσακίσεις.
 - ▶ Βεβαιωθείτε ότι το εισερχόμενο νερό είναι καθαρό. Εάν οι σωλήνες νερού δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε το νερό να τρέξει για να βεβαιωθείτε ότι είναι διαυγές χωρίς ακαθαρσίες. Εάν δεν το κάνετε αυτό, ενδέχεται να φράξει ο σωλήνας εισαγωγής νερού και να καταστρέψει τη συσκευή.
 - ▶ Εάν απαιτείται, χρησιμοποιήστε ένα ένθετο φίλτρου για να φιλτράρετε τις εναποθέσεις από τις σωληνώσεις. Το ένθετο φίλτρου διατίθεται από το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
4. Σφίξτε τη σύζευξη του εύκαμπτου σωλήνα για άλλη μια μισή στροφή μετά την επαφή με τη στεγανοποίηση.
5. Ελέγξτε ότι η σύνδεση δεν παρουσιάζει διαρροή.

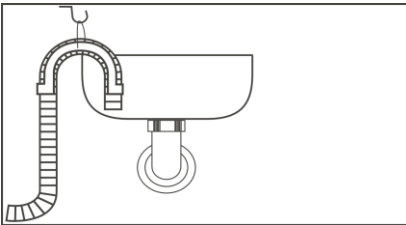
Σύνδεση αποστράγγισης νερού



Στερεώστε σωστά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού στη σωλήνωση. Ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να φτάνει σε ένα σημείο σε ύψος μεταξύ 400 και 850 mm πάνω από το κατώτατο σημείο της συσκευής.

Ένας εύκαμπτος σωλήνας προέκτασης για τον σωλήνα αποστράγγισης νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει το συνολικό μήκος των 4 μέτρων και πρέπει να έχει την ίδια διάμετρο με τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης νερού.

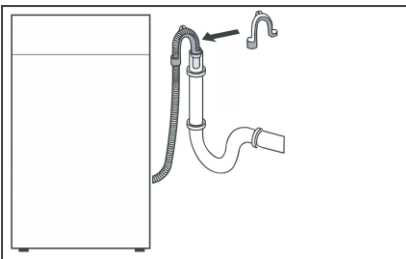
Είναι δυνατές οι ακόλουθες συνδέσεις:



Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης προς νεροχύτη

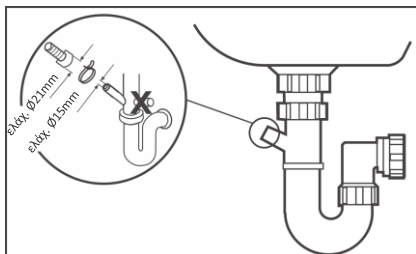
- ▶ Κρεμάστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης με το στήριγμα U πάνω από την άκρη ενός νεροχύτη με επαρκές μέγεθος.
- ▶ Προστατέψτε επαρκώς το στήριγμα U από την ολίσθηση.

Εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης προς τη σύνδεση λυμάτων



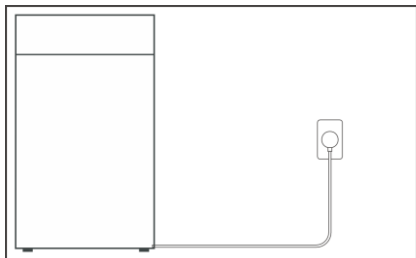
- ▶ Η εσωτερική διάμετρος του ανοδικού σωλήνα με οπή εξαερισμού πρέπει να είναι τουλάχιστον 40 mm.
- ▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης για περίπου 80 mm μέσα στο σωλήνα λυμάτων.
- ▶ Συνδέστε το στήριγμα U και ασφαλίστε το επαρκώς.

Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στο νεροχύτη



- ▶ Κατά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης σε σιφόνι νεροχύτη με στρόφιγγα εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης, βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης στηρίζεται στο ύψος του πάγκου.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι αποστράγγισης έχει ελάχιστη διάμετρο οπής 15 mm και ότι έχει διατηρηθεί.

Σύνδεση ηλεκτρικής τροφοδοσίας



Όπως φαίνεται στην εικόνα, η ηλεκτρική τροφοδοσία συνδέεται σε ένα εξωτερικά προσβάσιμο σημείο μέσω της λειτουργικής οπής για εύκολη σύνδεση.

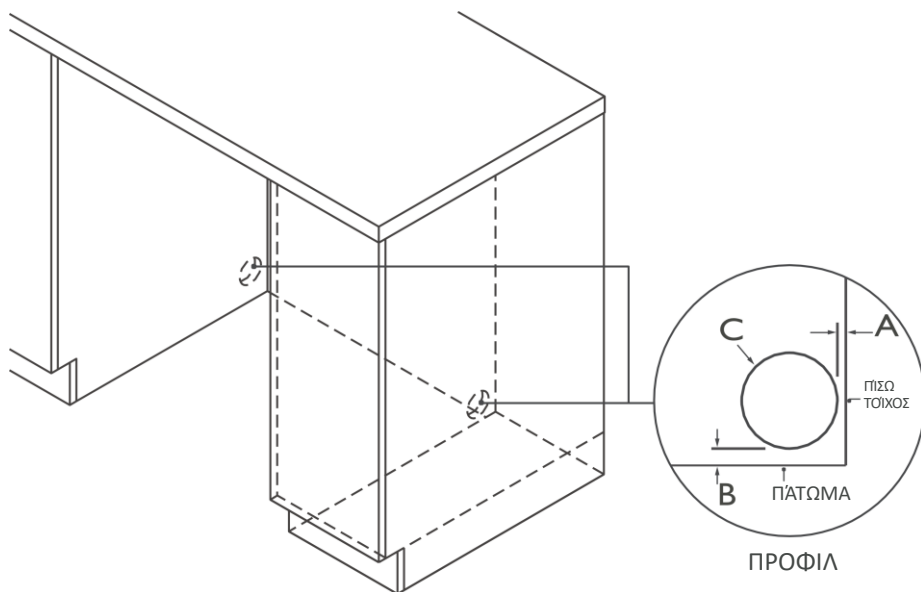


ΠΡΟΣΟΧΗ!

Βεβαιωθείτε πάντοτε ότι όλες οι συνδέσεις (παροχή ρεύματος, εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης και γλυκού νερού) είναι σταθερές, στεγνές και χωρίς διαρροές.

Φροντίστε αυτά τα μέρη να μη συνθλιβονται, κάμπτονται ή συστρέφονται ποτέ. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή άλλους επαγγελματίες που έχουν τα σχετικά προσόντα, για να αποτραπούν κίνδυνοι.

Βοηθητική οπή

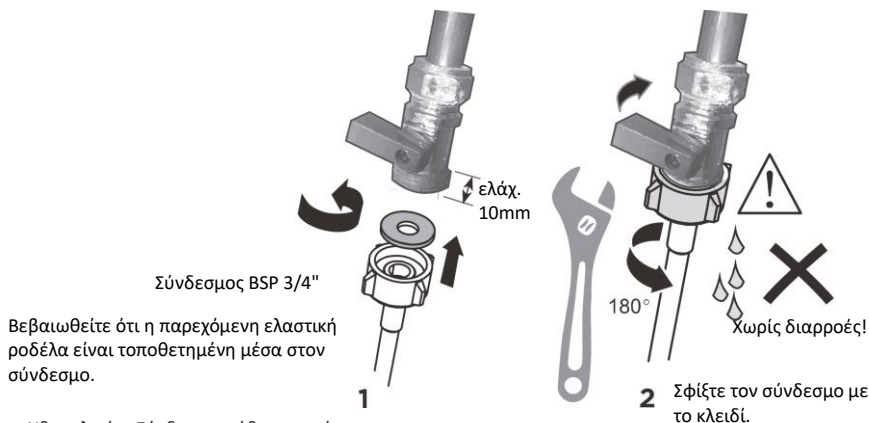


Διαστάσεις βοηθητικής οπής	mm
A Μέγιστη απόσταση μεταξύ του πίσω μέρους της κοιλότητας και της βοηθητικής οπής*	15
B Μέγιστη απόσταση μεταξύ δαπέδου και βοηθητικής οπής**	50
C Ελάχιστη διάμετρος βοηθητικής οπής	70

* βασίζεται σε βάθος ντουλαπιού 580 mm.

** ανάλογα με τη ρύθμιση των ποδιών οριζοντίωσης.

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου στο κρύο νερό



Υδραυλικά – Σύνδεση εισόδου νερού

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στο δίκτυο ύδρευσης χρησιμοποιώντας τον νέο εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού που παρέχεται. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται παλιοί εύκαμπτοι σωλήνες.
- Μη μειώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου.

1. Λάβετε υπόψη τις απαιτήσεις σύνδεσης νερού.

- Το πλυντήριο πιάτων διαθέτει σύνδεση νερού μίας βαλβίδας.
- Συνιστούμε σύνδεση κρύου νερού για βέλτιστη απόδοση και ενεργειακή απόδοση.
- Η θερμοκρασία του εισερχόμενου νερού δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 25°C.

2. Λάβετε υπόψη τα επιτρεπόμενα όρια πίεσης νερού.

- Χαμηλότερο: 0,3 bar = 3 N/cm² = 0,03MPa
- Όπου η πίεση είναι κάτω από 1 bar, επικοινωνήστε με έναν ειδικευμένο υδραυλικό.
- Υψηλότερο: 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
- Όταν η πίεση είναι πάνω από 10 bar, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης πίεσης. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο υδραυλικό.

3. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού σε μια προσβάσιμη βρύση νερού με ένα σύνδεσμο BSP 3/4". Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τσάκισμα στον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής που θα μπορούσε να περιορίσει τη ροή του νερού. Μια κάμψη 90° απαιτεί ελάχιστο ύψος 200mm για καμπύλη χωρίς τσακίσεις.

- Βεβαιωθείτε ότι το εισερχόμενο νερό είναι καθαρό. Εάν οι σωλήνες νερού δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε το νερό να τρέξει για να βεβαιωθείτε ότι είναι διαυγές χωρίς ακαθαρσίες. Εάν δεν το κάνετε αυτό, ενδέχεται να φράξει ο σωλήνας εισαγωγής νερού και να καταστρέψει τη συσκευή.

- Εάν απαιτείται, χρησιμοποιήστε ένα ένθετο φίλτρου για να φιλτράρετε τις εναποθέσεις από τις σωληνώσεις. Το ένθετο φίλτρου διατίθεται από το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

4. Σφίξτε τη σύζευξη του εύκαμπτου σωλήνα για άλλη μια μισή στροφή μετά την επαφή με τη στεγανοποίηση.

5. Ελέγξτε ότι η σύνδεση δεν παρουσιάζει διαρροή.

Συνδέστε το προϊόν



Ηλεκτρολογική σύνδεση

- Το πλυντήριο πιάτων δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο με την παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι οικιακές καλωδιώσεις είναι σωστά γειωμένες.
- Ελέγξτε την ετικέτα χαρακτηριστικών (βρίσκεται στην αριστερή πλευρά της εσωτερικής πόρτας από ανοξείδωτο ατσάλι του πλυντηρίου πιάτων) και βεβαιωθείτε ότι οι τιμές τάσης και συχνότητας για το ρεύμα στο σπίτι αντιστοιχούν σε αυτές που αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών.
- Τοποθετήστε το φιν σε μια σωστά γειωμένη πρίζα που διαθέτει διακόπτη αποσύνδεσης.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Η γείωση της συσκευής αποτελεί απαίτηση ασφαλείας που επιβάλλεται από το νόμο.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος δεν είναι αρκετά μακρύ για να φτάσει στην πρίζα ή η πρίζα στην οποία πρέπει να συνδεθεί η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για το φιν, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το καλώδιο ρεύματος του πλυντηρίου πιάτων. Αυτό πρέπει να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό της Haier. Μην τροποποιείτε ή κόβετε το βύσμα. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογέα, καλώδιο επέκτασης ή πλακέτα τροφοδοσίας πολλαπλών εξόδων για να συνδέσετε το πλυντήριο πιάτων στην παροχή ρεύματος, καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν υπερθέρμανση και να δημιουργήσουν κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Η πρίζα στην οποία είναι συνδεδεμένο το πλυντήριο πιάτων πρέπει να παραμένει εύκολα προσβάσιμη (π.χ. σε ένα παρακείμενο έπιπλο) ακόμα και όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη. Αυτό γίνεται για να διασφαλιστεί ότι το πλυντήριο πιάτων μπορεί να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος για ασφαλή καθαρισμό και συντήρηση.

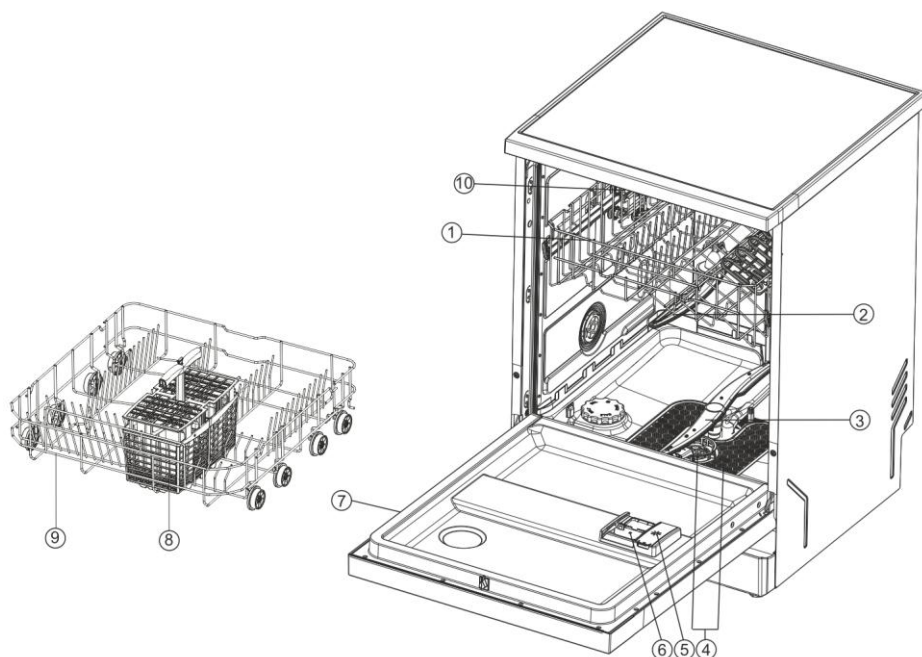
■ Τελική λίστα ελέγχου

Συμπληρώνεται από τον εγκαταστάτη

- Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν εγκατασταθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα πάνελ και τα μέρη τους είναι ασφαλή και ότι οι τελικοί ηλεκτρικοί έλεγχοι έχουν διεξαχθεί σύμφωνα με τους τοπικούς ηλεκτρικούς κανονισμούς.
- Ελέγξτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι επίπεδο. Εάν είναι απαραίτητο, ρυθμίστε ελαφρά τα πόδια ισοπέδωσης.
Για να διασφαλιστεί η βέλτιστη απόδοση, το πλυντήριο πιάτων δεν πρέπει να έχει κλίση μεγαλύτερη από 1°. Ελέγξτε με αλφάδι.
- Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπος σωλήνας εισαγωγής στην παροχή νερού έχει τοποθετημένη μια λαστιχένια ροδέλα και ότι έχει σφικτεί κατά το ήμισυ της στροφής μετά την επαφή με τη στεγανοποίηση.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν ανοιχθεί τυχόν βύσματα ή τάπες στη σύνδεση αποχέτευσης και ότι έχει γίνει η σύνδεση αποχέτευσης.
- Ο σύνδεσμος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης δεν πρέπει να στηρίζει το βάρος του εύκαμπτου σωλήνα που περισσεύει. Διατηρήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης όσο το δυνατόν πλήρως εκτεταμένο για να αποφύγετε τη χαλάρωση. Οποιοδήποτε υπερβολικό μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης πρέπει να παραμένει στον βρόχο στην πλευρά του πλυντηρίου πιάτων.
- Εάν συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στην παγίδα του νεροχύτη, βεβαιωθείτε ότι ο βρόχος είναι τουλάχιστον 150 mm υψηλότερος από τον σύνδεσμο του σωλήνα αποχέτευσης.
- Βεβαιωθείτε ότι τυχόν συσκευασία ή ταινία που συγκρατεί τις σχάρες έχει αφαιρεθεί από το πλυντήριο πιάτων.
- Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα ανοίγει και κλείνει ελεύθερα χωρίς αντίσταση στα παρακείμενα έπιπλα.
- Ελέγξτε ότι η ηλεκτρική πρίζα είναι προσβάσιμη και βρίσκεται σε παρακείμενο έπιπλο.
- Ελέγξτε τη λειτουργία του πλυντηρίου πιάτων:
Εάν εμφανιστεί κωδικός σφάλματος, ανατρέξτε στην ενότητα «Κωδικοί σφάλματος» του Οδηγού χρήστη, για συμβουλές.

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα εγκατάστασης έχει συμπληρώσει την «Τελική λίστα ελέγχου» στις οδηγίες εγκατάστασης.
- ▶ Διαβάστε αυτόν τον οδηγό χρήσης, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην ενότητα «Ασφάλεια και προειδοποιήσεις».
- ▶ Αφαιρέστε όλη την εσωτερική και εξωτερική συσκευασία και απορρίψτε την υπεύθυνα. Ανακυκλώστε αντικείμενα που μπορείτε.

Επισκόπηση Πλυντηρίου πιάτων



- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Επάνω καλάθι | 6. Δοχείο απορρυπαντικού |
| 2. Άνω βραχίονας ψεκασμού | 7. Ετικέτα χαρακτηριστικών |
| 3. Κάτω βραχίονας ψεκασμού | 8. Καλάθι μαχαιροπήρουνων/σκευών |
| 4. Φίλτρο | 9. Κάτω καλάθι |
| 5. Δοχείο λαμπρυντικού | 10. Επάνω βραχίονας ψεκασμού |

Εξαρτήματα

Ελέγξτε τα εξαρτήματα και τη βιβλιογραφία σύμφωνα με αυτή τη λίστα:



Εύκαμπος σωλήνας
εισόδου νερού(!)



Υποστήριξη U(!)



Γρήγορος οδηγός(!)
Οδηγός ασφαλείας(!)
Κάρτα εγγύησης(!)



αδιάβροχο
αυτοκόλλητο(!)



ενεργειακές
ετικέτες(2)



- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Εικονίδιο ON/OFF | 5. Εικονίδιο οθόνης/ενδείξεων ώρας και πληροφοριών |
| 2. Κλείδωμα οθόνης | 6. Εικονίδιο ένδειξης μισού φορτίου |
| 3. Εικονίδιο ένδειξης καθυστέρησης | 7. Εικονίδιο ένδειξης Auto Door |
| 4. Εικονίδιο επιλογής προγράμματος | 8. Εικονίδιο ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ |

Οθόνη ώρας και πληροφοριών

Κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε επιλογής η οθόνη εμφανίζει σχετικές πληροφορίες όπως

- ▶ Χρόνος κύκλου προγράμματος
- ▶ Χρόνος καθυστέρησης έναρξης προγράμματος
- ▶ Κωδικοί σφαλμάτων

Μετά την έναρξη μιας λειτουργίας εμφανίζεται χωρίς να αναβοσβήνει

- ▶ Ο χρόνος που απομένει σε ώρες μιας καθυστερημένης έναρξης προγράμματος, π.χ. 24 H
- ▶ Ο χρόνος ενός κύκλου προγράμματος που απομένει σε ώρες + λεπτά, π.χ. 1:59

Κατά τη λειτουργία μπορεί να διαφέρει λόγω των τοπικών συνθηκών και του ημερήσιου φόρτου εργασίας.

Εικονίδιο ένδειξης

Αλάτι πλυντηρίου



Εάν ανάψει η ένδειξη: Το αλάτι είναι άδειο. Χρειάζεται να προσθέσετε αλάτι.

Λαμπруντικό



Εάν ανάψει η ένδειξη: Το λαμπруντικό είναι άδειο. Χρειάζεται να προσθέσετε λαμπруντικό.

Περιγραφή επιλογών

Κλείδωμα οθόνης



Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο για 5 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε την επιλογή άλλων εικονιδίων.

Καθυστέρηση



Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος έως και 24 ώρες.

Μισό φορτίο



Ρυθμίζει το πρόγραμμα πλύσης για να πλένει πιο αποτελεσματικά μικρότερα φορτία.

Smart Door



Ανοίγει αυτόματα την πόρτα μερικά εκατοστά για να επιτρέψει την κυκλοφορία του αέρα. Βελτιώνει το αποτέλεσμα του στεγνώματος.

Επαναφορά



Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο για 5 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε την ενδεικτική λυχνία αλατιού ή λαμπруντικού.

Ταμπλέτες



Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης χρήστη. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία «Ταμπλέτες». Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να βελτιστοποιήσετε την απόδοση του προγράμματος επιλέγοντας απλώς τον τύπο απορρυπαντικού που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

Το κύριο πρόγραμμα αντιστοιχισμένο με την προαιρετική λειτουργία.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΥΣΗΣ	Πρόσθετη λειτουργία
ΠΛΥΣΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ 35'	Smart Door, μισό φορτίο
59'ΛΕΠ	Smart Door, μισό φορτίο
ECO	Smart Door, μισό φορτίο
ΓΕΝΙΚΟ	Smart Door, μισό φορτίο
ΕΝΤΑΤΙΚΟ	Smart Door, μισό φορτίο
ΓΥΑΛΙΝΑ	Smart Door, μισό φορτίο
ΠΡΟΠΛΥΣΗ	-

Το πλυντήριο πιάτων σας διαθέτει μια σειρά από προγράμματα πλύσης που έχουν σχεδιαστεί για να ταιριάζουν στις ανάγκες σας. Η επιλογή του καταλληλότερου κύκλου για κάθε φορτίο θα σας βοηθήσει να εξασφαλίσετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.

Πρόγραμμα πλύσης	Περιγραφή προγράμματος
P1 ΠΛΥΣΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ 35'	 35' Γρήγοροι λεκέδες: Πυρέξ, σάλτσες, πατάτες, ζυμαρικά, ρύζι, ψητά ή τηγανητά φαγητά
P2 59ΛΕΠ	 59' Χρησιμοποιήστε για πιάτα που είναι αρκετά λερωμένα ή για να αφαιρέσετε λεκέδες φαγητού που έμειναν να ξεραθούν από τη μια μέρα στην άλλη
P3 ECO	 45° Για κανονικά λερωμένα πιάτα για βέλτιστη χρήση νερού και ενέργειας
P4 ΓΕΝΙΚΟ	 60° Το καλύτερο για πιάτα που είναι αρκετά λερωμένα ή για να αφαιρέσετε λεκέδες από τρόφιμα που έχουν αφεθεί να στεγνώσουν όλη τη νύχτα
P5 ΕΝΤΑΤΙΚΟ	 75° Σχεδιασμένο για πολύ λερωμένες κατασρόλες, τηγάνια και πιάτα
P6 ΓΥΑΛΙΝΑ	 45° Ελαφριά βρωμιά: Καφές, κέικ, γάλα, κρύα ποτά, σαλάτα, λουκάνικα
P7 ΠΡΟΠΛΥΣΗ ¹⁾	 Αποτρέπει τις οσμές και τους λεκέδες πάνω στα πιάτα

1). Χρησιμοποιήστε αυτό το πρόγραμμα για να ξεπλύνετε γρήγορα τα πιάτα. Αυτό εμποδίζει τα υπολείμματα φαγητού να κολλήσουν στα πιάτα και να βγουν άσχημες οσμές από τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.

Πιατικά

Ο συνδυασμός υψηλών θερμοκρασιών και απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε ορισμένα αντικείμενα. Ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή πλύνετε στο χέρι εάν έχετε αμφιβολίες.

Μαχαιροπύρουνα & ασημικά

Ξεπλύνετε τα μαχαιροπύρουνα και τα ασημικά αμέσως μετά τη χρήση για να αποφύγετε το μαύρισμα. Το ασημί δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ανοξείδωτο χάλυβα, η ανάμειξη τους μπορεί να προκαλέσει λεκέδες. Αφαιρέστε τα ασημένια μαχαιροπύρουνα από το πλυντήριο πιάτων και στεγνώστε τα αμέσως σκουπίζοντας τα με το χέρι.

Αλουμίνιο

Το αλουμίνιο μπορεί να σβήσει με απορρυπαντικό. Ο βαθμός αλλαγής εξαρτάται από την ποιότητα του απορρυπαντικού ή του αλουμινίου.

Άλλα μέταλλα

Το σίδερο και ο χυτοσίδηρος μπορεί να σκουριάσουν και να λερώσουν άλλα αντικείμενα. Ο χαλκός, το κασσίτερο και ο ορείχαλκος τείνουν να λεκιάζουν.

Ξύλινα αντικείμενα

Τα ξύλινα αντικείμενα είναι γενικά ευαίσθητα στη θερμότητα και το νερό. Η τακτική χρήση στο πλυντήριο πιάτων μπορεί να προκαλέσει αλλοίωση με την πάροδο του χρόνου.

Γυαλικά

Τα περισσότερα γυαλίνα σκεύη πλένονται στο πλυντήριο πιάτων. Κρυστάλλινα, πολύ λεπτά και αντίκες γυαλίνα σκεύη μπορεί να χαράξουν και να αναπτύξουν μια θολή εμφάνιση.

Πλαστικά είδη

Ορισμένα πλαστικά μπορεί να αλλάξουν σχήμα ή χρώμα με ζεστό νερό. Ανατρέξτε στον οδηγό του κατασκευαστή. Το πλαστικό που πλένεται στο πλυντήριο πιάτων θα πρέπει να στερεώνεται ώστε να μην αναποδογυρίζει και γεμίζει με νερό ή να μην πέφτει από τον δίσκο βάσης κατά τη διάρκεια του πλυσίματος.

Διακοσμημένα αντικείμενα

Τα περισσότερα σύγχρονα μοτίβα πορσελάνης πλένονται στο πλυντήριο πιάτων. Αντίκες, εκείνα με μοτίβο ζωγραφισμένο πάνω από το λούστρο, χρυσές ζάντες ή χειροποίητη πορσελάνη μπορεί να είναι πιο ευαίσθητα στο πλύσιμο στο πλυντήριο.

Κολλημένα αντικείμενα

Ορισμένες κόλλες μαλακώνουν ή διαλύονται στο πλυντήριο.

Σκληρότητα νερού

Το σκληρό νερό είναι νερό με υψηλή συγκέντρωση μετάλλων όπως ασβέστιο και μαγνήσιο. Μπορεί να είναι επιζήμιο για την απόδοση του πλυντηρίου πιάτων σας και τα εξαρτήματα μπορεί να χαλάσουν με την πάροδο του χρόνου. Τα γυαλίνα σκεύη που πλένονται σε σκληρό νερό θα γίνουν θολά με την πάροδο του χρόνου και τα πιάτα θα γίνουν κηλίδες ή θα καλυφθούν με μια λευκή μεμβράνη. Η σκληρότητα του νερού ποικίλλει ανάλογα με τη γεωγραφική θέση. Εάν ζείτε σε περιοχή με σκληρό νερό, συνιστούμε να τοποθετήσετε αποσκληρυντή νερού στην οικιακή παροχή νερού.

Εάν το σπίτι σας έχει σκληρό νερό

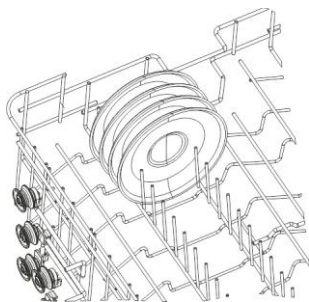
- Ανατρέξτε στην ενότητα «Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη».
- Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό. Σας συνιστούμε να αυξήσετε τη ρύθμιση λαμπρυντικού ώστε να βελτιώσετε την απόδοση του πλυσίματος. Ανατρέξτε στις «Προτιμήσεις» για λεπτομέρειες. Χρησιμοποιείτε τακτικά καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων ή όποτε παρατηρείτε συσσώρευση εναποθέσεων αλάτων στο πλυντήριο πιάτων σας.

Εάν το σπίτι σας έχει μαλακό ή μαλακό νερό

- Αποφύγετε τη χρήση πολύς ποσότητας απορρυπαντικού.

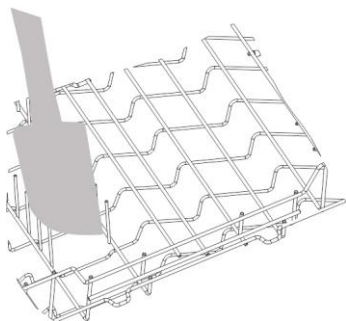
Όταν γεμίζετε με άπλυτα το Πλυντήριο πιάτων σας, βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα έχουν τοποθετηθεί έτσι ώστε το νερό που προέρχεται από τον περιστρεφόμενο βραχίονα ψεκασμού από κάτω να μπορεί να φτάσει σε όλες τις περιοχές. Η απόδοση πλύσης θα μειωθεί εάν δεν μπορεί.

Το πλυντήριο πιάτων σας μπορεί να ρυθμιστεί σε έως και 11 ρυθμίσεις θέσεων.



Εξασφαλίστε ότι

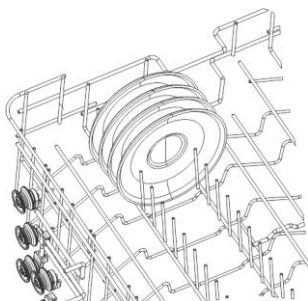
- Ο κάτω και ο επάνω βραχίονας ψεκασμού πρέπει να μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.
- Τα ψηλά αντικείμενα να μην εμποδίζουν τον άνω βραχίονα ψεκασμού.
- Το γυαλί και άλλα εύθραυστα αντικείμενα να είναι σταθερά.
- Όλα τα ανοίγματα των πιάτων να είναι στραμμένα προς τα κάτω.
- Τα πιάτα να είναι ομοιόμορφα κατανεμημένες.
- Όλα τα αιχμηρά αντικείμενα είναι τοποθετημένα με ασφάλεια για την αποφυγή τραυματισμού ή ζημιάς στο προϊόν.



Αποφύγετε

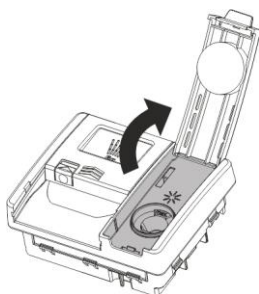
- Υπερφόρτωση.
- Τυχόν προεξοχές κάτω από τις σχάρες και το καλάθι μπορεί να εμποδίσουν την περιστροφή του βραχίονα ψεκασμού.
- Τυχόν προεξοχές στο μπροστινό μέρος του πλυντηρίου πιάτων.
- Μπλοκάρει το νερό από τυχόν αντικείμενα στις αναδιπλούμενες σχάρες ποτηριών.

1



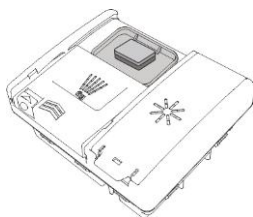
Αφαιρέστε όλα τα υπολείμματα φαγητού από τα πιάτα πριν τα τοποθετήσετε προσεκτικά στο πλυντήριο πιάτων. Βεβαιωθείτε ότι οι βραχίονες ψεκασμού είναι απαλλαγμένοι από εμπόδια και περιστρέφονται ελεύθερα.

2



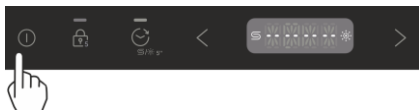
Εάν η ένδειξη λαμπρυντικού είναι αναμμένη, γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο «Λαμπρυντικό» για πρόσθετες οδηγίες.

3



Προσθέστε απορρυπαντικό στη θήκη και κλείστε το κάλυμμα. Τα δισκία μπορούν να τοποθετηθούν στη θήκη απορρυπαντικού.

4



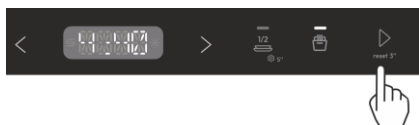
Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο, πατήστε το ①

5



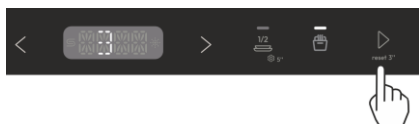
Επιλέξτε έναν τροποποιητή πλύσης εάν απαιτείται.

6



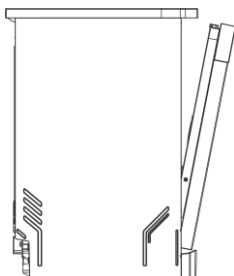
Κλείστε την πόρτα και πατήστε  για να ξεκινήσει το πλύσιμο.

7



Κρατήστε πατημένο το  3 δευτερόλεπτα για ακύρωση.

8

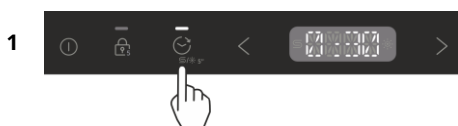


Μετά το πλύσιμο η πόρτα θα ανοίξει αυτόματα ελαφρώς για να βοηθήσει στο στέγνωμα.*
Για καλύτερα αποτελέσματα, ξεφορτώνετε τα πιάτα μόλις κρυώσουν.

* Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί ή όχι από τον χρήστη.

Ρυθμίστε το πλυντήριο πιάτων σας να ξεκινά αργότερα μέσα στην ημέρα και εκτελέστε ένα επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης. Η ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ μπορεί να ρυθμιστεί αφού έχει επιλεγεί ένα πρόγραμμα πλύσης και μπορεί να ρυθμιστεί για έως και 24 ώρες.

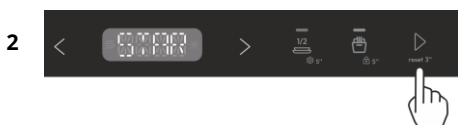
Ρύθμιση καθυστερημένης έναρξης



Προσθέστε απορρυπαντικό και επιλέξτε πρόγραμμα πλύσης και τροποποιητή πλύσης εάν απαιτείται.

Πατήστε για να εισάγετε ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ και να αυξήσετε τον χρόνο καθυστέρησης.

*Για 0-4 ώρες, αυξάνεται ή μειώνεται κατά 30 λεπτά με κάθε πάτημα και για 4-24 ώρες, αυξάνεται ή μειώνεται κατά 1 ώρα.

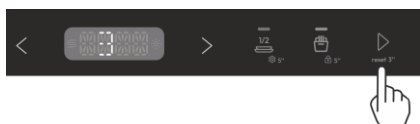


Πατήστε για επιβεβαίωση.

Το πρόγραμμα πλύσης θα ξεκινήσει στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, με την προϋπόθεση ότι η πόρτα είναι κλειστή.

* Ανοίξτε την πόρτα για παύση της ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ. Κλείστε την πόρτα για να συνεχίσετε.

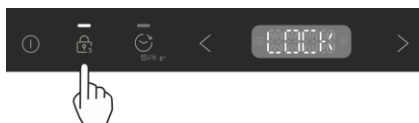
Ακύρωση καθυστερημένης έναρξης



Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε παρατεταμένα το 3 δευτερόλεπτα για ακύρωση.

Κλειδώστε τα χειριστήρια του πλυντηρίου πιάτων για καθαρισμό ή για αποφυγή ακούσιας χρήσης.

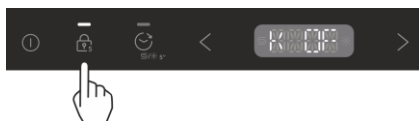
Κλείδωμα των χειριστηρίων



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  για 5 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε τα χειριστήρια του πλυντηρίου πιάτων.

Σημείωση: Πριν από το κλείδωμα των χειριστηρίων, εκτελέστε το πρόγραμμα. Μετά το κλείδωμα, εκτός από το ξεκλείδωμα και τη λειτουργία απενεργοποίησης, δεν είναι διαθέσιμες άλλες λειτουργίες.

Ξεκλείδωμα των χειριστηρίων

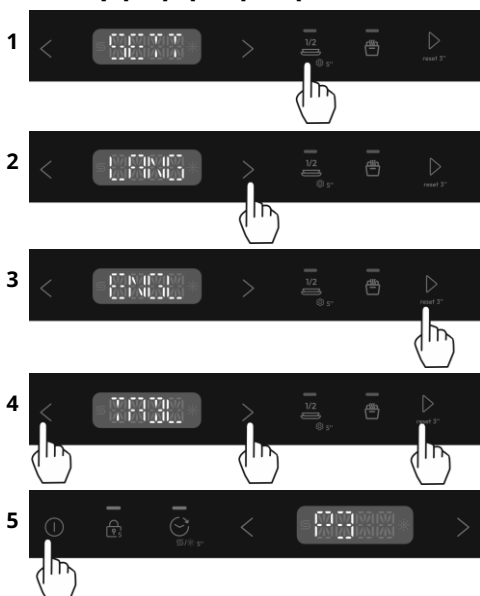


Κρατήστε πατημένο το  για 5 δευτερόλεπτα για να ξεκλειδώσετε.

Μπορείτε να προσαρμόσετε οποιαδήποτε από τις παρακάτω ρυθμίσεις πριν ξεκινήσετε έναν κύκλο πλύσης.

Επιλογή	Περιγραφή	Προεπι- λεγμένο	Εμφάνιση ρυθμίσεων
ΓΛΩΣΣΑ	Προσαρμόστε σύμφωνα με την επόμενη σελίδα.	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	ΓΛΩΣΣΑ
ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ	Προσαρμόστε σύμφωνα με την επόμενη σελίδα.	ΟΧΙ	ΤΑΜΠΛΕΤΕΣ Ενεργοποίηση NAI Απενεργοποίηση OXI
ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΗΣ	Προσαρμόστε σύμφωνα με την επόμενη σελίδα.	S 5	ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΗΣ Ελάχ: S 0 Μέγ: S 8
ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟ	Ελέγχει την ποσότητα του λαμπρυντικού που διανέμεται. Ανατρέξτε στο «Λαμπρυντικό» για περισσότερες λεπτομέρειες.	R 5	ΛΑΜΠΡΥΝΤΙΚΟ Ελάχ: R 0 Μέγ: R 6
ΒΟΜΒΗΤΗΣ	Προσαρμόζει τις ρυθμίσεις τόνου. Όταν ρυθμιστεί στο «ΟΧΙ» όλοι οι τόνοι θα σιγήσουν εκτός από τις ειδοποιήσεις σφάλματος.	NAI	ΗΧΗΤΙΚΗ ΣΗΜΑΝΣΗ Ενεργοποίηση NAI Απενεργοποίηση OXI
ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΧΡΗΣΗ	Λειτουργία μνήμης προγράμματος, επιλέξτε για υπενθύμιση του προγράμματος που χρησιμοποιήθηκε τελευταία φορά.	OXI	ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΧΡΗΣΗ Ενεργοποίηση NAI Απενεργοποίηση OXI

Αλλαγή της ρύθμισης



Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει πλύση σε εξέλιξη.

Πατήστε παρατεταμένα για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στο μενού.

Πατήστε για κύλιση στις ρυθμίσεις.

Πατήστε για να επιλέξετε το μενού που θέλετε να προσαρμόσετε.

Πατήστε για να προσαρμόσετε το επίπεδο.

Πατήστε για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

Πατήστε για έξοδο.

Για να εξασφαλίσετε καλά αποτελέσματα πλύσης, το πλυντήριο πιάτων απαιτεί χρήση μαλακού νερού. Το σκληρό νερό μπορεί να είναι επιζήμιο για την απόδοση του πλυντηρίου πιάτων σας. Με την πάροδο του χρόνου, τα γυάλινα σκεύη που πλένονται σε σκληρό νερό θα γίνουν αδιαφανή και τα πιάτα θα γίνουν κηλιδωτά ή θα καλυφθούν με μια λευκή

μεμβράνη. Χρησιμοποιώντας λευκό φίλμ. Η χρήση πολύ σκληρού νερού μπορεί να προκαλέσει βλάβη των εξαρτημάτων του πλυντηρίου πιάτων με την πάροδο του χρόνου. Το αλάτι μπορεί να βελτιώσει την κατάσταση.

Ρύθμιση του συστήματος αποσκλήρυνσης νερού

Η ποσότητα του αλατιού που διανέμεται μπορεί να ρυθμιστεί σε στάδια S 0 και S 8, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού σας.

1. Μάθετε για την τιμή σκληρότητας του νερού της βρύσης σας. Η εταιρεία ύδρευσης θα σας βοηθήσει με αυτό.
2. Η ρύθμιση βρίσκεται στον πίνακα σκληρότητας νερού.

Προσδιορίστε την τοπική σκληρότητα του νερού

Σκληρότητα νερού				Ρύθμιση αποσκλήρυντή νερού
Γερμανικοί (°dH)	Γαλλικοί (°fH)	Mmol/l	Βαθμοί Clarke	ηλεκτρονικά
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	S 8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	S 7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	S 6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	S 5 1)*
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	S 4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	S 3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	S 2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	S 1 2)*
-	-	-	-	S 0 3)*

* Παρατήρηση

- 1) Προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση για απορρυπαντικό σε σκόνη.
- 2) Συνιστώμενη ρύθμιση για ταμπλέτες συνδυασμένων απορρυπαντικών.
- 3) Η ένδειξη αλατιού είναι σβηστή.

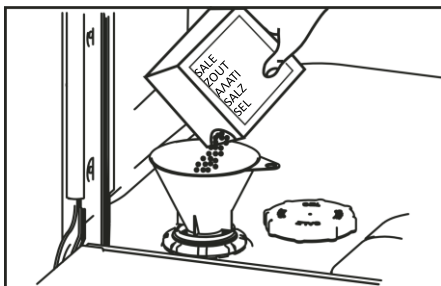
Χρησιμοποιώντας ειδικό αλάτι

Μόλις ανάψει η ένδειξη χαμηλού αλατιού στον πίνακα ελέγχου, θα πρέπει να συμπληρώσετε αλάτι. Να ξαναγεμίζετε πάντα με ειδικό αλάτι αμέσως πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Αυτό διασφαλίζει ότι το ειδικό διάλυμα αλατιού που έχει υπερχειλίζει ξεπλένεται αμέσως και δεν διαβρώνει τη δεξαμενή έκπλυσης.

Συμπληρώστε το αλάτι ως εξής:

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο ειδικά άλατα πλυντηρίου πιάτων. Άλλα προϊόντα μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή! Οποιαδήποτε ποσότητα χυμένου αλατιού προκαλεί διάβρωση. Εκτελέστε ένα πρόγραμμα μετά από κάθε αναπλήρωση.



1. Γυρίστε το καπάκι αριστερόστροφα για να ανοίξετε το δοχείο αλατιού.
2. Γεμίστε με 1 λίτρο νερό στο δοχείο αλατιού.
3. Γεμίστε τη δεξαμενή με συγκεκριμένο αλάτι (υπερχειλίζει το νερό).
4. Αφαιρέστε το χυμένο αλάτι από την περιοχή ανοίγματος.
5. Γυρίστε το καπάκι δεξιόστροφα για να κλείσετε το δοχείο αλατιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα απορρυπαντικά Πλυντηρίων πιάτων είναι έντονα αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά και τα άτομα με αναπηρία μακριά από το πλυντήριο πιάτων όταν είναι ανοιχτό. Ελέγξτε ότι ο διανομέας απορρυπαντικού σε σκόνη είναι άδειος μετά από κάθε πλύση.

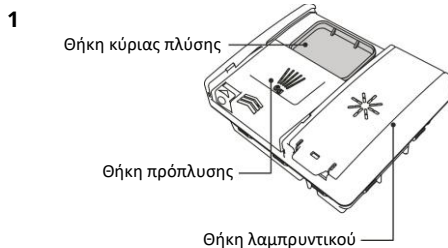
Ακατάλληλα απορρυπαντικά

Αυτοί οι τύποι απορρυπαντικών δεν είναι κατάλληλοι και μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο πλυντήριο πιάτων σας ή να οδηγήσουν σε κλήση σέρβις που δεν καλύπτεται από την εγγύηση:

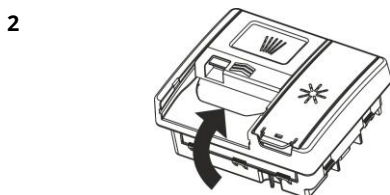
- ▶ Υγρά πλυσίματος χεριών
- ▶ Σαπούνια
- ▶ Απορρυπαντικά πλυντηρίου
- ▶ Απολυμαντικά

Χρησιμοποιώντας απορρυπαντικό σε σκόνη

Για τις ποσότητες απορρυπαντικού σε σκόνη, ανατρέξτε στον ακόλουθο πίνακα «Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη» και στις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.



Ελέγξτε ότι ο διανομέας είναι άδειος και στεγνός. Προσθέστε απορρυπαντικό σε σκόνη ή ταμπλέτες στη θήκη απορρυπαντικού.



Αφαιρέστε τυχόν περίσσεια απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, κλείστε το κάλυμμα. Θα κάνει κλικ στη θέση του. Εάν απαιτείται, προσθέστε επιπλέον απορρυπαντικό στη θήκη πρόπλυσης στο επάνω μέρος του διανομέα.

Όταν πλένετε πολύ λερωμένα πιάτα σε σκληρό νερό, μπορεί να απαιτείται περισσότερο απορρυπαντικό. Ανατρέξτε στην ενότητα «Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη».

Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη

- Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω πίνακα για να προσδιορίσετε τη βέλτιστη ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη για κάθε πρόγραμμα πλύσης.
- Εάν έχετε σκληρό νερό στην περιοχή σας, μπορεί να χρειαστεί περισσότερο απορρυπαντικό.

Πρόγραμμα πλύσης	Θήκη πρόπλυσης	Θήκη κύριας πλύσης
P1 ΠΛΥΣΗ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΜΑ 35' 	Πλήρες	15/25
P2 59ΛΕΠ 	Πλήρες	15/25
P3 ECO 	Πλήρες	15/25
P4 ΓΕΝΙΚΟ 	Πλήρες	15/25
P5 ΕΝΤΑΤΙΚΟ 	Πλήρες	15/25
P6 ΓΥΑΛΙΝΑ 	Πλήρες	15/25
P7 ΠΡΟΠΛΥΣΗ 	Κανένα	Κανένα

Το λαμπруντικό παρέχει ένα φινίρισμα χωρίς ραβδώσεις σε ποτήρια και τα γυάλινα σκεύη, καθώς αποτρέπει και το γάνιασμα του μετάλλου. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κανονικά ένα υγρό λαμπруντικό για βέλτιστα αποτελέσματα στεγνώματος.

Ο διανομέας λαμπруντικού βρίσκεται στο εσωτερικό της πόρτας δίπλα στον διανομέα απορρυπαντικού.

Χρήση λαμπруντικού

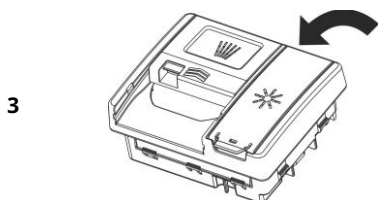
Η ποσότητα του λαμπруντικού που διανέμεται σε κάθε πλύση μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να ταιριάζει στις συνθήκες του νερού σας. Ανατρέξτε στις «Προτιμήσεις» και «Σκληρότητα νερού» για καθοδήγηση. Δεν απαιτείται λαμπруντικό εάν είναι ήδη ενσωματωμένο στην ταμπλέτα απορρυπαντικού.



Όταν η στάθμη του λαμπруντικού είναι χαμηλή, η ένδειξη λαμπруντικού στον πίνακα ελέγχου θα ανάψει για να σας υπενθυμίσει να ξαναγεμίσετε τον διανομέα.



Ανοίξτε το κάλυμμα και ρίξτε λαμπруντικό μέσα στο άνοιγμα. Μην γεμίζετε πέρα από την ενδεικτική γραμμή ΜΕΓΙΣΤΟ. Προσέξτε να μην χυθεί καθόλου στην πόρτα ή στον κάδο απορρυπαντικού.



Κλείστε το κάλυμμα, βεβαιωθείτε ότι κλείνει με ένα κλικ.

Τυχόν τυχαία διαρροή στο πλυντήριο πιάτων ή στον κάδο απορρυπαντικού πρέπει να καθαριστεί αμέσως. Το χυμένο λαμπруντικό μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρό. Μια κλήση σέρβις που σχετίζεται με αυτά τα σφάλματα δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Φόρτωση των καλαθιών

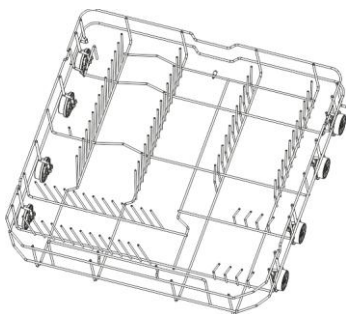


Με τα ευαίσθητα ποτήρια και την πορσελάνη βεβαιωθείτε ότι χαρακτηρίζονται ως ανθεκτικά για το πλυντήριο πιάτων.

- ✖ Μην τοποθετείτε στη συσκευή αντικείμενα κατασκευασμένα από ξύλο, κέρατο, αλουμίνιο, κασσίτερο και χαλκό.
- ✖ Μην τοποθετείτε στη συσκευή αντικείμενα που μπορούν να απορροφήσουν νερό (σφουγγάρι, πανιά οικιακής χρήσης).
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για πλύσιμο αντικειμένων που είναι ασφαλή για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Αφαιρέστε τα υπολείμματα φαγητού από τα αντικείμενα.
- ▶ Μαλακώνετε το καμένο φαγητό πάνω στα αντικείμενα πριν τα πλύνετε.
- ▶ Τοποθετήστε τα κοίλα αντικείμενα (φλιτζάνια, ποτήρια και τηγάνια) με το άνοιγμα προς τα κάτω.
- ▶ Τοποθετήστε αντικείμενα με βαθιές κοιλότητες σε κεκλιμένη θέση.
- ▶ Ανακατέψτε τα κουτάλια με άλλα μαχαιροπίρουνα για να μην κολλήσουν μεταξύ τους.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα μαχαιροπίρουνα και τα πιάτα δεν συνενώνονται μεταξύ τους και ότι υπάρχει κενό μεταξύ κάθε αντικειμένου.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα γυαλικά δεν αγγίζουν άλλα γυαλικά.
- ▶ Τοποθετήστε μικρά αντικείμενα στο καλάθι με τα μαχαιροπίρουνα.
- ▶ Τοποθετήστε τα ελαφριά αντικείμενα στο πάνω καλάθι. Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα δεν μετακινούνται.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι βραχιόνες ψεκασμού μπορούν να κινηθούν ελεύθερα πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα.

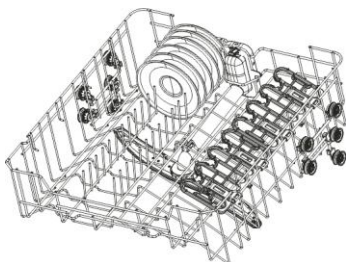


Εάν ακούγονται θόρυβοι κουδουνίσματος κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης ενός προγράμματος: Ελέγξτε αν τα πιάτα και τα γυαλίνα σκεύη έχουν σταθερή θέση.



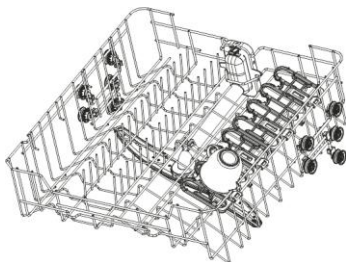
Τοποθετήστε τα έντονα λερωμένα αντικείμενα (όπως κατσαρόλες και τηγάνια ή πιάτα φαγητού) στο κάτω καλάθι. Ο ισχυρότερος πίδακας ψεκασμού παρέχει καλύτερο αποτέλεσμα στο πλύσιμο των πιάτων.

Επάνω καλάθια



Το επάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί για να χωράει αντικείμενα όπως ποτήρια, φλιτζάνια, πιατάκια, πιάτα, μικρά μπολ και ρηχά τηγάνια.

Αναδιπλούμενες σχάρες ποτηριών



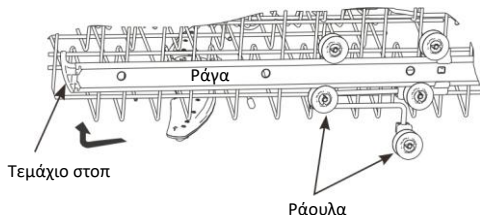
Προσαρμόστε το ύψος για να ταιριάζει ή διπλώστε μακριά για να δημιουργήσετε χώρο για άλλα αντικείμενα. Χρησιμοποιήστε τις εγκοπές για να στηρίξετε τα στελέχη του ποτηριού κρασιού.

Η αναδίπλωση και η στήριξη μπορούν να επιτευχθούν με αναστροφή.

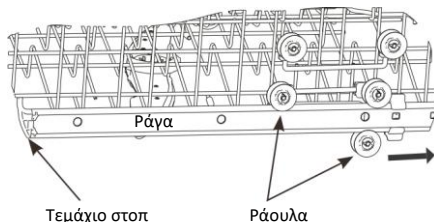
Για να ρυθμίσετε το επάνω καλάθι.

Πριν ρυθμίσετε το ύψος του, βεβαιωθείτε ότι το καλάθι είναι άδειο.

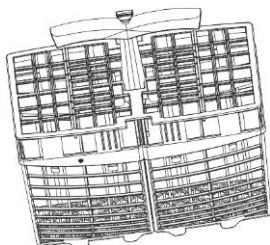
Αφαιρέστε:



Αντικαταστήστε:

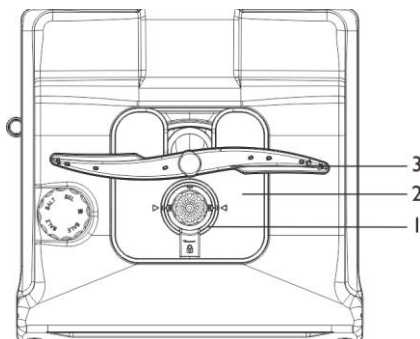


Καλάθι μαχαιροπήρουνων/σκευών



Χρησιμοποιήστε το καλάθι για να στερεώσετε μαχαιροπίρουνα και σκεύη. Τοποθετήστε τα μαχαιροπήρουνα και τα σκεύη στο καλάθι για να στερεωθούν.

Αποσυνδέστε το πλυντήριο πιάτων από την παροχή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιονδήποτε καθαρισμό ή συντήρηση.



Χαρακτηριστικά

- 1 Φίλτρο
- 2 Πλάκα φίλτρου
- 3 Κάτω βραχίονας ψεκασμού

Δεν απεικονίζονται: επάνω και ανώτερος βραχίονας ψεκασμού

Καθαρισμός επιφανειών

Σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στεγνώστε χρησιμοποιώντας ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι. Δεν συνιστούμε τη χρήση των ακόλουθων βοηθημάτων καθαρισμού καθώς μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες:

Πλαστικά ή ανοξείδωτα επιθέματα καθαρισμού

- ▶ Λειαντικά, διαλυτικά, οικιακά καθαριστικά
- ▶ Όξινα ή αλκαλικά καθαριστικά

Υγρά πλυσίματος χεριών ή σαπούνι

- ▶ Καθαριστικά ή γυαλιστικά από ανοξείδωτο χάλυβα
- ▶ Απορρυπαντικά ή απολυμαντικά ρούχων

Καθαρισμός του φίλτρου, των βραχιόνων ψεκασμού και της σήτας φίλτρου

Συνιστούμε να αφαιρείτε και να καθαρίζετε το φίλτρο αποχέτευσης και τη σήτα φίλτρου μία φορά το μήνα ή όποτε υπάρχουν ενδείξεις σωματιδίων τροφής. Οι βραχίονες ψεκασμού σε κανονική χρήση θα πρέπει να χρειάζονται καθαρισμό λιγότερο συχνά. Ο κάτω και ο επάνω βραχίονας ψεκασμού μπορούν να ανακινήθούν για να αφαιρέσουν οποιοδήποτε ξένο υλικό, να καθαριστούν με ζεστό νερό και μετά να ξεπλυθούν με καθαρό νερό.

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με τη σήτα φίλτρου, το φίλτρο αποχέτευσης και τους βραχίονες ψεκασμού σωστά στη θέση τους. Εάν χρησιμοποιείτε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων ή καθαριστικό για αφαλάτωση, ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή.

Εκτεταμένες περίοδοι αχρηστίας

Εάν το πλυντήριο πιάτων σας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να κλείσετε την παροχή ρεύματος και νερού, αφήνοντάς το καθαρό και άδειο με την πόρτα μισάνοιχτη. Όταν χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων σας για πρώτη φορά μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα μακριά, συνιστούμε να ρίχνετε 3 φλιτζάνια νερό στο πλυντήριο πιάτων πριν από τη χρήση. Αυτό βοηθά στη λύτωση εξαρτημάτων που μπορεί να έχουν στεγνώσει κατά τη διάρκεια της αχρηστίας.

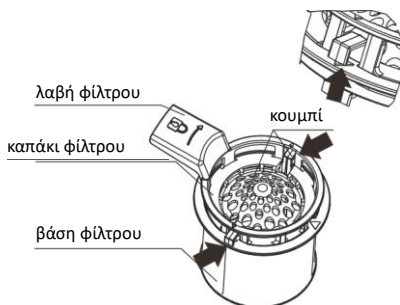
Αφαίρεση και καθαρισμός του φίλτρου

1



Περιστρέψτε το φίλτρο αριστερόστροφα για να απελευθερωθεί. Σηκώστε για αφαίρεση.

2



λαβή φίλτρου

καπάκι φίλτρου

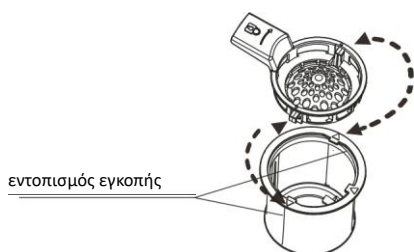
κουμπί

βάση φίλτρου

Περιστρέψτε τη λαβή φίλτρου αριστερόστροφα για να απελευθερωθεί. Ανασηκώστε για να το αφαιρέσετε από τη σήτα φίλτρου. Διαχωρίστε το καπάκι του φίλτρου από τη βάση πατώντας τα κουμπιά απελευθέρωσης και ανασηκώνοντας. Αφαιρέστε προσεκτικά τη σήτα πλάκα φίλτρου από τα κλιπ τοποθέτησης στο πίσω μέρος του αποχετευτικού συστήματος. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε το φίλτρο με τη βία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Καθαρίστε κάτω από ζεστό νερό και ξεπλύνετε καλά.

Αντικατάσταση των φίλτρων:

1



εντοπισμός εγκοπής

κλιπ

σήτα φίλτρου

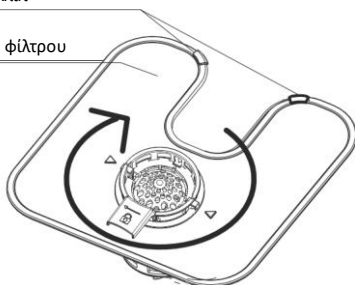
1. Ευθυγραμμίστε το καπάκι του φίλτρου με την εγκοπή στη βάση φίλτρου της μίας πλευράς.

2. Πατήστε το κουμπί για να κουμπώσετε το πώμα του φίλτρου κάτω από τη βάση φίλτρου εντοπίζοντας τις εγκοπές για τις άλλες πλευρές.

3. Τοποθετήστε τη σήτα φίλτρου κάτω από τα κλιπ τοποθέτησης στο πίσω μέρος της αποχέτευσης και σπρώξτε σταθερά πάλι μέσα στα κλιπ. Βεβαιωθείτε ότι η σήτα φίλτρου είναι στο ίδιο επίπεδο με τη βάση του πλυντηρίου πιάτων.

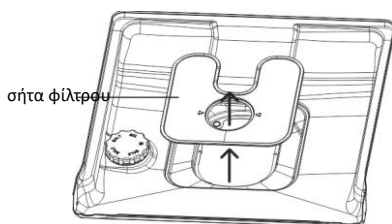
4. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο αποχέτευσης στη βάση του πλυντηρίου πιάτων. Περιστρέψτε τη λαβή φίλτρου δεξιόστροφα για να ασφαλίσει στη θέση της.

2



Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο αποχέτευσης στη βάση του πλυντηρίου πιάτων. Περιστρέψτε 2 φορές δεξιόστροφα για να κάνει κλικ στη θέση του.

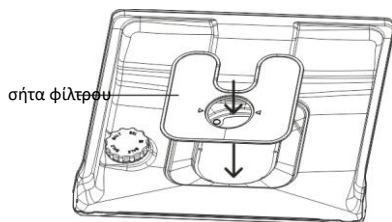
Αφαίρεση και καθαρισμός της σήτας φίλτρου



σήτα φίλτρου

Αφού αφαιρέσετε το φίλτρο, ανασηκώστε προσεκτικά τη σήτα φίλτρου προς τα πάνω και προς τα έξω.
Καθαρίστε κάτω από ζεστό νερό και ξεπλύνετε καλά.

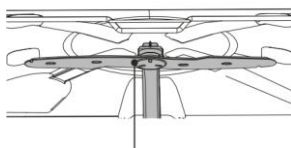
Αντικατάσταση της σήτας φίλτρου



σήτα φίλτρου

Τοποθετήστε τη σήτα φίλτρου κάτω από τα κλιπ τοποθέτησης στο πίσω μέρος της αποχέτευσης και σπρώξτε σταθερά πίσω στη θέση της. Βεβαιωθείτε ότι η σήτα φίλτρου είναι στο ίδιο επίπεδο με τη βάση του πλυντηρίου πιάτων.

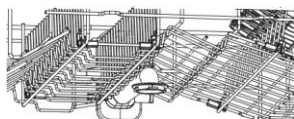
Καθαρισμός του ανώτερου βραχίονα ψεκασμού



ανώτερος βραχίονας ψεκασμού

Μην αφαιρείτε τον ανώτερο βραχίονα ψεκασμού για καθαρισμό. Καθαρίστε με μια μικρή βούρτσα με πλαστικές τρίχες. Εάν είναι πολύ λερωμένο ή φραγμένο, χρησιμοποιήστε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων/αφαλάτωσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Καθαρισμός του επάνω βραχίονα ψεκασμού

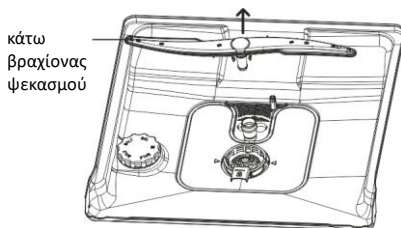


παξιμάδι ασφάλισης

επάνω βραχίονας ψεκασμού

Για να αφαιρέσετε τον επάνω βραχίονα ψεκασμού, γυρίστε το παξιμάδι ασφάλισης δεξιόστροφα για να απελευθερωθεί. Ξεπλύνετε καλά τον βραχίονα ψεκασμού κάτω από τρεχούμενο νερό και μετά τοποθετήστε ξανά.

Καθαρισμός του κάτω βραχίονα ψεκασμού



Για να αφαιρέσετε τον κάτω βραχίονα ψεκασμού, ανασηκώστε τον από τη βάση του πλυντηρίου πιάτων. Ξεπλύνετε καλά τον βραχίονα ψεκασμού κάτω από τρεχούμενο νερό και μετά τοποθετήστε ξανά. Βεβαιωθείτε ότι ο βραχίονας περιστρέφεται ελεύθερα κατά την επανατοποθέτηση.

Προετοιμασία για τον χειμώνα (κρύα κλίματα)

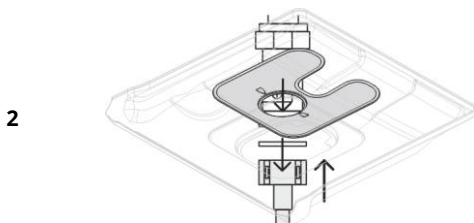
Εάν το πλυντήριο πιάτων είναι εγκατεστημένο σε ψυχρό κλίμα όπου οι θερμοκρασίες πέφτουν κάτω από το μηδέν, συνιστούμε να το αποθηκεύετε στη διάρκεια του χειμώνα.



1

Κλείστε την παροχή νερού.

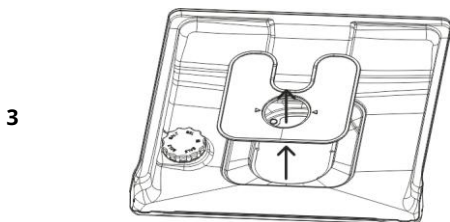
Αποσυνδέστε τους εύκαμπτους σωλήνες αποχέτευσης από το σωλήνα αποχέτευσης του νεροχύτη και τον σωλήνα εισαγωγής νερού από τη βαλβίδα νερού.



2

Αδειάστε το νερό από τους σωλήνες, τον σωλήνα εισαγωγής και τη βαλβίδα νερού, χρησιμοποιώντας έναν κουβά ή τηγάνι για να συλλέξετε το νερό.

Συνδέστε ξανά το σωλήνα εισαγωγής νερού στη βαλβίδα νερού και τους εύκαμπτους σωλήνες στο σωλήνα αποχέτευσης του νεροχύτη.



3

Αφαιρέστε το φίλτρο αποχέτευσης και τη σήτα φίλτρου. Χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι για να αφαιρέσετε το νερό που έχει απομείνει από κάτω πριν το αντικαταστήσετε.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
Το Πλυντήριο πιάτων δεν θα ξεκινήσει	Καμιά δικαιοδοσία.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι συνδεδεμένο στην πρίζα και ότι η παροχή ρεύματος είναι ενεργοποιημένη στον τοίχο.
	Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	Κλείστε την πόρτα.
	> press 3" δεν έχει πατηθεί.	Πατήστε > press 3" .
	Η βρύση δεν έχει ανοίξει.	Βεβαιωθείτε ότι το νερό είναι συνδεδεμένο και ενεργοποιημένο.
Ο κάτω βραχίονας ψεκασμού περιστρέφεται με δυσκολία	Μπλοκαρισμένο φίλτρο στον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής νερού.	Ελέγξτε το φίλτρο και καθαρίστε εάν είναι απαραίτητο - βρίσκεται εκεί όπου ο σωλήνας εισαγωγής νερού βιδώνει στη βρύση.
	Οι τρύπες του βραχίονα ψεκασμού φράσσονται από μικροαντικείμενα ή σωματίδια τροφίμων.	Καθαρίστε το βραχίονα ψεκασμού. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
Το κάλυμμα της θήκης απορρυπαντικού δεν μπορεί να κλείσει	Η θήκη απορρυπαντικού έχει υπερπληρωθεί.	Αφαιρέστε το απορρυπαντικό μέχρι να κλείσει το κάλυμμα.
	Ο διανομέας απορρυπαντικού είναι φραγμένος με υπολείμματα απορρυπαντικού.	Σκουπίστε το διανομέα με ένα υγρό πανί. Στεγνώστε το διανομέα πριν προσθέσετε απορρυπαντικό.
Υπολείμματα απορρυπαντικού κολλημένα στο εσωτερικό του διανομέα	Η θήκη ήταν υγρή όταν γεμίστηκε με απορρυπαντικό.	Σκουπίστε το διανομέα με ένα υγρό πανί. Στεγνώστε το διανομέα πριν προσθέσετε απορρυπαντικό.
	Τα σκεύη εμποδίζουν το άνοιγμα της θήκης απορρυπαντικού.	Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεγάλα σκεύη τοποθετημένα με τρόπο που να εμποδίζει το άνοιγμα του καλύμματος του διανομέα όταν είναι κλειστή η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων.
	Μπλοκαρισμένη σύνδεση αποχέτευσης.	Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση αποχέτευσης είναι απαλλαγμένη από εμπλοκές.
Το νερό παραμένει μέσα στο πλυντήριο πιάτων μετά το τέλος της πλύσης	Ο σωλήνας αποχέτευσης είναι τσακισμένος, λυγισμένος ή φραγμένος.	Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης και ισιώστε εάν χρειάζεται.
	Η αντλία έχει μπλοκαριστεί.	Καλέστε το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Haier ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
	Αποκλείστηκε (-αν) φίλτρο (-α).	Καθαρίστε το (τα) φίλτρο (-α). Δείτε «Συντήρηση» για οδηγίες.
Η οθόνη αναβοσβήνει ενώ η Κλειδαριά είναι ενεργοποιημένη	Αυτό είναι φυσιολογικό. Η οθόνη παραμένει αναμμένη αν και τα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα.	Δεν απαιτείται καμιά ενέργεια.
	Λανθασμένη ποσότητα ή τύπος απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» ή συμβουλευτείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
Αφρισμός	Πάρα πολύ ποσότητα υπολειμμάτων αυγών στο φορτίο πλύσης.	Αυξήστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.
	Πολύ υψηλή στάθμη δοσολογίας λαμπρυντικού.	Μειώστε τη δοσολογία του λαμπρυντικού.
	Οι πιτσιλιές λαμπρυντικού δεν σκουπίστηκαν.	Βεβαιωθείτε ότι όλες οι πιτσιλιές λαμπρυντικού σκουπίζονται όταν προκύπτουν.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
Ήχος χτυπήματος ή κροτάλισμα κατά την πλύση	Βραχίονας ψεκασμού που χτυπά τα πιάτα. Τα πιάτα έχουν στοιβαχτεί λανθασμένα.	Διακόψτε το πλύσιμο και αναδιατάξτε τα πιάτα. Ανατρέξτε στο «Ρύθμιση πλύσης» και «Προτάσεις φόρτωσης».
Ακάθαρτα πιάτα	Επιλέχθηκε ακατάλληλο πρόγραμμα πλύσης για φορτίο.	Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης για το φορτίο. Ανατρέξτε στο «Προγράμματα πλύσης».
	Τα εδάφη ήταν πολύ ψητά.	Τα πιάτα μπορεί να χρειάζονται μούλιασμα.
	Ο ή οι βραχίονες ψεκασμού δεν μπορούν να περιστραφούν.	Βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν εμποδίζει τη διαδρομή του βραχίονα ψεκασμού.
	Το καλάθι/σχάρα δεν έχει φορτωθεί σωστά.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτωση προτάσεων».
	Η σήτα φίλτρου ή το φίλτρο δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση».
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος θήκη.	Ανατρέξτε στα «Προγράμματα πλύσης» και «Απορρυπαντικό».
	Το υπερβολικό φαγητό δεν αφαιρείται από τα πιάτα πριν από τη φόρτωση.	Ξύστε όλα τα υπολείμματα φαγητού από τα πιάτα πριν τα φορτώσετε.
	Ακατάλληλο απορρυπαντικό.	Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό σε σκόνη ή ταμπλέτες ειδικά σχεδιασμένες για οικιακά πλυντήρια πιάτων.
Τα πλαστικά αντικείμενα αποχρωματίζονται (π.χ. λεκές από σάλτσα ντομάτας)	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» για συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν στο συγκεκριμένο φορτίο σας και στη σκληρότητα της παροχής νερού σας.
	Οι οπές του βραχίονα ψεκασμού είναι φραγμένες.	Καθαρίστε τους βραχίονες ψεκασμού. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
	Τα φίλτρα είναι μπλοκαρισμένα.	Καθαρίστε τα φίλτρα. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό, όχι προ-πλυμένο.	Ξεπλύνετε τα πλαστικά πιάτα πριν τα τοποθετήσετε στο πλυντήριο πιάτων ή/και προσθέστε περισσότερο απορρυπαντικό. Εναλλακτικά, η χρήση του προγράμματος Ξέβγαλμα μετά την προσθήκη των πιάτων μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους λεκέδες.
Το πλυντήριο πιάτων σταματά ξαφνικά κατά τη διάρκεια του πλυσίματος	Η παροχή ρεύματος ή νερού έχει διακοπεί.	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος και νερού.
Λευκοί λεκέδες αφήνονται στα ποτήρια των πιάτων· έχουν γαλακτώδη εμφάνιση	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» για συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν με τη σκληρότητα της παροχής νερού σας.
Τα πιάτα, τα μαχαιροπίρουνα	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο «Λαμπρυντικό».
	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο «Λαμπρυντικό».

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
δεν έχουν στεγνώσει	Τα στοιχεία αφαιρέθηκαν πολύ σύντομα. Ο διανομέας λαμπρυντικού είναι άδειος. (Οι ενδείξεις λαμπρυντικού είναι αναμμένες.)	Μετά το τέλος του προγράμματος πλύσης, αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη και περιμένετε αρκετά λεπτά για να στεγνώσει. Προσθέστε λαμπρυντικό. Ανατρέξτε στο «Λαμπρυντικό».
Τα γυαλιά έχουν θαμπή εμφάνιση	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο «Λαμπρυντικό».
Δεν έχουν αφαιρεθεί εντελώς λεκέδες από τσάι ή ίχνη κραγιόν	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό. Πολύ χαμηλή θερμοκρασία πλύσης.	Δείτε την ενότητα «Απορρυπαντικό» για τις συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν στο συγκεκριμένο φορτίο σας. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα πλύσης για πολύ λερωμένα πιάτα. Ανατρέξτε στο «Προγράμματα πλύσης» για πληροφορίες.
Ίχνη σκουριάς στα μαχαροπύρουνα	Τα μαχαροπύρουνα δεν είναι επαρκώς ανθεκτικά στη σκουριά.	Πλύνετε στο χέρι.
Γυαλιά θλωμένα και αποχρωματισμένα. γαλακτώδες επίχρισμα	Κατάσταση σκληρού νερού. Τα ποτήρια δεν πλένονται καλά στο πλυντήριο πιάτων.	Αυξήστε τις ποσότητες απορρυπαντικού. Πλύνετε στο χέρι.
Σημάδια νερού στα ποτήρια και τα μαχαροπύρουνα	Η στάθμη ή η ρύθμιση δοσολογίας λαμπρυντικού είναι πολύ χαμηλή.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει λαμπρυντικό στον διανομέα. Εάν είναι απαραίτητο, αυξήστε τη ρύθμιση λαμπρυντικού ή δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης με υψηλότερη θερμοκρασία. Ανατρέξτε στο «Λαμπρυντικό» για πληροφορίες.
Η ένδειξη Ενισχυτικό Αλατιού είναι αναμμένη.	Το αλάτι του μαλακτικού είναι άδειο.	Γεμίστε τη δεξαμενή με συγκεκριμένο αλάτι μέχρι να γεμίσει.

Κωδικοί σφαλμάτων

Κωδικοί σφαλμάτων στην οθόνη

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να προσπαθήσετε να διορθώσετε το πρόβλημα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
E10 Όχι νερό	Η βρύση δεν έχει ανοίξει. Ανεπαρκής πίεση παροχής νερού.	Βεβαιωθείτε ότι το νερό είναι συνδεδεμένο και ενεργοποιημένο. Αγγίξτε για επανεκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων. Ελέγξτε την πίεση του οικιακού νερού.

	Ο εύκαμπτος σωλήνας εισαγωγής νερού είναι τσακισμένος ή λυγισμένος, επομένως καθόλου ή δεν φτάνει αρκετό νερό στο πλυντήριο πιάτων.	Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού και ισιώστε εάν χρειάζεται. Αγγίξτε για επανεκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων.
E30	Υπάρχουν διαρροές νερού στη συσκευή.	Κλείστε τη βρύση του νερού.
Διαρροή	Η βαλβίδα εισαγωγής νερού είναι ανοιχτή και φραγμένη.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
	Η αποχέτευση είναι φραγμένη.	Επικοινωνήστε με το σέρβις.

Πρόγραμμα πλύσης	Eco
Ποσότητες απορρυπαντικού σε σκόνη	22g κύρια πλύση
Επίπεδο δόσης λαμπρυντικού	R0-R6, R5(προεπιλογή)
Μέγιστος αριθμός θέσεων ρύθμισης	14
Ρύθμιση ύψους επάνω καλαθιού	Βεβαιωθείτε ότι το επάνω καλάθι βρίσκεται στην κατώτερη θέση του

Προτεινόμενες διατάξεις φόρτωσης



Επάνω καλάθι



Κάτω καλάθι

Όνομα προμηθευτή ή εμπορικό σήμα:		Candy		
Διεύθυνση προμηθευτή ^(b) :		CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio (MB), 20861, Ιταλία		
Αναγνωριστικό μοντέλου:		CFP 4D9F0W-80/CFP 4D9F0B-80/CFP 4D9F0S/CFP 4D9F0W		
Γενικές παράμετροι προϊόντος:				
Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή	CFP 4D9F0W-80
Ονομαστική χωρητικότητα ^(a) (ps)	14	Διαστάσεις σε εκατοστά	Ύψος	84,7
			Πλάτος	59,8
			Βάθος	60,0
ΕΕI ^(a)	49,9	Τάξη ενεργειακής απόδοσης ^(a)	[D] ^(c)	
Δείκτης απόδοσης καθαρισμού ^(a)	1,121	Δείκτης απόδοσης στεγνώματος ^(a)	1,061	
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh [ανά κύκλο], με βάση το πρόγραμμα Eco με χρήση πλήρωσης κρύου νερού. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.	0,849	Κατανάλωση νερού σε λίτρα [ανά κύκλο], βάσει του προγράμματος Eco. Η πραγματική κατανάλωση νερού θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.	11,0	
Διάρκεια προγράμματος ^(a) (ω:λεπτά)	4:05	Τύπος	[ελεύθερης τοποθέτησης]	
Αερομεταφερόμενες εκπομπές ακουστικού θορύβου ^(a) (dB(A) re 1 pW)	49	Κατηγορία εκπομπής αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου ^(a)	[C](c)	
Λειτουργία εκτός λειτουργίας (W)	0,50	Λειτουργία αναμονής (W)	0,50	
Καθυστέρηση έναρξης (W) (εάν υπάρχει)	4,00	Αναμονή σε δίκτυο (W) (εάν υπάρχει)	2,00	
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής ^(b) : 24				
Πρόσθετες πληροφορίες: -				
Σύνδεσμος για τον ιστότοπο του προμηθευτή, όπου βρίσκονται οι πληροφορίες στο σημείο 6 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2022 της Επιτροπής ⁽¹⁾ ^(b)				

^(a) για το οικολογικό πρόγραμμα (Eco).

^(b) αλλαγές σε αυτά τα στοιχεία δεν θα θεωρηθούν σχετικές με βάση τους σκοπούς της παραγράφου 4 του Άρθρου 4 του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/1369.

^(c) εάν η βάση δεδομένων προϊόντων δημιουργεί αυτόματα το οριστικό περιεχόμενο αυτής της κυψέλης, ο προμηθευτής δεν εισάγει αυτά τα δεδομένα.

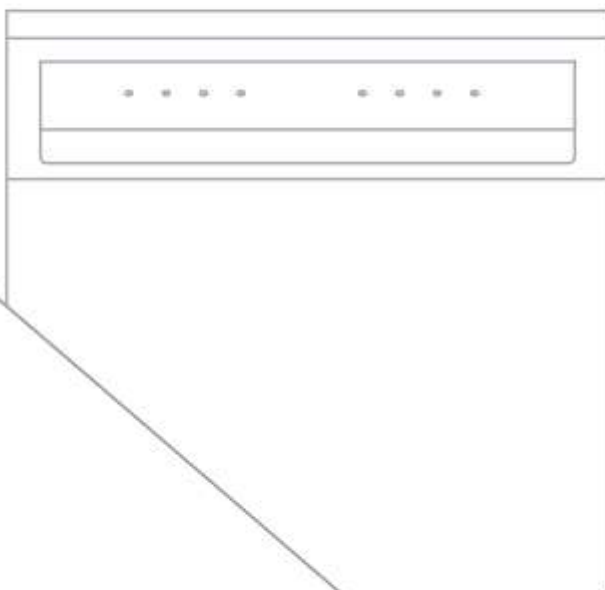
Πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στην τεχνική τεκμηρίωση

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΣ	ΜΟΝΑΔΑ	ΤΙΜΗ
Οικολογικό πρόγραμμα (Eco) κατανάλωσης ενέργειας (EPEC) στρογγυλοποιημένο σε τρία δεκαδικά ψηφία	kWh/κύκλο	0,849
Η κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος (SPEC) στρογγυλοποιήθηκε σε τρία δεκαδικά ψηφία	kWh/κύκλο	1,700
Δείκτης Ενεργειακής Απόδοσης (EEI)	—	49,9
Οικολογικό πρόγραμμα (Eco) κατανάλωσης νερού (EPWC) στρογγυλοποιημένο σε ένα δεκαδικό ψηφίο	l/κύκλο	11,0
Δείκτης απόδοσης καθαρισμού (I_c)	—	1,121
Δείκτης απόδοσης στεγνώματος (I_D)	—	1,061
Η διάρκεια του οικολογικού προγράμματος eco (T_t) στρογγυλοποιείται στο πλησιέστερο λεπτό	ω:λεπτά	4:05
Η κατανάλωση ρεύματος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (P_o) στρογγυλοποιείται σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	0,50
Η κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής (P_{sm}) στρογγυλοποιείται σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	0,50
Η κατάσταση αναμονής περιλαμβάνει την εμφάνιση πληροφοριών;	—	Όχι
Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής (P_{sm}) σε κατάσταση δικτυωμένης αναμονής (εάν υπάρχει), στρογγυλοποιημένη σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	/
Κατανάλωση ισχύος σε καθυστέρηση έναρξης (P_{ds}) (εάν υπάρχει) στρογγυλοποιημένη σε δύο δεκαδικά ψηφία	W	4,00
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου	dB(A) re 1 pW	49

CANDY

Instrukcja obsługi zmywarki

CFP 4D9F0W
CFP 4D9F0S



PL

Informacje dotyczące bezpieczeństwa	92
Instrukcje Instalacji	96
Opis produktu	104
Panel sterowania	105
Program	108
Pierwsze użycie	109
Zalecenia dotyczące wsadu	110
Nastawianie zmywania	111
Opóźniony start	113
Blokada przycisków	114
Preferencje	115
System zmiękczenia wody	116
Detergent	118
Nabłyszczacz	120
Codzienne użytkowanie	121
Konserwacja	124
Rozwiązywanie problemów	128
Kody błędów	131
Test standardów	132
Dane techniczne	133

Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz domu lub do podobnych zastosowań, np. w kuchniach dla personelu w miejscach pracy, w budynkach gospodarczych, przez klientów w hotelach, motelach lub innych obiektach mieszkalnych oraz kwaterach turystycznych. Nie jest ono przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Nie używaj go do celów innych niż te, do których został zaprojektowany.

Zmiany lub modyfikacje urządzenia są niedozwolone. Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem może spowodować zagrożenia i utratę roszczeń gwarancyjnych.

Normy i dyrektywy

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

Przeczytaj i zachowaj tę instrukcję

Podczas korzystania ze zmywarki należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

Ogólne

- ▶ Informacje zawarte w tej instrukcji muszą być przestrzegane, aby zminimalizować ryzyko pożaru lub wybuchu lub aby zapobiec uszkodzeniu mienia, obrażeniom ciała lub utracie życia.
- ▶ Używać zmywarki wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem, postępując zgodnie z opisem zawartym w tej instrukcji.
- ▶ To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy
 - budynki gospodarcze
 - hotele, motele i inne obiekty mieszkalne
 - kwatery turystyczne.
- ▶ Używać wyłącznie detergentów lub nabyłyszczaczy zalecanych do użytku w domowej zmywarce do naczyń i przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci. Sprawdzić, czy dozownik detergentu jest pusty po zakończeniu każdego programu zmywania.
- ▶ W trakcie wkładania przedmiotów przeznaczonych do umycia umieszczać ostre przedmioty tak, aby nie uszkodzić zmywarki, i wkładać ostre noże uchwytem do góry, aby zmniejszyć ryzyko skaleczeń.
- ▶ Nie dotykać płytki filtracyjnej podstawie zmywarki podczas pracy zmywarki lub bezpośrednio po zakończeniu pracy, ponieważ może być gorąca.
- ▶ Nie używać zmywarki, jeśli wszystkie panele obudowy nie są prawidłowo założone.
- ▶ Nie manipulować przy elementach sterujących.
- ▶ Nie używać w sposób niewłaściwy, nie siadać, nie stawać w oraz na drzwiach lub koszu na naczynia w zmywarce.

- ▶ Drzwi nie powinny być pozostawione w pozycji otwartej, ponieważ może to stwarzać ryzyko potknięcia.
- ▶ Nie opierać się ani nie używać składanych stojaków na kubki, aby podtrzymać się.
- ▶ Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nie pozwalać dzieciom bawić się na zmywarce lub w jej wnętrzu.
- ▶ W pewnych warunkach w systemie podgrzewacza wody, który nie był używany przez dwa tygodnie lub dłużej, może się wytwarzać wodór. WODÓR JEST GAZEM WYBUCHOWYM. Jeśli układ ciepłej wody nie był używany przez taki okres, przed użyciem zmywarki należy odkręcić wszystkie krany z ciepłą wodą i pozwolić, aby woda wypływała z każdego z nich przez kilka minut. Spowoduje to uwolnienie nagromadzonego wodoru. Ponieważ gaz ten jest łatwopalny, nie należy w tym czasie palić tytoniu ani używać otwartego płomienia.
- ▶ Jeśli stara zmywarka ma być wycofana z eksploatacji lub usunięta jako odpad, należy zdjąć drzwi komory zmywania.
- ▶ Niektóre detergenty do zmywarek są silnie alkaliczne. Mogą być bardzo niebezpieczne, jeśli zostaną połknięte. Unikać kontaktu ze skórą i oczami, a także trzymać dzieci z dala od zmywarki, gdy drzwi są otwarte.
- ▶ Zmywarka musi być używana z płytką filtracyjną, filtrem i ramionami spryskującymi. Aby zidentyfikować te części, należy zapoznać się z rozdziałem „Konserwacja”.
- ▶ Jeżeli zmywarka nie jest używana przez dłuższy czas, należy wyłączyć zasilanie elektryczne i dopływ wody.
- ▶ Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację wyłącznie pod nadzorem.
- ▶ Nie wkładać naczyń tak, aby nie można było zamknąć drzwi.
- ▶ Urządzenia gospodarstwa domowego nie są przeznaczone do użytku przez dzieci. Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- ▶ Jeśli używany jest środek do czyszczenia zmywarek, zalecamy natychmiastowe uruchomienie programu zmywania z detergentem, aby zapobiec uszkodzeniom.
- ▶ Zmywarka przeznaczona jest do mycia zwykłych naczyń. W zmywarce nie wolno myć przedmiotów zanieczyszczonych benzyną, farbą, odłamkami stali, żelaza, żrącymi, kwaśnymi lub zasadowymi chemikaliami.
- ▶ Nie myć plastikowych przedmiotów, chyba że są oznaczone jako przeznaczone do mycia w zmywarce lub równoważnym znakiem. W przypadku nieoznaczonych elementów plastikowych należy zapoznać się z zaleceniami producenta.
- ▶ Unikać mycia pojemników z przyklejonymi etykietami. Etykiety usuwane podczas cyklu zmywania mogą spowodować uszkodzenie systemu zmywania

Montaż

- ▶ Przed użyciem zmywarki należy ją zainstalować i umieścić zgodnie z instrukcją montażu. Jeśli nie otrzymałeś instrukcji montażu ze zmywarką, możesz ją zamówić, dzwoniąc do autoryzowanego warsztatu lub pobrać ją z naszej lokalnej strony internetowej Haier podanej na tylnej pokrywie.
 - ▶ Montaż i serwis muszą być wykonywane przez przeszkolonego technika serwisu firmy Haier.
 - ▶ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez przeszkolonego technika serwisu firmy Haier lub wykwalifikowanego handlowca, aby uniknąć zagrożenia.
 - ▶ Dopilnować, aby zmywarka była przymocowana do sąsiednich szafek za pomocą wsporników dostarczonych w zestawie. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować niestabilnością produktu, co może spowodować uszkodzenie lub obrażenia.
 - ▶ Nie używać tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone, działa nieprawidłowo, częściowo zdemonstrowane lub ma brakujące lub uszkodzone części, w tym uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę.
 - ▶ Nie przechowywać ani nie używać benzyny ani innych łatwopalnych gazów i płynów w pobliżu zmywarki.
 - ▶ Podłączyć do obwodu zasilania o odpowiedniej wartości znamionowej, zabezpieczonego i zwymiarowanego, aby uniknąć przeciążenia elektrycznego.
 - ▶ Upewnić się, że przewód zasilający jest umieszczony w taki sposób, aby nie można było go nadepnąć, potknąć się o niego lub w inny sposób narazić go na uszkodzenia lub naprężenia.
 - ▶ Nie instalować ani nie przechowywać zmywarki w miejscach, w których będzie narażona na działanie temperatur poniżej zera lub na działanie warunków atmosferycznych.
 - ▶ Nie używać przedłużacza ani przenośnego gniazdka elektrycznego (np. skrzynki z wieloma gniazdami) do podłączenia zmywarki do zasilania.
 - ▶ Urządzenie musi być uziemione. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii uziemienie zmniejszy ryzyko porażenia prądem, zapewniając ścieżkę o najmniejszej rezystancji dla prądu elektrycznego.
 - ▶ To urządzenie jest wyposażone w kabel z przewodem uziemiającym i wtyczką. Wtyczkę należy podłączyć do odpowiedniego gniazdka, które jest zainstalowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami. Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenia może spowodować ryzyko porażenia prądem. W razie wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier.
 - ▶ Nie modyfikować wtyczki dostarczonej z urządzeniem; jeśli nie pasuje do gniazdka, należy skontaktować się z przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier lub wykwalifikowanym elektrykiem.
- Jeśli zmywarka jest zainstalowana jako urządzenie podłączone na stałe, musi być ona podłączona do uziemionego metalowego, stałego systemu okablowania lub przewód uziemiający sprzęt musi być doprowadzony z przewodami obwodu i podłączony do zacisku lub przewodu uziemiającego na urządzeniu.

Konserwacja

- ▶ Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji odłączyć urządzenie od zasilania.
- ▶ Aby uniknąć uszkodzenia w trakcie odłączania urządzenia, należy wyciągnąć wtyczkę – nie wolno ciągnąć za przewód zasilający ani złącze przewodu.
- ▶ Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnych części urządzenia, ani też nie podejmować prób serwisowania, chyba że jest to wyraźnie zalecone w tej instrukcji. Zalecamy skontaktowanie się z przeszkolonym technikiem serwisu firmy Haier lub punktem obsługi klienta.
- ▶ Podłoga wokół urządzenia musi być czysta i sucha, aby ograniczyć możliwość poślizgnięcia.
- ▶ W obszarze wokół urządzenia i pod urządzeniem nie wolno gromadzić palnych materiałów, takich jak kłaczki, papier, szmaty i chemikalia.



OSTRZEŻENIE!

Jakakolwiek instalacja może być przeprowadzona tylko przez wykwalifikowanego technika, patrz rozdział BEZPIECZEŃSTWO.

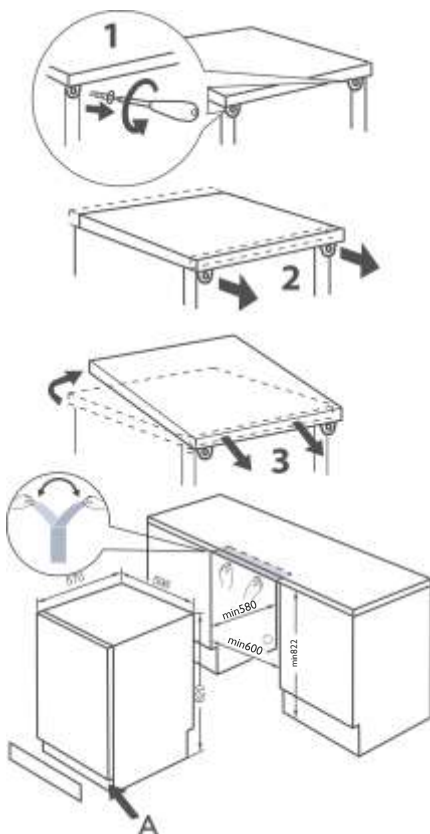
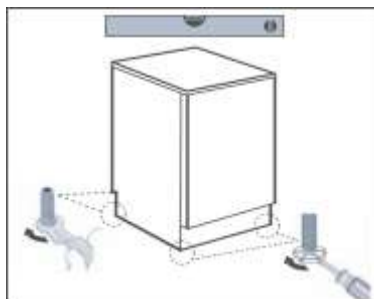
Instalacja wolnostojąca

Zainstaluj urządzenie na twardym podłożu. Ustaw dokładnie wszystkie nóżki, aby uzyskać stabilną, poziomą pozycję.



Tylko przy prawidłowym poziomie drzwi urządzenia zamykają się i prawidłowo uszczelniają.

Montaż pod blatem



1. Opcjonalnie: Zdejmij blat roboczy urządzenia.
2. Dokładnie wyreguluj wszystkie nóżki, aby uzyskać stabilną poziomą pozycję.
3. Przyklej wodoodporną naklejkę na spodzie blatu.
4. Ostrożnie zainstaluj urządzenie we wnęce.

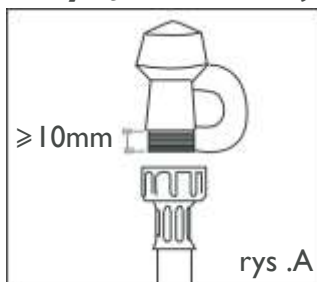


OSTRZEŻENIE!

W przypadku ponownego użycia jako urządzenia wolnostojącego, blat należy ponownie zamontować.

5. Wymiary wnęki powinny co najmniej zgadzać się z wymiarami na rysunku.
6. Po zamontowaniu minimalna szczelina między boczną płaszczyzną a szafką wynosi 1 mm, a minimalna szczelina między tyłem a szafką wynosi 10 mm. Górna szczelina jest sterowana poprzez regulację nóżek.
7. Umieść urządzenie obok gniazda. Upewnij się, że wszystkie połączenia (woda, woda odpływowa, zasilanie) są starannie umieszczone i podłączone.
8. Aby zapewnić izolację dźwiękową, należy umieścić pod spodem warstwę filcu bawełnianego, jak pokazano na rysunku A

Przyłącze świeżej wody

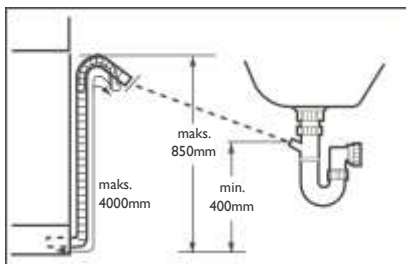


WAŻNE!

- ▶ Podłączyć urządzenie do sieci wodociągowej za pomocą dostarczonego nowego węża doprowadzającego wodę. Nie używać starych węży.
- ▶ Nie skracać węża dopływowego.

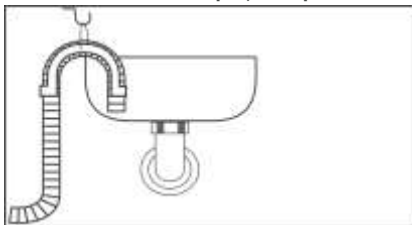
1. Zwrócić uwagę na wymagania dotyczące podłączenia wody.
 - ▶ Zmywarka ma pojedyncze przyłącze wody z zaworem.
 - ▶ Zalecamy podłączenie zimnej wody, aby uzyskać najlepszą wydajność i energooszczędność.
 - ▶ Temperatura wody wpływającej nie powinna przekraczać 25°C.
2. Zwróć uwagę na dopuszczalne skrajne wartości ciśnienia wody.
 - ▶ Najniższe: 0,3 bara = 3 N/cm² = 0,03MPa
 - ▶ W przypadku ciśnienia poniżej 1 bara należy skontaktować się z wykwalifikowanym hydraulikiem.
 - ▶ Najwyższe: 10 barów = 100 N/cm² = 1MPa
 - ▶ W przypadku ciśnienia powyżej 10 barów należy zainstalować zawór redukcyjny. Skontaktować się z wykwalifikowanym hydraulikiem.
3. Podłączyć wąż doprowadzający wodę do dostępnego kranu za pomocą złącza BSP „3/4” (zob. rys. A). Sprawdzić, czy wąż doprowadzający nie ma załamań, co mogłoby ograniczyć przepływ wody. Zagięcie pod kątem 90° wymaga minimalnej wysokości 200 mm dla uzyskania łuku bez załamań.
 - ▶ Sprawdzić, czy woda dopływająca jest czysta. Jeśli rury wodne nie były używane przez dłuższy czas, należy odczekać, aż trochę wody przepłynie, aby upewnić się, że woda jest czysta i pozbawiona zanieczyszczeń. W przeciwnym razie może dojść do zablokowania węża doprowadzającego wodę i uszkodzenia urządzenia.
 - ▶ W razie potrzeby użyć wkładu filtrującego, aby odfiltrować osady z rur. Wkład filtrujący jest dostępny w autoryzowanym punkcie serwisowym lub punkcie obsługi klienta.
4. Dokręcić przyłącze węża o kolejne pół obrotu po zetknięciu z uszczelką.
5. Sprawdzić, czy złącze nie przecieka.

Przyłącze wody spustowej



Prawidłowo zamocuj wąż odpływowy wody do instalacji rurowej. Wąż musi sięgać w jednym punkcie na wysokość od 400 do 850 mm powyżej dolnej linii urządzenia. Wąż przedłużający do węża odpływowego wody nie może przekraczać całkowitej długości 4 m i musi mieć taką samą średnicę jak wąż odpływowy wody.

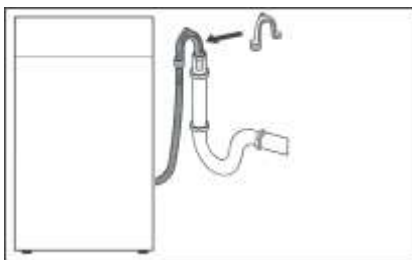
Możliwe są następujące połączenia:



Wąż odpływowy do zlewu

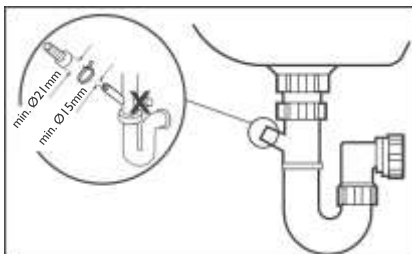
- ▶ Zawieś wąż odpływowy ze wspornikiem w kształcie litery U nad krawędzią zlewu o odpowiednim rozmiarze.
- ▶ Zabezpiecz wspornik w kształcie litery U przed ześlizgnięciem.

Wąż odpływowy do przyłącza ścieków



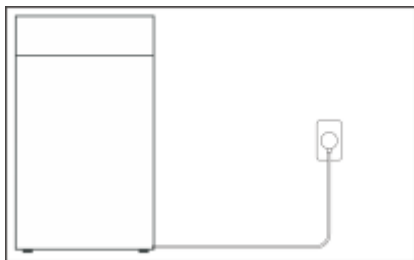
- ▶ Średnica wewnętrzna rury stojącej z otworem odpowietrzającym musi wynosić minimum 40 mm.
- ▶ Umieść wąż odpływowy na długości ok. 80 mm w rurze kanalizacyjnej.
- ▶ Zamocuj wspornik w kształcie litery U i zabezpiecz go w wystarczającym stopniu.

Wąż odpływowy do podłączenia zlewu



- ▶ Podłączając wąż odpływowy do syfonu za pomocą króćca, upewnij się, że wąż odpływowy jest podparty do wysokości ławki.
- ▶ Upewnij się, że króciec spustowy ma otwór o minimalnej średnicy 15 mm i został wywiercony.

Podłączenie zasilania



Jak pokazano na rysunku, zasilacz podłączany jest w łatwo dostępne z zewnątrz miejsce przez otwór serwisowy ułatwiający podłączenie.

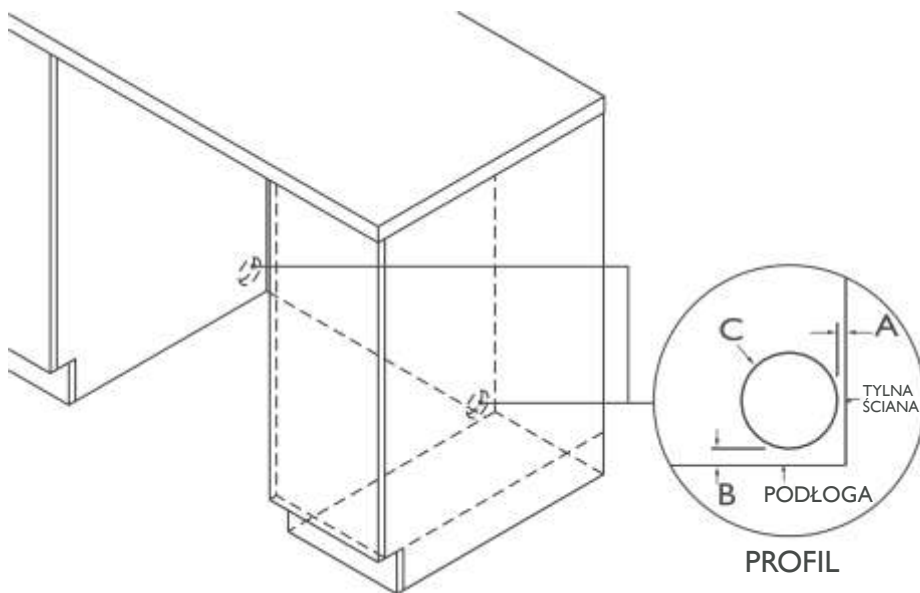


UWAGA!

Zawsze upewnij się, że wszystkie połączenia (zasilanie, wąż spustowy i świeża woda) są mocne, suche i szczelne.

Należy zadbać o to, aby części te nigdy nie uległy zgnieceniu, załamaniu lub skręceniu. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwis producenta lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć zagrożenia.

Otwór serwisowy

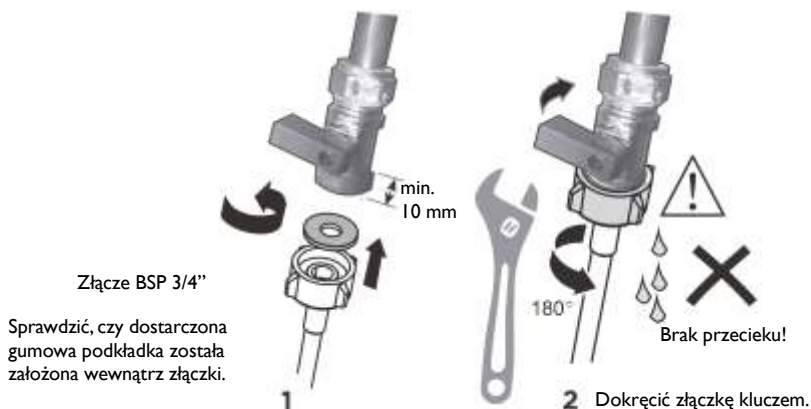


Wymiary otworu serwisowego	mm
A Maksymalna odległość między tyłem wnęki a otworem serwisowym*	15
B Maksymalna odległość między podłogą a otworem serwisowym**	50
C Minimalna średnica otworu serwisowego	70

* w oparciu o głębokość szafki 580 mm.

** w zależności od regulacji nóg poziomyjących.

Podłączenie węży dopływowego do zimnej wody



Instalacja wodno-kanalizacyjna – przyłącze dopływu wody

WAŻNE!

- Podłączyć urządzenie do sieci wodociągowej za pomocą dostarczonego nowego węży doprowadzającego wodę. Nie używać starych węży.
- Nie skracać węży dopływowego.

1. Zwrócić uwagę na wymagania dotyczące podłączenia wody.

- Zmywarka ma pojedyncze przyłącze wody z zaworem.
- Zalecamy podłączenie zimnej wody, aby uzyskać najlepszą wydajność i energooszczędność.
- Temperatura wody wpływającej nie powinna przekraczać 25°C.

2. Zwróć uwagę na dopuszczalne skrajne wartości ciśnienia wody.

- Najniższe: 0,3 bara = 3 N/cm² = 0,03 MPa
- W przypadku ciśnienia poniżej 1 bara należy skontaktować się z wykwalifikowanym hydraulikiem.
- Najwyższe: 10 barów = 100 N/cm² = 1 MPa
- W przypadku ciśnienia powyżej 10 barów należy zainstalować zawór redukcyjny. Skontaktować się z wykwalifikowanym hydraulikiem.

3. Podłączyć węży doprowadzający wodę do dostępnego kranu za pomocą złącza BSP „3/4”. Sprawdzić, czy węży doprowadzający nie ma załamań, co mogłoby ograniczyć przepływ wody. Zagięcie pod kątem 90° wymaga minimalnej wysokości 200 mm dla uzyskania łuku bez załamań.

- Sprawdzić, czy woda dopływająca jest czysta. Jeśli rury wodne nie były używane przez dłuższy czas, należy odczekać, aż trochę wody przepłynie, aby upewnić się, że woda jest czysta i pozbawiona zanieczyszczeń. W przeciwnym razie może dojść do zablokowania węży doprowadzającego wodę i uszkodzenia urządzenia.

- W razie potrzeby użyć wkładu filtrującego, aby odfiltrować osady z rur. Wkład filtrujący jest dostępny w autoryzowanym punkcie serwisowym lub punkcie obsługi klienta.

4. Dokręcić przyłącze węży o kolejne pół obrotu po zetknięciu z uszczelką.

5. Sprawdzić, czy złącze nie przecieka.

Podłączenie produktu



Przyłącze elektryczne

- Podczas instalacji zmywarka nie może być podłączona do zasilania elektrycznego. Należy upewnić się, że wszystkie przewody domowej instalacji elektrycznej są prawidłowo uziemione.
- Sprawdzić tabliczkę znamionową (znajdującą się po lewej stronie wewnętrznych drzwi zmywarki ze stali nierdzewnej) i upewnić się, że wartości napięcia i częstotliwości prądu w instalacji domowej odpowiadają wartościom podanym na tabliczce znamionowej.
- Włożyć wtyczkę do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego wyposażonego w wyłącznik rozłączający.

WAŻNE!

- Uziemienie urządzenia jest wymogiem bezpieczeństwa nakazanym przez prawo.
- Jeśli przewód zasilający nie jest wystarczająco długi, aby dotrzeć do gniazdka, lub gniazdko, do którego urządzenie ma być podłączone, nie jest odpowiednie do wtyczki, należy wymienić cały przewód zasilający zmywarki. Może to zrobić tylko autoryzowany technik firmy Haier. Nie modyfikować ani nie przecinać wtyczki. Do podłączenia zmywarki do zasilania nie należy używać adaptera, przedłużacza ani listwy zasilającej z wieloma gniazdami, ponieważ może to spowodować przegrzanie i stworzyć zagrożenie pożarowe.
- Gniazdko, do którego podłączona jest zmywarka, musi pozostać łatwo dostępne (np. w sąsiedniej szafce) nawet po zainstalowaniu urządzenia. Ma to na celu zapewnienie możliwości odłączenia zmywarki od zasilania w celu bezpiecznego czyszczenia i konserwacji.

■ Końcowa lista kontrolna

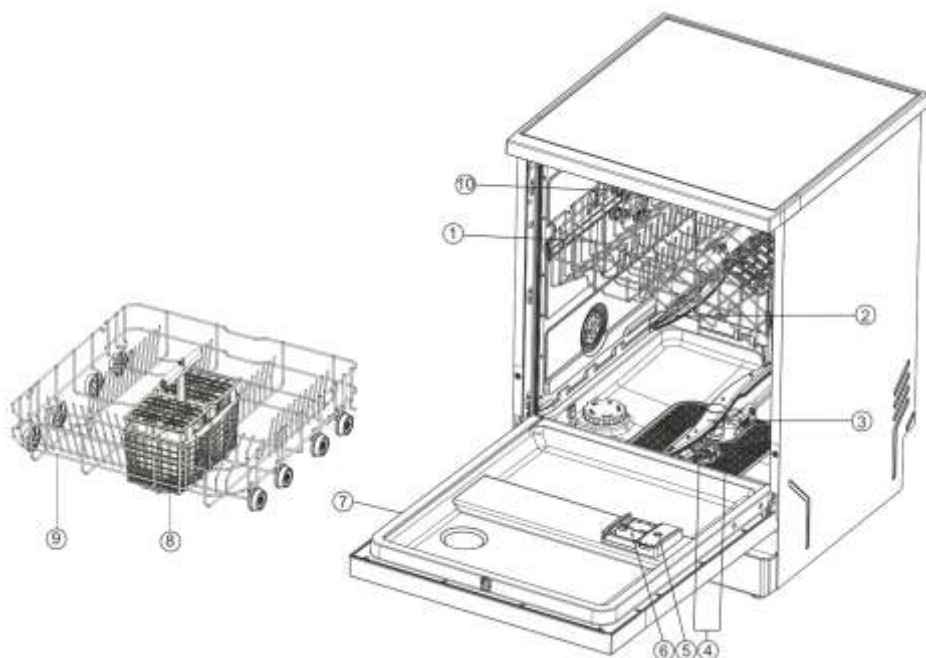
Do wykonania przez instalatora

- Sprawdzić, czy wszystkie części są zainstalowane.
- Upewnić się, że wszystkie panele i ich części są zabezpieczone, a końcowe testy elektryczne zostały przeprowadzone zgodnie z lokalnymi przepisami elektrycznymi.
- Sprawdzić, czy zmywarka jest wypoziomowana. W razie potrzeby lekko wyregulować nóżki poziomujące.
Aby zapewnić optymalną wydajność, nachylenie zmywarki nie powinno przekraczać 1°. Sprawdzić za pomocą poziomicy.

- Upewnić się, że wąż doprowadzający wodę ma założoną gumową podkładkę i że po zetknięciu z uszczelką dokręcono ją o kolejne pół obrotu.
- Upewnić się, że przygotowane są wszystkie otwory i korki w przyłączy odpływowym i że przyłącze odpływowe jest gotowe.
- Łącznik węża odpływowego może nie utrzymać ciężaru nadmiaru materiału, z którego wykonany jest wąż. Wąż odpływowy należy trzymać rozłożony na możliwie najdłuższym odcinku, aby zapobiec jego zwisaniu. Nadmiar węża odprowadzającego powinien być przechowywany po stronie górnej pętli zmywarki.
- W przypadku podłączenia węża odpływowego do syfonu zlewozmywaka należy upewnić się, że górna pętla znajduje się co najmniej 150 mm wyżej niż łącznik węża odpływowego.
- Upewnić się, że wszystkie opakowania i taśmy mocujące kosze zostały usunięte ze zmywarki.
- Sprawdzić, czy drzwi otwierają się i zamykają swobodnie bez oporu względem sąsiednich szafek.
- Sprawdzić, czy gniazdo elektryczne jest dostępne i czy znajduje się w sąsiedniej szafce.
- Sprawdzić działanie zmywarki do naczyń:
Jeśli pojawi się kod usterki, należy zapoznać się z sekcją „Kody błędów” w instrukcji obsługi w celu uzyskania objaśnienia.

- ▶ Upewnić się, że instalator wypełnił „Końcową listę kontrolną” w instrukcji montażu.
- ▶ Przeczytać tę instrukcję, zwracając szczególną uwagę na rozdział „Bezpieczeństwo i ostrzeżenia”.
- ▶ Usunąć wszystkie opakowania wewnętrzne oraz zewnętrzne i odpowiednio je zutylizować.
Jeśli to możliwe, wykorzystać ponownie materiały.

Elementy zmywarki



- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Górny kosz | 6. Dozownik detergentu |
| 2. Górne ramię spryskujące | 7. Etykieta znamionowa |
| 3. Dolne ramię spryskujące | 8. Koszyk na sztućce/przybory |
| 4. Filtr | 9. Dolny kosz |
| 5. Dozownik nabyśzczacza | 10. Najwyższe ramię spryskujące |

Akcesoria

Sprawdź akcesoria i literaturę zgodnie z poniższą listą:



Wąż doprowadzający wodę (I)



Wspornik w kształcie litery U (I)



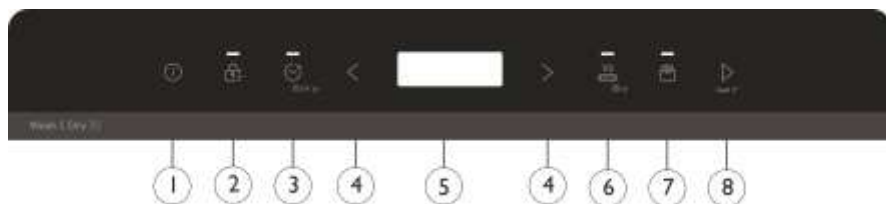
Szybka porada (I)
Przewodnik bezpieczeństwa (I)
Karta gwarancyjna (I)



Wodoodporna naklejka (I)



Etykieta energetyczna (2)



- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Ikona WŁ./WYŁ | 5. Ikona wyświetlacza/wskaźnika czasu i informacji |
| 2. Blokada rodzicielska | 6. Ikona wskaźnika połowy obciążenia |
| 3. Ikona wskaźnika opóźnienia | 7. Ikona wskaźnika Auto Door |
| 4. Ikona wyboru programu | 8. ikona START/RESET |

Wyświetlacz czasu i informacji

Podczas dowolnego wyboru wyświetlacz pokazuje powiązane informacje, takie jak

- ▶ Czas cyklu programu
- ▶ Czas opóźnienia rozpoczęcia programu
- ▶ Kody błędów

Po rozpoczęciu działania wyświetlają się, bez migania, następujące informacje

- ▶ Pozostały czas w godzinach opóźnionego uruchomienia programu, np. 24 H
- ▶ Pozostały czas cyklu programu w godzinach + minuty, np. 1:59

Podczas działania czas ten może się różnić w zależności od warunków lokalnych i dziennego obciążenia roboczego.

Ikona wskaźnika

Sól



Jeśli wskaźnik się zaświeci: Brak soli.
Trzeba dodać soli.

Nabłyszczacz



Jeśli wskaźnik się zaświeci: Brak płynu
nabłyszczającego. Należy dodać nabłyszczacz.

Opis opcji

Blokada rodzicielska



Przytrzymaj ikonę przez 5 sekund, aby
zablokować lub odblokować opcję innych
ikon.

Opóźnienie



Rozpoczęcie programu można opóźnić
do 24 godzin.

Półowa wsadu



Dostosowuje program zmywania
do bardziej efektywnego zmywania
mniejszych wsadów.

Smart Door



Automatycznie otwórz drzwi na kilka
centymetrów, aby umożliwić cyrkulację
powietrza. Popraw efekt suszenia.

Reset



Aby zresetować kontrolkę soli lub
płukania, przytrzymaj ikonę przez
5 sekund.

Tabletki



Przytrzymaj ikonę przez 5 sekund, aby aktywować
tryb ustawień użytkownika. Następnie możesz
aktywować funkcję Tabletki. Ta opcja pozwala
zoptymalizować działanie programu, po prostu
wybierając rodzaj detergentu, którego chcesz
użyć.

Program główny dopasowany do funkcji opcjonalnej.

PROGRAM ZMYWANIA	Dodatkowa funkcja
PRANIE I SUSZENIE 35'	Smart Door, Połowa wsadu
59'MIN	Smart Door, Połowa wsadu
ECO	Smart Door, Połowa wsadu
UNIWERSALNY	Smart Door, Połowa wsadu
INTENSYWNY	Smart Door, Połowa wsadu
SZKŁO	Smart Door, Połowa wsadu
ZMYWANIE WSTĘPNE	-

Zmywarka posiada wiele programów zmywania dostosowanych do Twoich potrzeb. Wybór najbardziej odpowiedniego cyklu dla każdego wsadu gwarantuje najlepsze rezultaty zmywania.

Program zmywania	Opis programu
P1 PRANIE I SUSZENIE 35' 	Zabrudzenia: Zapiekaneki, sosy, ziemniaki, makaron, ryż, potrawy pieczone lub smażone
P2 59MIN 	Używaj do naczyń, które są dość mocno zabrudzone lub zabrudzeń żywności, które zostały pozostawione do wyschnięcia na noc
P3 ECO 	Do standardowo zabrudzonych naczyń dla optymalnego zużycia wody i energii
P4 UNIWERSALNY 	Najlepszy do naczyń, które są dość mocno zabrudzone lub do usuwania zabrudzeń spożywczych, które zaschły przez noc
P5 INTENSYWNY 	Przeznaczony do silnie zabrudzonych garnków, patelni i naczyń
P6 SZKŁO 	Lekkie zabrudzenia: Kawa, ciasto, mleko, zimne napoje, sałatki, kiełbaski
P7 ZMYWANIE WSTĘPNE¹⁾ 	Zapobiega przykrym zapachom i zabrudzeniom naczyń

1). Użyj tego programu, aby szybko spłukać naczynia. Zapobiega to przywieraniu pozostałej żywności do naczyń i wydostawaniu się nieprzyjemnych zapachów z urządzenia. Nie używać detergentu w tym programie.

Naczynia

Połączenie wysokiej temperatury i detergentu do zmywarek może spowodować uszkodzenie niektórych przedmiotów. W razie wątpliwości należy zapoznać się ze wskazówkami producenta lub umyć ręcznie.

Sztużce i srebrna zastawa

Wypłucz sztucze i srebrną zastawę natychmiast po użyciu, aby zapobiec matowieniu. Srebro nie powinno stykać się ze stalą nierdzewną, ponieważ może to spowodować przebarwienia. Wyjmij srebrne sztucze ze zmywarki i natychmiast wysusz je ręcznie.

Aluminium

Aluminium może ulegać matowieniu pod wpływem detergentu. Stopień zmiany zależy od jakości detergentu lub aluminium.

Inne metale

Żelazo i żeliwo może rdzewieć i płamić inne przedmioty. Miedź, cyna i mosiądz mają tendencję do płamienia.

Wyroby z drewna

Wyroby z drewna są na ogół wrażliwe na ciepło i wodę. Regularne mycie w zmywarce może z czasem spowodować pogorszenie ich stanu.

Zastawa szklana

Większość naczyń szklanych można myć w zmywarce. Kryształowe, bardzo delikatne i zabytkowe wyroby szklane mogą ulec wytrawieniu i zmatowieć.

Tworzywa sztuczne

Niektóre tworzywa sztuczne mogą zmieniać kształt lub kolor pod wpływem gorącej wody. Zapoznaj się z instrukcją producenta. Przedmioty plastikowe, które można myć w zmywarce, powinny być obciążone tak, aby nie przewróciły się i nie przepełniły wodą lub nie wypadły z podstawowego kosza podczas mycia.

Przedmioty zdobione

Większość nowoczesnych wzorów porcelany można myć w zmywarce. Naczynia zabytkowe, ze wzorem namalowanym na szklwie, ze złotymi obrzeżami lub ręcznie malowana porcelana mogą być bardziej wrażliwe na mycie w zmywarce.

Elementy klejone

Niektóre kleje ulegają zmiękczeniu lub rozpuszczaniu podczas mycia w zmywarce.

Twierdzość wody

Twierda woda to woda o wysokim stężeniu minerałów, takich jak wapń i magnez. Może to mieć negatywny wpływ na działanie zmywarki, a części mogą z czasem ulec awarii. Zastawa szklana myta w twardej wodzie matowieje, a naczynia pokryją się plamami lub białym nalotem. Twierdzość wody różni się w zależności od położenia geograficznego.

Jeśli mieszkasz w obszarze z twierdą wodą, zalecamy zainstalowanie zmiękczenia wody w domowym dopływie wody.

Jeśli posiadasz twierdą wodę w domu

- Zapoznaj się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku”.
- Użyj nabyśszczacza. Zalecamy zwiększenie ustawienia nabyśszczacza, aby poprawić wydajność zmywania. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Preferencje”.

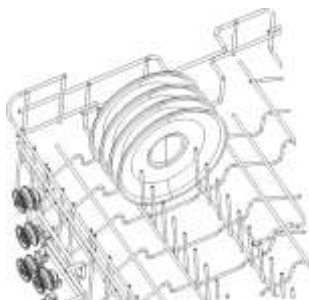
Używaj środka do czyszczenia/odkamieniania do zmywarek regularnie lub zawsze, gdy zauważysz nagromadzenie się kamienia w zmywarce.

Jeśli posiadasz miękką lub zmiękczoną wodę w domu

- Unikaj używania zbyt dużej ilości detergentu.

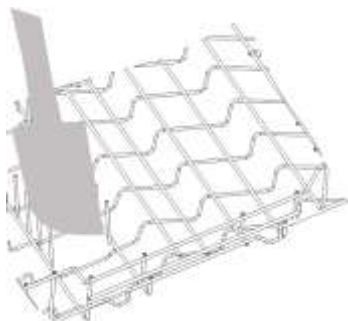
Podczas ładowania zmywarki dopilnuj, aby przedmioty były umieszczone tak, aby woda, wypływająca ze znajdującego się niżej i obracającego się ramienia spryskującego, mogła dotrzeć do wszystkich obszarów. W przeciwnym wypadku wydajność zmywania zostanie zmniejszona.

Twoja zmywarka może pomieścić maksymalnie 11 zastaw stołowych.



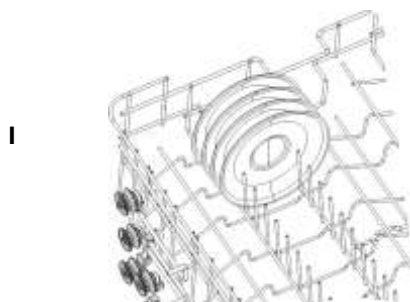
Upewnij się

- Dolne i górne ramiona natryskowe mogą się swobodnie obracać.
- Wysokie przedmioty nie blokują górnego ramienia spryskującego.
- Szkło i inne delikatne przedmioty są stabilne.
- Naczynia są skierowane otworami w dół.
- Talerze są równomiernie rozmieszczone.
- Wszystkie ostre przedmioty znajdują się w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia produktu.

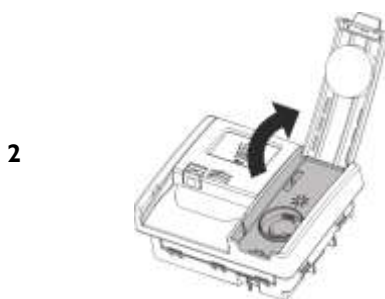


Należy unikać

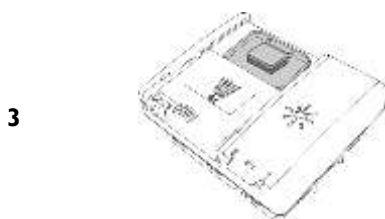
- Przepętnienie.
- Wszelkie wystające przedmioty poniżej stojaków i kosza, które mogą uniemożliwić obrót ramienia spryskującego.
- Wszelkie wystające przedmioty z przodu zmywarki.
- Blokowanie odpływu wody z wszelkich przedmiotów na składanych stojakach na kubki.



Usunąć wszystkie resztki jedzenia z naczyń przed ostrożnym włożeniem do zmywarki.
Dopilnować, aby ramiona spryskujące nie posiadały elementów blokujących i obracały się swobodnie.



Jeśli wskaźnik nablyszczacza świeci, napełnić dozownik nablyszczacza.
Dodatkowe wskazówki znajdują się w rozdziale „Nablyszczacz”.



Dodać detergent do dozownika i zamknąć pokrywę.
Tabletki można umieścić w dozowniku detergentu.



Upewnij się, że zmywarka jest włączona, naciśnij przycisk .

- 5 W razie potrzeby wybrać modyfikator zmywania.



- 6 Zamknąć drzwi i nacisnąć , aby uruchomić mycie.



- 7 Naciśnij i przytrzymaj  przez 3 sekundy, aby anulować.



- 8 Po zmywaniu drzwi automatycznie otworzą się, aby ułatwić suszenie.*
Aby uzyskać najlepsze wyniki, wyładować naczynia po ostygnięciu.



* Ta funkcja może być aktywowana lub nie przez użytkownika.

Ustawić zmywarkę, aby uruchomiła się później w ciągu dnia z wybranym programem zmywania. OPÓŹNIONY START można ustawić po wybraniu programu zmywania na maksymalnie 24 godziny.

Ustawianie opóźnionego startu



Dodać detergent i wybrać program zmywania oraz, w razie potrzeby, modyfikator zmywania.

Nacisnąć , aby wprowadzić OPÓŹNIONY START i zwiększyć czas opóźnienia.

*Dla 0-4 godzin zwiększaj lub zmniejszaj o 30 minut za każdym naciśnięciem, a dla 4-24 godzin zwiększaj lub zmniejszaj o 1 godzinę.



Naciśnij , aby potwierdzić.

Program zmywania rozpocznie się pod koniec odliczania, pod warunkiem, że drzwi są zamknięte.

* Otwórz drzwi, aby wstrzymać OPÓŹNIONY START. Zamknij drzwi, aby kontynuować.

Anulowanie opóźnionego startu



Otwórz drzwi i naciśnij i przytrzymaj  przez 3 sekundy, aby anulować.

Zablokować przyciski zmywarki, aby ją wyczyścić lub zapobiec użytkowaniu niezgodnemu z przeznaczeniem.

Blokowanie elementów sterujących



Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 5 sekund, aby zablokować elementy sterujące zmywarki.

Uwaga: Przed zablokowaniem elementów sterujących, uruchomienie programu. Po zablokowaniu, z wyjątkiem operacji odblokowania i wyłączenia, inne funkcje nie są dostępne.

Odblokowanie elementów sterujących

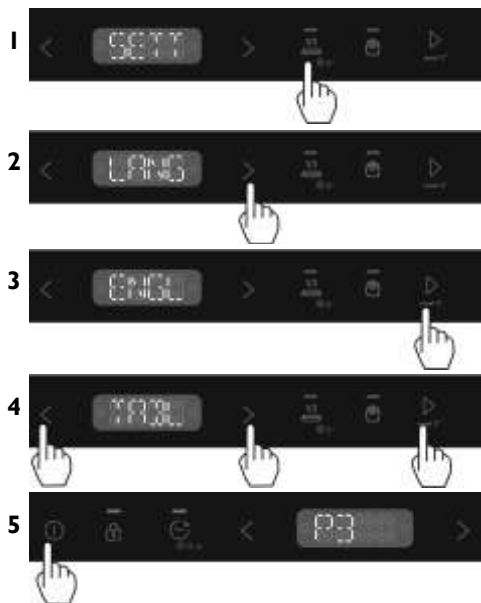


Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund, aby odblokować.

Możesz dostosować dowolne z poniższych ustawień przed rozpoczęciem cyklu zmywania.

Opcja	Opis	Domyślne	Wyświetlacz ustawień
JĘZYK	Regulacja zgodnie z następną stroną.	POLSKI	JĘZYK
PASTYLKI	Regulacja zgodnie z następną stroną.	NIE	PASTYLKI Wł. TAK Wyt. NIE
ZMIĘKCZACZ	Regulacja zgodnie z następną stroną.	S 5	ZMIĘKCZACZ Min: S 0 Maks.: S 8
NABŁYSZCZACZ	Kontroluje ilość dozowanego nabłyszczacza. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Nabłyszczacz”.	R 5	PŁYN DO PŁUKANIA Min: R 0 Maks.: R 6
BRZĘCZYK	Dostosowuje ustawienia sygnałów. Po ustawieniu na NIE wszystkie dźwięki zostaną wyciszone, z wyjątkiem powiadomień o usterkach.	TAK	BRZĘCZYK Wł. TAK Wyt. NIE
OSTATNIO UŻYWANY	Funkcja pamięci programu, wybierz, czy zapamiętać ostatnie użycie programu.	NIE	OSTATNIO UŻYWANY Wł. TAK Wyt. NIE

Zmiana ustawienia



Sprawdzić, czy nie trwa zmywanie. Naciśnij i przytrzymaj  przez 5 sekund, aby wejść do menu.

Naciśnij  aby przewinąć ustawienia.

Naciśnij  aby wybrać menu, które chcesz dostosować.

Naciśnij  lub  aby dostosować poziom.
Naciśnij  aby zapisać ustawienia.

Naciśnij  aby wyjść.

Aby zapewnić dobre rezultaty zmywania, zmywarka wymaga miękkiej wody. Twarda woda może mieć negatywny wpływ na działanie zmywarki. Z biegiem czasu szkło myte w twardej wodzie zmatowieje, a naczynia pokryją się białym nalotem. Wytwarzanie białego nalotu. Używanie bardzo twardej wody może z czasem spowodować awarię części zmywarki. Sól może poprawić sytuację.

Regulacja systemu zmiękczenia wody

Ilość dozowanej soli można ustawić na stopniach S 0 i S 8, w zależności od twardości wody.

1. Należy uzyskać informacje o twardości wody z kranu. Pomoże w tym firma wodociągowa.
2. Ustawienie można znaleźć w tabeli twardości wody.

Określenie lokalnej twardości wody

Twardość wody				Regulacja zmiękczenia wody
Niemiecki (°dH)	francuski (°fH)	Mmol/l	Stopnie Clarke'a	Elektronicznie
31-50	54-89	5,4-8,9	39-63	S 8
22-30	38-53	3,8-5,3	27-38	S 7
17-21	29-37	2,9-3,7	21-26	S 6
13-16	22-28	2,2-2,8	16-20	S 5 I
11-12	18-21	1,8-2,1	13-15	S 4
9-10	15-17	1,5-1,7	11-12	S 3
7-8	11-14	1,1-1,4	8-10	S 2
0-6	0-11	0-1,1	0-7	S 1 2)*
-	-	-	-	S 0 3)*

* Uwaga

- 1) Domyślne ustawienie fabryczne detergentu w proszku.
- 2) Zalecane ustawienie dla tabletek z detergentem typu combi.
- 3) Wskaźnik soli jest wyłączony.

Zastosowanie specjalnej soli

Gdy tylko wskaźnik niskiego poziomu soli zaświeci się na panelu sterowania, należy uzupełnić sól. Zawsze uzupełniać ilość specjalnej soli bezpośrednio przed włączeniem urządzenia. Gwarantuje to, że nadmiar specjalnego roztworu soli jest natychmiast wypłukiwany i nie powoduje korozji zbiornika do płukania.

Sposób uzupełniania soli:

UWAGA

Używać wyłącznie soli do zmywarek. Inne produkty mogą spowodować uszkodzenie urządzenia! Rozsypana sól powoduje korozję. Uruchomić program po każdym uzupełnieniu.



1. Przekręcić nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć pojemnik na sól.
2. Wlać 1 litr wody do pojemnika na sól.
3. Uzupełnić zbiornik odpowiednią solą (woda się przelewa).
4. Usunąć rozsypaną sól z obszaru wokół otworu.
5. Przekręcić nakrętkę w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby zamknąć pojemnik na sól.

OSTRZEŻENIE: Detergenty do zmywarek są silnie alkaliczne. Mogą być bardzo niebezpieczne, jeśli zostaną połknięte. Należy unikać kontaktu ze skórą i oczami oraz trzymać dzieci i osoby niepełnosprawne z dala od otwartej zmywarki. Sprawdź, czy dozownik detergentu w proszku jest pusty po każdym zmywaniu.

Nieodpowiednie detergenty

Te rodzaje detergentów nie są odpowiednie i mogą uszkodzić zmywarkę lub spowodować konieczność serwisu, który nie jest objęty gwarancją:

- ▶ Płyny do mycia rąk
- ▶ Środki do prania
- ▶ Mydła
- ▶ Środki dezynfekujące

Używanie detergentu w proszku

Informacje na temat ilości detergentu w proszku można znaleźć w poniższej tabeli „Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku” oraz we wskazówkach producenta detergentu.

1

Komora zmywania głównego

Komora zmywania wstępnego

Komora nabtyszczacza



Sprawdzić, czy dozownik jest pusty i suchy. Dodać detergent w proszku lub tabletki do dozownika detergentu.

2



Usunąć nadmiar detergentu, a następnie zamknąć pokrywę, przesuwając ją. Zatrzaśnię się. W razie potrzeby dodać dodatkowy detergent do komory zmywania wstępnego znajdującej się na górze dozownika.

Podczas zmywania mocno zabrudzonych naczyń w twardej wodzie może być konieczne użycie większej ilości detergentu. Zapoznaj się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku”.

Zalecenia dotyczące ilości detergentu w proszku

- ▶ Skorzystać z poniższej tabeli, aby określić optymalną ilość detergentu w proszku dla każdego programu zmywania.
- ▶ Jeśli w danym miejscu dostępna jest twarda woda, może być potrzebne więcej detergentu.

Program zmywania	Komora zmywania wstępnego	Komora zmywania głównego
P1 PRANIE I SUSZENIE 35' 	Pełny	15/25
P2 59MIN 	Pełny	15/25
P3 ECO 	Pełny	15/25
P4 UNIWERSALNY 	Pełny	15/25
P5 INTENSYWNY 	Pełny	15/25
P6 SZKŁO 	Pełny	15/25
P7 ZMYWANIE WSTĘPNE 	Brak	Brak

Nabłyszczacz zapewnia, że szkło i naczynia nie będą posiadać smug, a także zapobiega matowieniu metalu. W celu uzyskania optymalnych rezultatów suszenia zalecamy regularne stosowanie płynnego nabłyszczacza.

Dozownik nabłyszczacza znajduje się po wewnętrznej stronie drzwi obok dozownika detergentu.

Stosowanie nabłyszczacza

Ilość nabłyszczacza dozowanego w każdym zmywaniu może wymagać dostosowania do stanu wody. Wskazówki znajdują się w rozdziałach „Preferencje” i „Twardość wody”. Nabłyszczacz nie jest wymagany, jeśli zawiera go już tabletka.

1



Gdy poziom nabłyszczacza jest niski, wskaźnik nabłyszczacza na panelu sterowania zaświeci się, przypominając o konieczności uzupełnienia dozownika.

2



Podnieść pokrywę i wlać nabłyszczacz do otworu. Nie przekraczać linii MAX. Uważać, aby nie rozlać żadnych środków na drzwi lub pojemnik na detergent.

3



Zamknąć pokrywę tak, aby się zatrzasnęła.

Jeśli przypadkowo środek dostanie się do zmywarki lub pojemnika na detergent, należy go natychmiast usunąć. Rozlany nabłyszczacz może powodować nadmierne pienienie. Zgłoszenie serwisowe dotyczące tych błędów nie będzie objęte gwarancją.

ŁADOWANIE KOSZY



W przypadku delikatnych szklanek i porcelany upewnij się, że są oznaczone jako nadające się do mycia w zmywarce.

- ✱ Nie wkładaj do urządzenia przedmiotów wykonanych z drewna, rogu, aluminium, cyny i miedzi.
- ✱ Nie wkładaj do urządzenia przedmiotów, które mogą wchłaniać wodę (gąbki, ściereczki).
- ▶ Używaj urządzenia wyłącznie do mycia naczyń, które można myć w zmywarce.
- ▶ Usuń resztki jedzenia z przedmiotów.
- ▶ Zmiękczyć przypalone jedzenie przed zmywaniem.
- ▶ Przedmioty takie jak filiżanki, szklanki i patelnie należy kłaść otworem w dół.
- ▶ Umieść przedmioty z głębokimi wgłębieniami w pozycji skośnej.
- ▶ Wymieszać łyżki z innymi sztućcami, aby nie przywierały do siebie.
- ▶ Upewnij się, że sztućce i naczynia nie skleją się ze sobą i że między każdym elementem jest przerwa.
- ▶ Upewnij się, że szklanki nie dotykają innych szklanek.
- ▶ Włóż małe przedmioty do kosza na sztućce.
- ▶ Lekkie przedmioty umieszczaj w górnym koszu. Upewnij się, że przedmioty się nie poruszają.
- ▶ Przed rozpoczęciem programu upewnij się, że ramiona spryskujące mogą się swobodnie poruszać.



Jeśli podczas przebiegu programu słychać brzęczenie: Sprawdź, czy naczynia i szklane naczynia stoją stabilnie.



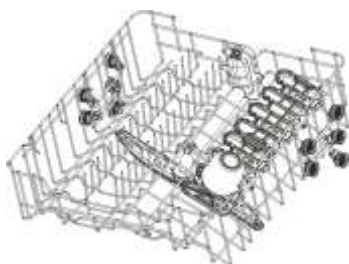
Mocno zabrudzone naczynia (np. garnki i patelnie lub talerze) umieszczaj w dolnym koszu. Silniejszy strumień natrysku zapewnia lepsze rezultaty zmywania.

Kosze górne



Górny kosz przeznaczony jest do przechowywania takich przedmiotów jak szklanki, filiżanki, spodki, talerze, małe miski i płytkie patelnie.

Składane stojaki na kubki



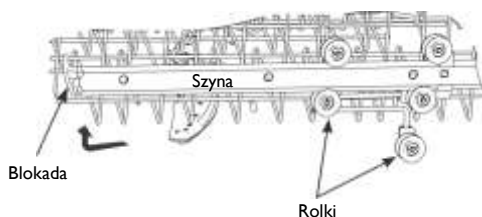
Dostosować wysokość rozłożyć tak, aby zrobić miejsce na inne przedmioty. Użyć wycięć do podparcia nóżek kieliszków do wina.

Składanie i podparcie można uzyskać przez odwrócenie.

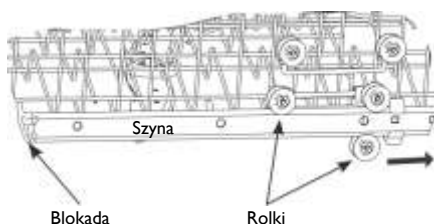
Aby wyregulować górny kosz.

Przed regulacją wysokości należy upewnić się, że kosz jest pusty.

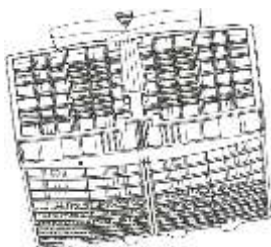
Usunąć:



Włożyć na miejsce:

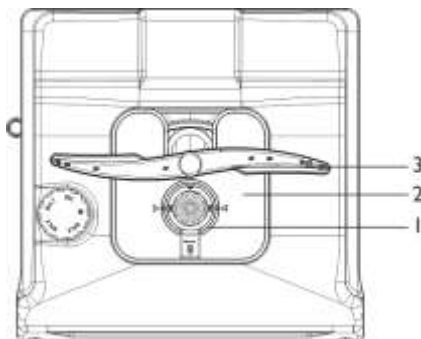


Koszyk na sztućce/przybory



Użyj koszyka do zabezpieczenia sztućców i przyborów kuchennych. Włóż sztućce i przybory do koszyka, aby je zabezpieczyć.

Odłącz zmywarkę od zasilania i pozwól jej ostygnąć przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji.



Funkcje

- 1 Filtr
- 2 Płytki filtracyjne
- 3 Dolne ramię spryskujące

Nie pokazano: górne i górne ramiona natryskowe

Czyszczenie powierzchni

Wyrzucić wilgotną ściereczkę i osuszyć niestrzępiącą się ściereczką. Nie zalecamy używania następujących środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie:

- Czyściki z tworzywa sztucznego lub stali nierdzewnej
- ▶ Ścierne i rozpuszczalnikowe środki czyszczące stosowane w gospodarstwie domowym
- ▶ Kwasowe lub zasadowe środki czyszczące

- Płyny do mycia rąk lub mydło
- ▶ Środki czyszczące lub polerujące do stali nierdzewnej
- ▶ Środki do zmywania lub dezynfekcji

Czyszczenie filtra, ramion spryskujących i płytki filtracyjnej

Zalecamy, aby filtr odpływowy i płytki filtracyjne były zdejmowane i czyszczone raz w miesiącu lub za każdym razem, gdy widoczne są cząstki żywności. Ramiona spryskujące w normalnym użytkowaniu wymagają rzadszego czyszczenia. Dolne i górne ramiona spryskujące można potrząsnąć w celu usunięcia wszelkich ciał obcych, wyczyścić w gorącej wodzie, a następnie spłukać w czystej wodzie.

Zmywarka musi być używana z płytą filtracyjną, filtrem odpływowym i ramionami spryskującymi w odpowiednim miejscu. Jeśli używasz środka do czyszczenia zmywarek lub odkamieniacza, zapoznaj się z instrukcjami producenta.

Dłuższe okresy nieużywania

Jeśli zmywarka nie będzie używana przez jakiś czas, zalecamy odłączenie zasilania i dopływu wody, pozostawienie jej czystej i pustej z uchylonymi drzwiami. Przy pierwszym użyciu zmywarki po dłuższym nieużywaniu zalecamy przed użyciem wlać do niej 3 szklanki wody. Pomaga to wysmarować elementy, które mogły wyschnąć podczas nieużywania.

Wymowanie i czyszczenie filtra

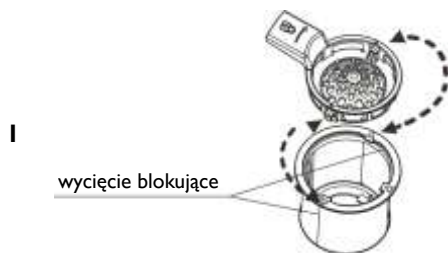


Przekręcić filtr w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować. Podnieść, aby wyjąć.



Przekręcić uchwyt filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować. Podnieś i zdejmij z płytki filtracyjnej. Oddzielić nasadkę filtra od podstawy, naciskając przyciski odblokowujące i podnosząc ją. Ostrożnie wyjąć płytkę filtracyjną z zacisków blokujących z tyłu odpływu. Nie próbować wyjmować filtra na siłę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie. Wycisnąć pod gorącą wodą i dokładnie spłukać.

Wymiana filtrów:

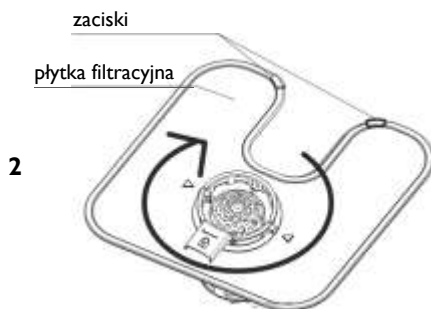


1. Dopasować nasadkę filtra do wycięcia w podstawie filtra po jednej stronie.

2. Nacisnąć przycisk, aby zatrząsnąć nasadkę filtra pod wycięciami w podstawie filtra.

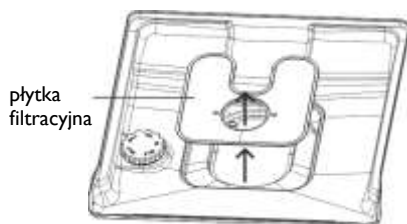
3. Wsunąć płytkę filtracyjną pod zaciski blokujące z tyłu odpływu i mocno wcisnąć z powrotem w zaciski. Upewnij się, że płytkę filtracyjną jest wyrównana z podstawą zmywarki.

4. Umieścić filtr odpływowy z powrotem w podstawie zmywarki. Obrócić uchwyt filtra zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



Umieścić filtr odpływowy z powrotem w podstawie zmywarki. Obrócić 2 razy zgodnie z ruchem zegara do zatrzaśnięcia.

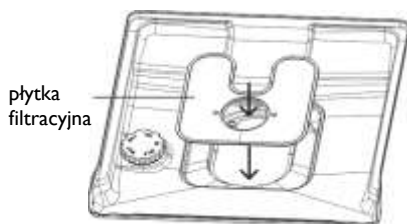
Wyjmowanie i czyszczenie płytki filtracyjnej



Po wyjęciu filtra ostrożnie unieść i wyjąć płytkę filtracyjną.

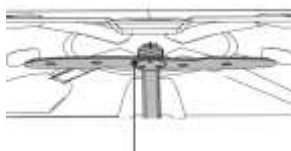
Wyczyścić pod gorącą wodą i dokładnie spłukać.

Wymiana płytki filtracyjnej



Wsunąć płytkę filtracyjną pod zaciski ustalające z tyłu odpływu i mocno wcisnąć z powrotem na miejsce. Upewnij się, że płytką filtracyjną jest wyrównana z podstawą zmywarki.

Czyszczenie górnego ramienia spryskującego

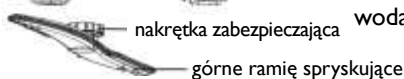
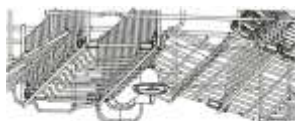


Najwyższe ramię spryskujące*

Nie zdejmować górnego ramienia spryskującego do czyszczenia. Wyczyścić małą szczoteczką z plastikowym włosiem.

W przypadku silnego zabrudzenia lub zablokowania użyć środka do czyszczenia zmywarek/odkamieniacza. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta.

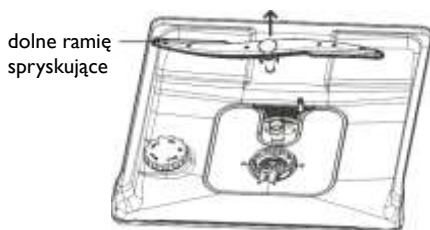
Czyszczenie górnego ramienia spryskującego



Aby zdjąć górne ramię spryskujące, przekręć nakrętkę blokującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara w celu odblokowania.

Dokładnie wypłucz ramię spryskujące pod bieżącą wodą, a następnie zamontuj z powrotem.

Czyszczenie dolnego ramienia spryskującego



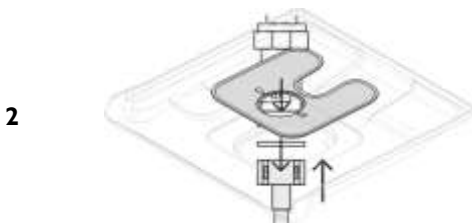
Aby zdjąć dolne ramię spryskujące, podnieść je z podstawy zmywarki. Dokładnie wypłucz ramię spryskujące pod bieżącą wodą, a następnie zamontuj z powrotem. Dopilnuj, aby ramię swobodnie się obracało po ponownym zamontowaniu.

Zabezpieczenie przed mrozem (zimny klimat)

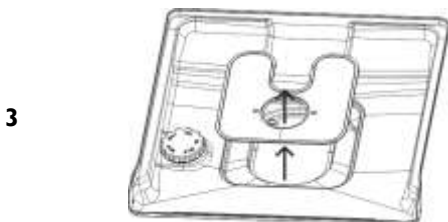
Jeśli zmywarka jest zainstalowana w zimnym klimacie, gdzie temperatury spadają poniżej zera, zalecamy zabezpieczenie jej przed zimnem.



Wyłączyć dopływ wody.
Odłączyć węże odpływowe od rury odpływowej zlewu i rurę dopływową od zaworu wody.



Spuścić wodę z węży, rury dopływowej i zaworu wody, używając wiadra lub miski do zbierania wody.
Ponownie podłączyć rurę dopływową do zaworu wody, a węże do rury odpływowej zlewu.



Wyjąć filtr odpływowy i płytkę filtracyjną. Użyć gąbki, aby usunąć resztki wody spod spodu przed wymianą.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Zmywarka nie uruchamia się	Brak zasilania.	Sprawdzić, czy zmywarka jest podłączona, a zasilanie w ścianie jest włączone.
	Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij drzwi.
	 nie został naciśnięty.	Naciśnij  .
	Kran nie odkręcony.	Sprawdzić, czy woda jest podłączona i odkręcona.
	Zablokowany filtr siatkowy w wężu dopływowym.	Sprawdzić filtr siatkowy i w razie potrzeby wyczyścić – znajduje się w miejscu, w którym wąż dopływowy jest wkręcany w kran.
Dolne ramię spryskujące obraca się z trudem	Otwory ramion spryskujących są zablokowane przez małe przedmioty lub resztki jedzenia.	Wyczyścić ramię spryskujące. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
Nie można zamknąć pokrywy dozownika detergentu	Komora na detergent została przepełniona.	Usunąć detergent tak, aby można było zamknąć pokrywę.
	Dozownik detergentu jest zatkany resztkami detergentu.	Wytrzeć dozownik wilgotną szmatką. Wysuszyć dozownik przed dodaniem detergentu.
Resztki detergentu utknęły w dozowniku	Komora była wilgotna podczas napełniania detergentem.	Wytrzeć dozownik wilgotną szmatką. Wysuszyć dozownik przed dodaniem detergentu.
	Naczynia blokują otwarcie dozownika detergentu.	Sprawdzić, czy żadne duże przybory nie są umieszczone w sposób, który uniemożliwia otwarcie pokrywy dozownika, gdy drzwi zmywarki są zamknięte.
Woda pozostaje w zmywarce po zakończeniu zmywania	Zablokowane przyłącze odpływowe.	Sprawdzić, czy przyłącze odpływowe nie jest zatkane.
	Wąż odpływowy jest zaciśnięty, zagięty lub zablokowany.	Sprawdzić wąż odpływowy i w razie potrzeby wyprostować.
	Pompa jest zablokowana.	Zadzwonić do Autoryzowanego punktu serwisowego Haier lub Punktu obsługi klienta.
	Filtr(y) zablokowane.	Wyczyścić filtry. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
Wyświetlacz miga, gdy blokada przycisków jest włączona	To jest prawidłowe. Wyświetlacz pozostaje włączony, chociaż przyciski są wyłączone.	Nie jest wymagane żadne działanie.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Pienienie	Niewłaściwa ilość lub rodzaj użytego detergentu.	Zapoznać się z rozdziałem „Detergent” lub instrukcjami producenta detergentu.
	Za dużo pozostałości po jajku we wsadzie zmywania.	Zwiększyć ilość detergentu.
	Zbyt wysoki poziom dawki nabyśszczacza.	Zmniejszyć dawkę nabyśszczacza.
	Rozlany nabyśszczacz nie został wytarty.	Dopilnować, aby wszystkie rozlane nabyśszczaczce zostały wytarte.
Stukania lub turkotanie podczas zmywania	Ramię spryskujące uderzające o naczynia.	Wstrzymać zmywanie i przestawić naczynia.
	Naczynia zostały ułożone nieprawidłowo.	Zapoznać się z rozdziałami „Nastawianie zmywania” i „Zalecenia dotyczące wsadu”.
Brudne naczynia	Wybrano nieodpowiedni program zmywania dla wsadu.	Wybierz odpowiedni program zmywania dla wsadu. Zapoznaj się z rozdziałem „Programy zmywania”.
	Zabrudzenia za bardzo przywarły.	Naczynia mogą wymagać namoczenia.
	Ramiona spryskujące nie mogą się obracać	Upewnić się, że żadne przedmioty nie blokują ramienia spryskującego.
	Kosz/stojak nieprawidłowo załadowany.	Zapoznaj się z rozdziałem „Zalecenia dotyczące wsadu”.
	Nieprawidłowo zamontowana płyta filtracyjna lub filtr.	Zapoznaj się z rozdziałem „Konserwacja”.
	Detergent wsypany do niewłaściwej komory.	Zapoznać się z rozdziałami „Programy zmywania” i „Detergent”.
	Nadmiar żywności nie został usunięty z naczyń przed załadowaniem.	Zeskrobać wszystkie resztki jedzenia z naczyń przed załadowaniem.
	Nieodpowiedni detergent.	Używać wyłącznie detergentów w proszku lub tabletkach przeznaczonych do zmywarek domowych.
	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w rozdziale „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do konkretnego wsadu i twardości doprowadzanej wody.
	Otworki ramion spryskujących są zablokowane.	Wyczyścić ramiona spryskujące. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.
	Filtry są zablokowane.	Wyczyścić filtry. Instrukcje znajdują się w rozdziale „Konserwacja”.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Na plastikowych przedmiotach występują przebarwienia (np. plama po sosie pomidorowym)	Za mało detergentu, brak wstępnego płukania.	Przepłukać plastikowe naczynia przed ich włożeniem do zmywarki i/lub dodać więcej detergentu. Alternatywnie, użycie programu Płukanie po wstawieniu naczyń może zminimalizować plamy.
Zmywarka nagle zatrzymuje się podczas zmywania	Przerwane zostało zasilanie lub dopływ wody.	Sprawdzić zasilanie i dopływ wody.
Na szklanych naczyniach pozostają białe plamy; kolorem przypominają mleko	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w rozdziale „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do twardości wody.
	Zbyt mała dawka nabłyszczacza.	Zwiększyć dawkę nablyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nablyszczacz”.
	Zbyt mała dawka nablyszczacza.	Zwiększyć dawkę nablyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nablyszczacz”.
Naczynia, sztućce nie wyschły	Przedmioty zostały za szybko wyciągnięte.	Po zakończeniu programu zmywania pozostawić drzwi uchylone i odczekać kilka minut, aby ułatwić suszenie.
	Pusty dozownik nablyszczacza. (Wskaźniki nablyszczacza świecą się.)	Dodać nablyszczacz. Zapoznać się z rozdziałem „Nablyszczacz”.
Szklanki są matowe	Zbyt mała dawka nablyszczacza.	Zwiększyć dawkę nablyszczacza. Zapoznać się z rozdziałem „Nablyszczacz”.
Plamy z herbaty lub ślady po szmince nie zostały całkowicie usunięte	Za mało detergentu.	Zalecane ilości można znaleźć w sekcji „Detergent”. Może być konieczne dostosowanie ich do konkretnego wsadu.
	Zbyt niska temperatura zmywania.	Wybrać program zmywania do bardzo zabrudzonych naczyń. Zapoznać się z rozdziałem „Programy zmywania”, aby uzyskać więcej informacji.
Ślady rdzy na sztućcach	Sztućce nie są wystarczająco odporne na rdzę.	Umyć ręcznie.
Na szklankach występują smugi i przebarwienia; mleczna powłoka	Sytuacja z twardą wodą. Szklanki nie nadają się do mycia w zmywarce.	Zwiększyć ilość detergentu. Umyć ręcznie.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
Ślady wody na szklankach i sztućcach	Zbyt niski poziom nabysszczacza lub ustawienia dozowania.	Sprawdzić, czy w dozowniku jest nabysszczacz. W razie potrzeby zwiększyć ustawienie nabysszczacza lub użyć programu zmywania o wyższej temperaturze. Więcej informacji znajduje się w rozdziale „Nabysszczacz”.
Świeci się wskaźnik soli.	Dozownik soli zmiękczejacej jest pusty.	Napełnić zbiornik odpowiednią solą, aż będzie pełny.

Kody błędów

Kody błędów na wyświetlaczu

Wykonaj poniższe czynności, aby spróbować rozwiązać problem.

Problem	Możliwa przyczyna	Co zrobić
E10 Brak wody	Kran nie odkręcony.	Sprawdzić, czy woda jest podłączona i odkręcona. Dotknąć, aby ponownie uruchomić zmywarkę.
	Niewystarczające ciśnienie dopływu wody.	Sprawdzić ciśnienie wody w gospodarstwie domowym.
	Wąż doprowadzający wodę jest zaciśnięty lub zagięty, więc do zmywarki nie dostaje się lub dostaje zbyt mało wody.	Sprawdzić wąż dopływowy i w razie potrzeby wyprostować. Dotknąć, aby ponownie uruchomić zmywarkę.
E30 Przeciek	W urządzeniu wycieka woda.	Zamknąć kran z wodą.
	Zawór wlotowy wody jest otwarty i zablokowany.	Odłączyć urządzenie od zasilania.
	Odpływ jest zablokowany.	Skontaktować się z serwisem.

Program zmywania	Eco
Ilości detergentu w proszku	22 g - mycie główne
Poziom dawki nabłyszczacza	R0-R6, R5(domyślnie)
Maksymalna liczba ustawień miejsca	14
Regulacja wysokości kosza górnego	Sprawdzić, czy górny kosz znajduje się w najniższej pozycji

Zalecane schematy ładowania



Górny kosz



Dolny kosz

Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		Candy		
Adres dostawcy ^(b) :		CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio (MB), 20861, Włochy		
Identyfikator modelu:		CFP 4D9F0W-80/CFP 4D9F0B-80/CFP 4D9F0S/CFP 4D9F0W		
Ogólne parametry produktu:				
Parametr	Wartość	Parametr	Wartość	CFP 4D9F0W-80
Pojemność znamionowa ^(a) (ps)	14	Wymiary w cm	Wysokość	84,7
			Szerokość	59,8
			Głębokość	60,0
EEl ^(a)	49,9	Klasa efektywności energetycznej ^(a)	[D] ^(c)	
Wskaźnik wydajności czyszczenia ^(a)	1,121	Wskaźnik wydajności suszenia ^(a)	1,061	
Zużycie energii w kWh [na cykl], przy użyciu zimnej wody, na podstawie programu Eco. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależać od sposobu użytkowania urządzenia.	0,849	Zużycie wody w litrach [na cykl], na podstawie programu Eco. Rzeczywiste zużycie wody będzie zależać od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	11,0	
Czas trwania programu ^(a) (h:min)	4:05	Typ	[wolnostojące]	
Poziom emitowanego hałasu ^(a) (dB(A) re 1 pW)	49	Klasa emisji hałasu akustycznego w powietrzu ^(a)	[C](c)	
Tryb wyłączenia (W)	0,50	Tryb czuwania (W)	0,50	
Opóźniony start (W) (jeśli dotyczy)	4,00	Tryb gotowości sieciowej (W) (jeśli dotyczy)	2,00	
Minimalny czas trwania gwarancji oferowanej przez dostawcę ^(b) : 24				
Dodatkowe informacje: -				
Link do strony internetowej dostawcy, na której znajdują się informacje określone w pkt 6 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b)				
^(a) dla programu Eco.				
^(b) Zmiany tych pozycji nie są uznawane za istotne do celów art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2017/1369.				
^(c) jeżeli baza danych produktów automatycznie generuje ostateczną zawartość tej komórki, dostawca nie wprowadza tych danych				

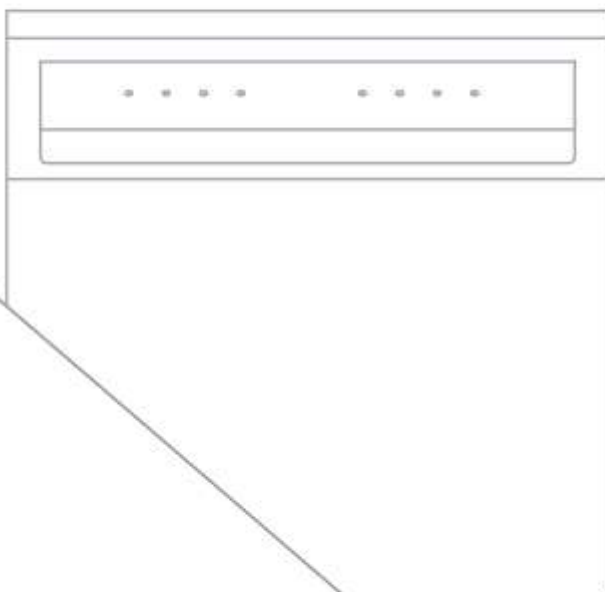
Informacje, które należy zawrzeć w dokumentacji technicznej

PARAMETR	JEDNOSTKA	WARTOŚĆ
Zużycie energii w programie Eco (EPEC) zaokrąglone do trzech miejsc po przecinku	kWh/cykl	0,849
Zużycie energii w programie standardowym (SPEC) zaokrąglone do trzech miejsc po przecinku	kWh/cykl	1,700
Wskaźnik efektywności energetycznej (EEI)	—	49,9
Zużycie wody w programie Eco (EPWC) zaokrąglone do jednego miejsca po przecinku	l/cykl	11,0
Wskaźnik wydajności czyszczenia (I_C)	—	1,121
Wskaźnik wydajności suszenia (I_D)	—	1,061
Czas trwania programu Eco (T_t) zaokrąglony do najbliższej minuty	h:min	4:05
Pobór mocy w trybie wyłączenia (P_o) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	0,50
Pobór mocy w trybie czuwania (P_{sm}) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	0,50
Czy tryb czuwania obejmuje wyświetlanie informacji?	—	Nie
Pobór mocy w trybie czuwania (P_{sm}) w stanie czuwania sieciowego (jeśli dotyczy), zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	/
Pobór mocy podczas opóźnionego startu (P_{ds}) (jeśli dotyczy) zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku	W	4,00
Klasa emisji hałasu	dB(A) re 1 pW	49

CANDY

Návod na použitie umývačky riadu

CFP 4D9F0W
CFP 4D9F0S



SK

Bezpečnostné informácie.....	137
Pokyny na inštaláciu	141
Opis výrobku.....	149
Ovládací panel.....	150
Program.....	153
Prvé použitie	154
Odporúčania pri nakladaní	155
Nastavenie umývania	156
Oneskorený štart.....	158
Zámok klávesnice.....	159
Preferencie.....	160
Systém zmäkčovania vody	161
Umývací prostriedok.....	163
Leštidlo	165
Každodenné použitie.....	166
Údržba	169
Riešenie problémov	173
Kódy porúch	176
Štandardné testy.....	177
Technické údaje.....	178

Určené použitie

Spotrebič je určený na použitie v domácnosti alebo iných budovách, ako sú kuchynky pre zamestnancov v pracovnom prostredí, vo farmárskych domoch, pre zákazníkov v hoteloch, motelloch alebo iných obytných zariadeniach a v ubytovacích zariadeniach s vlastnými kuchynkami. Nie je určený na komerčné ani priemyselné použitie. Nepoužívajte ho na iné než na určené účely.

Zmeny alebo úpravy zariadenia nie sú povolené. Nevhodné použitie môže spôsobiť nebezpečenstvo a stratu záruky.

Normy a smernice

Tento výrobok spĺňa požiadavky všetkých platných smerníc ES a príslušných harmonizovaných noriem, ktoré stanovujú udeľovanie označenia CE.

Túto príručku si prečítajte a odložte

Pri používaní umývačky riadu dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich:

Všeobecné

- ▶ Informácie v tejto príručke je potrebné dodržiavať, aby sa minimalizovalo riziko požiaru alebo výbuchu, alebo aby sa zabránilo poškodeniu majetku, zraneniu osôb alebo stratám na životoch.
- ▶ Umývačku riadu používajte len na určenú funkciu, ako je popísané v tejto príručke.
- ▶ Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných aplikáciách, ako napr.:
 - kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach,
 - farmy,
 - pre zákazníkov v hoteloch, motelloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu,
 - prostredie na prenocovanie s raňajkami.
- ▶ Používajte len umývacie prostriedky alebo leštidlá odporúčané na použitie v domácej umývačke riadu a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Po dokončení každého umývacieho programu skontrolujte, či je dávkovač čistiacieho prostriedku prázdny.
- ▶ Pri nakladaní riadu určeného na umývanie uložte ostré predmety tak, aby nepoškodili umývačku riadu, a ostré nože vkladajte rukoväťou nahor, aby sa znížilo riziko porezania.
- ▶ Nedotýkajte sa filtračnej dosky v základni umývačky riadu počas používania alebo bezprostredne po ňom, pretože môže byť horúca.
- ▶ Nepoužívajte umývačku riadu, pokiaľ nie sú všetky kryty na svojom mieste.
- ▶ S ovládacími prvkami nemanipulujte.
- ▶ Nepoškodzujte umývačku riadu, nesadajte si ani nestúpajte na dvere ani na kôš na riad.
- ▶ Dvere sa nesmú nechávať v otvorenej polohe, pretože by to mohlo predstavovať nebezpečenstvo zakopnutia.

- ▶ Neopierajte sa o sklopné stojany na poháre, ani sa na ne nezvažujte celou váhou tela.
- ▶ Aby sa znížilo riziko poranenia, nedovoľte deťom hrať sa v umývačke riadu alebo na nej.
- ▶ Ak sa systém ohrievača teplej vody nepoužíval dlhšie než dva týždne, za určitých podmienok sa v ňom môže tvoriť plyný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Ak sa systém teplej vody dlho nepoužíval, pred použitím umývačky riadu zapnite všetky vodovodné kohútiky a nechajte z nich niekoľko minút tiecť vodu. Tým sa uvoľní všetok nahromadený plyný vodík. Keďže je plyn horľavý, počas tejto doby nefajčite ani nepoužívajte otvorený plameň.
- ▶ Pri vyradovaní starej umývačky riadu z prevádzky alebo jej likvidácii odstráňte dvierka umývacieho priestoru.
- ▶ Niektoré pracie prostriedky do umývačiek riadu sú silne zásadité. Pri požití môžu byť mimoriadne nebezpečné. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami a nedovoľte deťom, aby sa priblížili k umývačke, kým sú jej dvierka otvorené.
- ▶ Umývačka riadu sa musí používať s filtračnou doskou, filtrom a umývacím ramenom/ramenami namontovanými na svojich miestach. Informácie o týchto dieloch nájdete v časti „Údržba“.
- ▶ Ak sa umývačka riadu nebude dlhšie nepoužívať, vypnite elektrické napájanie a privod vody.
- ▶ Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- ▶ Dbajte na to, aby ste riad nenaložili tak, že bude brániť zatvoreniu dverí.
- ▶ Domáce spotrebiče nie sú určené, aby ich používali deti. Deťom do 8 rokov nedovoľte priblížiť sa k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom. Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí, môžu tento spotrebič používať pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom spôsobe používania a pochopili hroziace nebezpečenstvá. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa nehrali so spotrebičom.
- ▶ Ak používate čistiaci prostriedok na vyčistenie umývačky riadu, odporúčame ihneď potom spustiť umývací program s umývacím prostriedkom, aby ste predišli akémukoľvek poškodeniu.
- ▶ Umývačka riadu je určená pre bežný riad a pomôcky používané v domácnosti. Riad, ktorý je znečistený benzínom, farbou, oceľovými alebo železnými nečistotami, korozívnymi, kyslými alebo alkalickými chemikáliami, sa v umývačke riadu nesmie umývať.
- ▶ Neumývajte plastové predmety, pokiaľ nie sú označené ako vhodné na umývanie v umývačke riadu alebo ekvivalentné. V prípade plastových predmetov, ktoré nie sú označené, skontrolujte odporúčania výrobcu.
- ▶ Vyhybajte sa umývaniu nádob s nalepenými etiketami. Etikety odstránené počas cyklu umývania môžu spôsobiť poškodenie umývacieho systému.

Inštalácia

- ▶ Táto umývačka riadu musí byť pred použitím nainštalovaná a umiestnená v súlade s pokynmi na inštaláciu. Ak ste nedostali pokyny na inštaláciu spolu s umývačkou riadu, môžete si ich objednať telefonicky v autorizovanom servise alebo si ich môžete stiahnuť z našej lokálnej webovej stránky spoločnosti Haier, ktorá je uvedená na zadnej strane.
- ▶ Inštaláciu a servis musí vykonávať vyškolený servisný technik s podporou spoločnosti Haier.
- ▶ Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť vyškolený servisný technik s podporou spoločnosti Haier alebo kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- ▶ Uistite sa, že umývačka riadu je pripevnená k susednej skrinkovej zostave dodanými konzolami. V opačnom prípade to spôsobí nestabilitu výrobku, ktorá môže spôsobiť poškodenie alebo zranenie.
- ▶ Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený, nefunkčný, ak sú z neho odmontované nejaké diely, ak niektoré diely chýbajú alebo sú pokazené alebo ak je na ňom poškodený napájací kábel alebo zástrčka.
- ▶ V blízkosti umývačky riadu neskladujte ani nepoužívajte benzín ani iné horľavé pary a kvapaliny.
- ▶ Spotrebič pripojte k elektrickému napájaciemu obvodu so správnym nominálnym napätím, rozmermi a uzemnením, aby ste zabránili preťaženiu elektrickým prúdom.
- ▶ Skontrolujte, že elektrický napájací kábel vedie tak, aby naňho nemohol nikto stúpiť, zakopnúť oňho a aby nebol inak vystavený poškodeniu alebo namáhaniu.
- ▶ Umývačku riadu neinštalujte ani neskladujte tam, kde bude vystavená teplotám pod bodom mrazu alebo poveternostným vplyvom.
- ▶ Na pripojenie umývačky riadu k elektrickému zdroju napájania nepoužívajte predlžovací kábel ani prenosné elektrické zásuvkové zariadenie (napr. rozdvojku).
- ▶ Spotrebič musí byť uzemnený. V prípade nefunkčnosti alebo poruchy zníži uzemnenie riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že pre elektrický prúd poskytne cestu najmenšieho odporu.
- ▶ Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do príslušnej zásuvky, ktorá je nainštalovaná a uzemnená v súlade so všetkými miestnymi predpismi a nariadeniami. Nesprávne pripojenie vodiča na uzemnenie zariadenia môže mať za následok riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti, či je spotrebič správne uzemnený, overte si to u kvalifikovaného elektrikára alebo vyškoleného servisného zástupcu Haier.
- ▶ Neupravujte zástrčku dodávanú so spotrebičom; ak sa do zásuvky nezmestí, obráťte sa na vyškoleného a podporovaného servisného technika spoločnosti Haier alebo kvalifikovaného elektrikára.

Ak je spotrebič zapojený trvalo k elektrickej sieti, spotrebič musí byť pripojený k uzemnenému kovovému, trvalému elektroinštaláčnemu systému alebo k uzemňovaciemu vodiču zariadenia, ktorý musí byť spustený s obvodovými vodičmi a pripojený k uzemňovacej svorke zariadenia alebo k zvodu na spotrebiči.

Údržba

- ▶ Spotrebič pred čistením alebo údržbou odpojte od elektrickej siete.
- ▶ Pri odpojení spotrebiča z elektrickej siete vytiahnite elektrický napájací kábel uchopením zástrčky, nie ťahaním za kábel alebo spoj, aby ste ich nepoškodili.
- ▶ Žiadny diel spotrebiča neopravujte, nevymieňajte ani sa nepokúšajte o jeho servis, pokiaľ to nie je výslovne odporúčané v príručke. Odporúčame obrátiť sa na vyškoleného servisného technika s podporou spoločnosti Haier alebo na oddelenie starostlivosti o zákazníkov.
- ▶ Udržujte podlahu okolo spotrebiča čistú a suchú, aby sa znížilo riziko pošmyknutia.
- ▶ Priestor okolo spotrebiča/pod ním udržiajte bez nahromadených horľavých materiálov, ako sú zvyšky vlákien, papier, handry a chemikálie.



VÝSTRAHA!

Akúkoľvek inštaláciu môže vykonať iba kvalifikovaný technik, pozri časť BEZPEČNOSŤ.

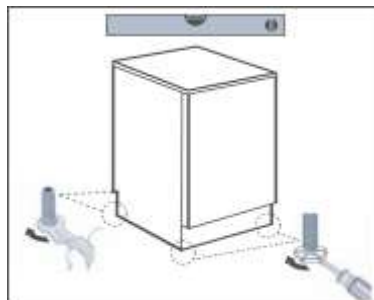
Voľne stojaca inštalácia

Zariadenie nainštalujte na stabilnú podlahu. Nastavte presne všetky nožičky, aby ste dosiahli vodorovnú polohu.



Dvierka sa zatvoria a správne utesnia, iba ak bude spotrebič v správnej vodorovnej polohe.

Inštalácia pod pracovnú dosku



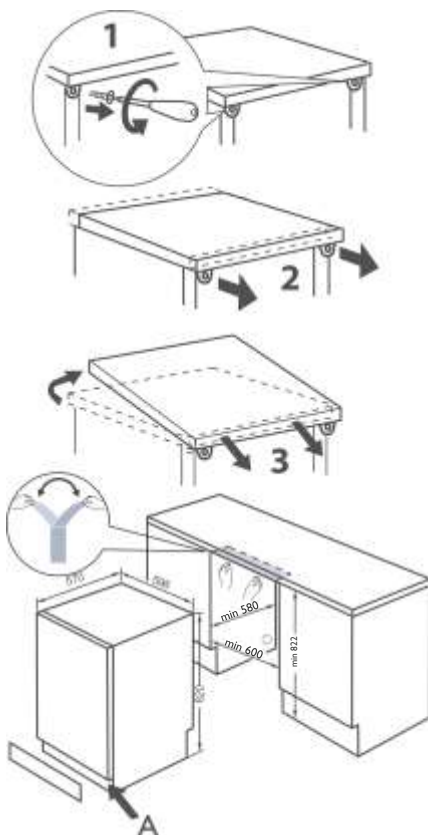
1. Voliteľné: Odstráňte vrchnú dosku spotrebiča.
2. Nastavte presne všetky nožičky, aby ste dosiahli vodorovnú polohu.
3. Vodotesnú nálepku prilepte na spodnú časť dosky.
4. Zariadenie opatrne namontujte do výklenku.



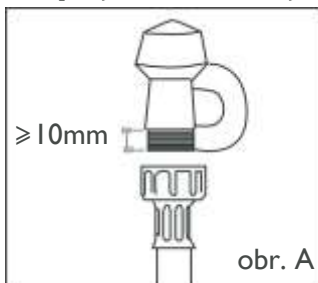
VÝSTRAHA!

Ak sa zariadenie znova použije ako voľne stojaci spotrebič, vrchná doska sa musí znova namontovať.

5. Rozmery výklenku by mali byť prinajmenšom v súlade s rozmermi na obrázku.
6. Po inštalácii je minimálna medzera medzi bočnou rovinou a skrinkou 1 mm a minimálna medzera medzi zadnou stenou a skrinkou je 10 mm. Horná medzera sa reguluje nastavením nožičiek.
7. Zariadenie umiestnite vedľa otvoru. Uistite sa, že všetky pripojenia (voda, odpadová voda, napájanie) sú správne umiestnené a pripojené.
8. Na zabezpečenie zvukovej izolácie je potrebné pridať spodnú bavlnenú plst', ako je znázornené na obrázku A.



Prípojka čerstvej vody

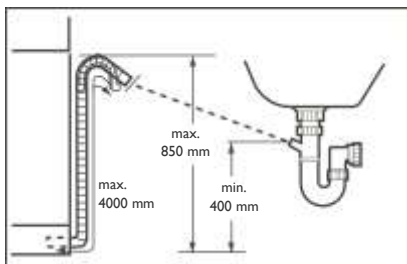


DÔLEŽITÉ!

- ▶ Spotrebič by mal byť pripojený k vodovodnému potrubiu pomocou novej prívodnej hadice. Staré hadice by sa nemali používať.
- ▶ Neskracujte prívodnú hadicu.

1. Vezmite na vedomie požiadavky na pripojenie vody.
 - ▶ Umývačka riadu má jednu prípojku vody s ventilom.
 - ▶ S cieľom dosiahnuť najlepší výkon a energetickú účinnosť, odporúča sa prípojka studenej vody.
 - ▶ Teplota privádzanej vody by nemala prekročiť 25 °C.
2. Všímajte si povolené limity tlaku vody.
 - ▶ Najnižší: 0,3 bar = 3 N/cm² = 0,03MPa
 - ▶ Ak je tlak nižší než 1 bar, požiadajte o pomoc kvalifikovaného inštalatéra.
 - ▶ Najvyšší: 10 bar = 100 N/cm² = 1 MPa
 - ▶ Ak je tlak vyšší než 10 barov, musí sa namontovať redukčný ventil. Kontaktujte kvalifikovaného inštalatéra.
3. Prívodnú hadicu vody pripojte k prístupnému vodovodnému kohútiku pomocou „3/4“ BSP konektora (obr. A). Uistite sa, že prívodná hadica nie je zalomená, čo by mohlo obmedziť prietok vody. Kolená s uhlom 90° si vyžaduje minimálnu výšku 200 mm, aby sa dosiahla krivka bez zalomenia.
 - ▶ Uistite sa, že je privádzaná voda čistá. Ak sa vodovodné potrubie dlhšie nepoužívalo, nechajte dlhšie tiecť, aby ste sa uistili, že bude bez nečistôt. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok zablokovanie prívodnej hadice a poškodenie spotrebiča.
 - ▶ V prípade potreby použite filtračnú vložku na odfiltrovanie usadenín z potrubia. Filtračná vložka je k dispozícii v autorizovanom servisnom stredisku alebo v oddelení pre zákazníkov.
4. Po dosiahnutí kontaktu s tesnením otočte hadicovú spojku ešte o pol otáčky.
5. Skontrolujte, či na spoji neuniká voda.

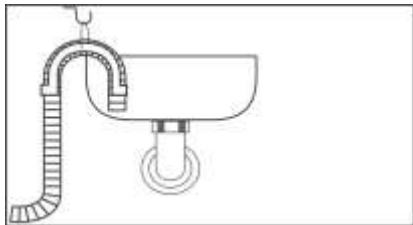
Prípojka odpadovej vody



Hadicu odpadovej vody pripevnite správne k potrubiu. Hadica musí dosiahnuť v jednom bode výšku medzi 400 a 850 mm nad spodnou čiarou zariadenia.

Predlžovacia hadica pre hadicu na odpadovú vodu nesmie presiahnuť celkovú dĺžku 4 m a musí mať rovnaký priemer ako hadica na odpadovú vodu.

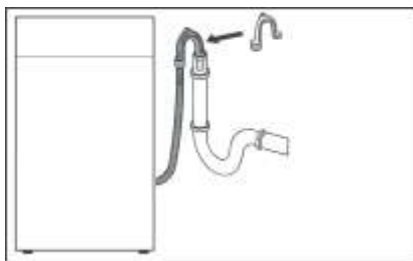
Možné sú nasledujúce pripojenia:



Vypúšťacia hadica do drezu

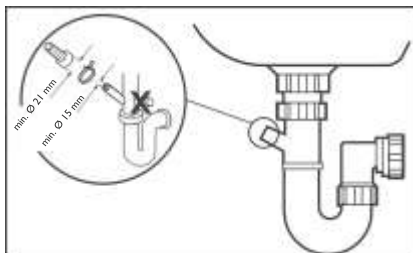
- ▶ Vypúšťáciu hadicu zaveste pomocou držiaka v tvare U cez okraj umývadla s primeranou veľkosťou.
- ▶ Držiak v tvare U dostatočne chráňte pred sklznutím.

Vypúšťacia hadica do prípojky odpadovej vody



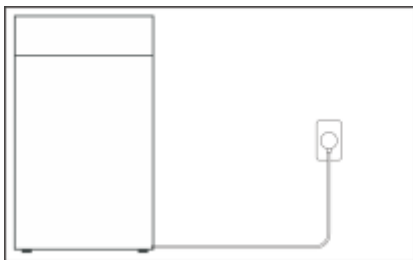
- ▶ Vnútny priemer stúpacieho potrubia s odvzdušňovacím otvorom musí byť minimálne 40 mm.
- ▶ 80 mm vypúšťacej hadice vsuňte do potrubia odpadovej vody.
- ▶ Pripojte držiak v tvare U a dostatočne ho zaistite.

Pripojenie vypúšťacej hadice k drezu



- ▶ Pri pripájaní vypúšťacej hadice k sifónu pomocou hrdla vypúšťacej hadice sa uistite, že vypúšťacia hadica je podopretá do výšky stola.
- ▶ Uistite sa, že vypúšťacie hrdlo má minimálny priemer otvoru 15 mm a že bol vyvrtaný.

Pripojenie napájania



Ako je znázornené na obrázku, napájací zdroj sa zapája do externe prístupného miesta cez servisný otvor s cieľom zaistiť jednoduché zapojenie.

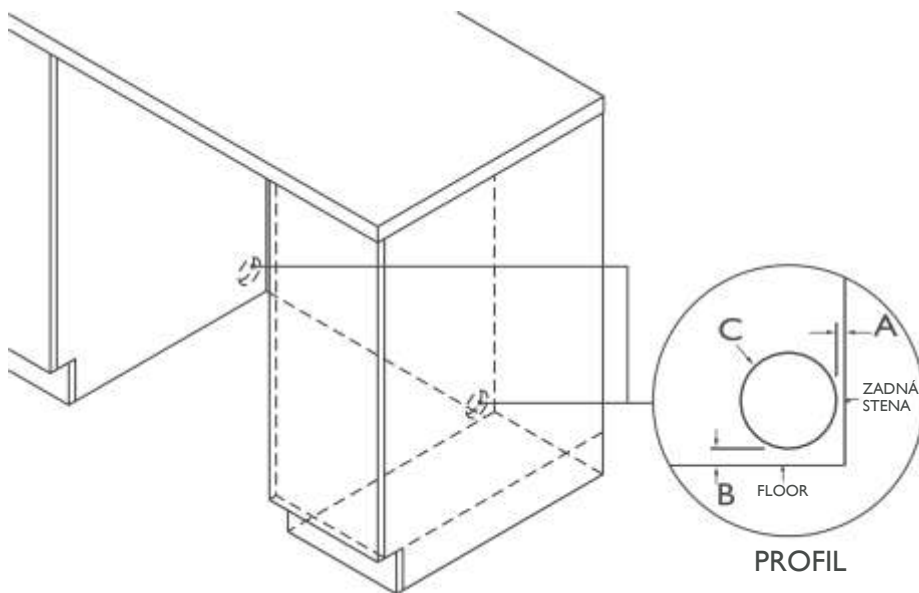


UPOZORNENIE!

Vždy sa uistite, že všetky pripojenia (napájanie, odtok a hadica na čerstvú vodu) sú pevné, suché a bez únikov.

Dbajte na to, aby tieto časti neboli stlačené, zalomené ani skrútené. Ak je elektrický napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť servisný zástupca výrobcu alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Servisný otvor

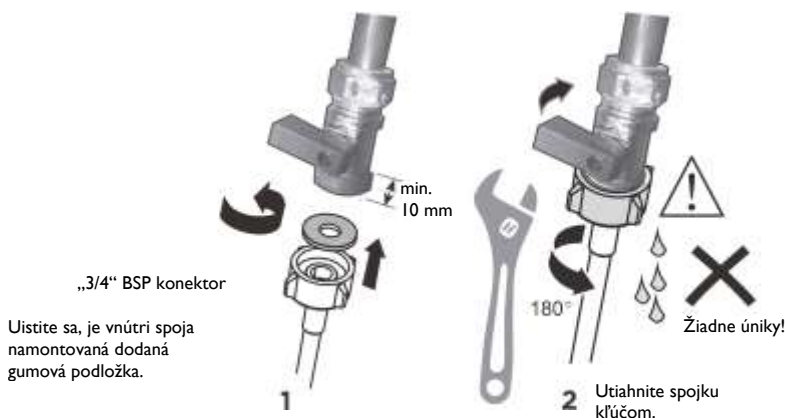


Rozmery servisného otvoru	mm
A Maximálna vzdialenosť medzi zadnou časťou výklenku a servisným otvorom*	15
B Maximálna vzdialenosť medzi podlahou a servisným otvorom**	50
C Minimálny priemer servisného otvoru	70

* na základe hĺbky skrinky 580 mm.

** v závislosti od nastavenia vyrovnávacích nožičiek.

Pripojte prírodnú hadicu k prípojke studenej vody



Potrubiie -- Prípojka prívodu vody

DÔLEŽITÉ!

- Spotrebič by mal byť pripojený k vodovodnému potrubiu pomocou novej prírodnej hadice. Staré hadice by sa nemali používať.
- Neskracujte prírodnú hadicu.

1. Vezmite na vedomie požiadavky na pripojenie vody.

- Umývačka riadu má jednu prípojku vody s ventilom.
- S cieľom dosiahnuť najlepší výkon a energetickú účinnosť, odporúča sa prípojka studenej vody.
- Teplota privádzanej vody by nemala prekročiť 25 °C.

2. Všímnite si povolené limity tlaku vody.

- Najnižší: 0,3 bar = 3 N/cm² = 0,03 MPa
- Ak je tlak nižší než 1 bar, požiadajte o pomoc kvalifikovaného inštalatéra.
- Najvyšší: 10 barov = 100 N/cm² = 1 MPa
- Ak je tlak vyšší než 10 barov, musí sa namontovať redukčný ventil. Kontaktujte kvalifikovaného inštalatéra.

3. Prírodnú hadicu vody pripojte k prístupnému vodovodnému kohútiku pomocou „3/4“ BSP konektora. Uistite sa, že prírodná hadica nie je zalomená, čo by mohlo obmedziť prietok vody. Kolená s uhlom 90° si vyžaduje minimálnu výšku 200 mm, aby sa dosiahla krivka bez zalomenia.

- Uistite sa, že je privádzaná voda čistá. Ak sa vodovodné potrubie dlhšie nepoužívalo, nechajte dlhšie tiecť, aby ste sa uistili, že bude bez nečistôt. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok zablokovanie prírodnej hadice a poškodenie spotrebiča.

- V prípade potreby použite filtračnú vložku na odfiltrovanie usadenín z potrubia. Filtračná vložka je k dispozícii v autorizovanom servisnom stredisku alebo v oddelení pre zákazníkov.

4. Po dosiahnutí kontaktu s tesnením otočte hadicovú spojku ešte o pol otáčky.

5. Skontrolujte, či na spoji neuniká voda.

Zapojenie výrobku do elektrickej siete



Elektrické zapojenie

- Počas inštalácie sa umývačka riadu nesmie pripájať k elektrickej sieti. Uistite sa, že všetky domáce rozvody sú správne uzemnené.
- Skontrolujte typový štítok (umiestnený na ľavej vnútornej strane dverok umývačky riadu z nehrdzavejúcej ocele) a uistite sa, že hodnoty napätia a frekvencie v domácnosti zodpovedajú hodnotám na typovom štítku.
- Vsuňte zástrčku do správne uzemnenej elektrickej zásuvky, ktorá má odpojovací spínač.

DÔLEŽITÉ!

- Uzemnenie spotrebiča je bezpečnostná požiadavka stanovená zákonom.
- Ak napájací kábel nie je dostatočne dlhý na to, aby sa dostal do zásuvky alebo zásuvka, ku ktorej musí byť spotrebič pripojený, nie je vhodná pre zástrčku, musí sa vymeniť celý napájací kábel umývačky riadu. To by mal robiť len autorizovaný technik spoločnosti Haier. Neupravujte ani neprerezávajte zástrčku. Na pripojenie umývačky riadu k napájaciemu zdroju nepoužívajte adaptér, predlžovací kábel ani elektrickú dosku s viacerými zásuvkami, pretože by mohlo dôjsť k prehriatiu a vzniku nebezpečenstva požiaru.
- Zásuvka, do ktorej je umývačka zapojená, musí zostať ľahko prístupná (napr. v susednej skrinke) aj po inštalácii spotrebiča. To má zabezpečiť, že umývačka riadu môže byť odpojená od zdroja napájania pre bezpečné čistenie a údržbu.

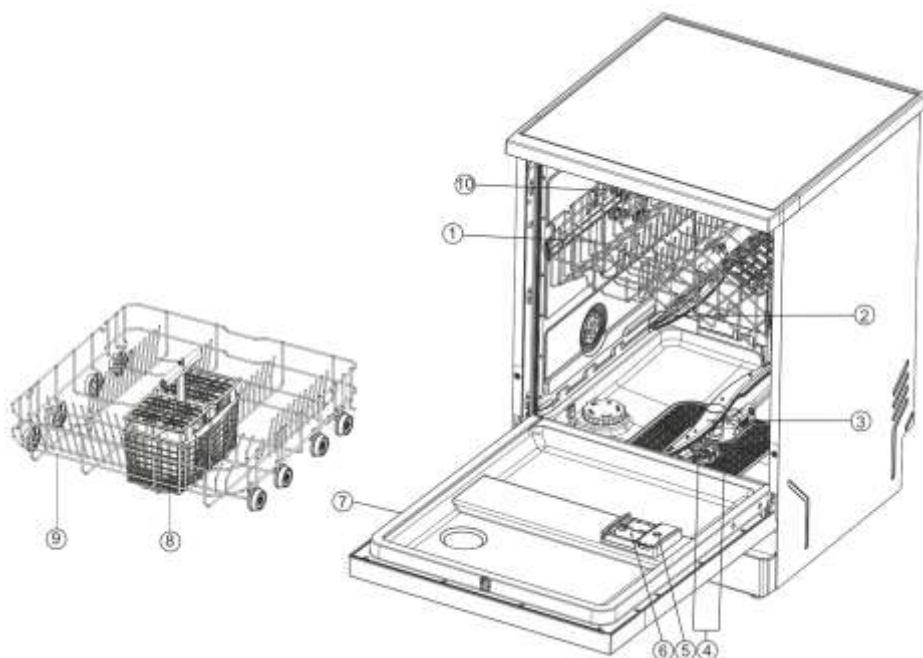
■ Záverečný kontrolný zoznam

Vyplní inštalatér

- Skontrolujte, či sú nainštalované všetky diely.
- Uistite sa, že všetky panely a ich časti sú bezpečné a konečné elektrické skúšky boli vykonané v súlade s miestnymi elektrickými predpismi.
- Skontrolujte, či je umývačka riadu vo vodorovnej polohe. Podľa potreby nastavte vyrovnávacie nožičky. Aby sa zabezpečil optimálny výkon, umývačka riadu by nemala mať sklon viac ako 1°. Skontrolujte pomocou vodováhy.
- Uistite sa, že prívodná hadica k prívodu vody má namontovanú gumovú podložku a že je po kontakte s tesnením utiahnutá o ďalšiu polovicu otáčky.
- Uistite sa, že boli urobené alebo vyvrtané všetky otvory a bol správne pripojený odtok.
- Vypúšťacia hadicová spojka nesmie niesť hmotnosť prebytočného materiálu hadice. Vypúšťaciu hadicu udržiavajte čo najviac napnutú, aby sa neprehýbala. Akákoľvek prebytočná dĺžka odtokovej hadice by mala zostať na strane umývačky riadu.
- Ak bude vypúšťacia hadica pripojená k sifónu drezu, uistite sa, že poistná slučka je minimálne o 150 mm vyššie ako spojka vypúšťacej hadice.
- Dbajte na to, aby sa z umývačky riadu odstránili všetky obaly alebo pásy zabezpečujúce koše.
- Skontrolujte, či sa dverka otvárajú a zatvárajú voľne, či im nezavadzajú susedné skrinky.
- Skontrolujte, či je elektrická zásuvka prístupná a umiestnená v susednej skrinke.
- Skontrolujte činnosť umývačky riadu:
ak sa objaví nejaký kód chyby, vyhľadajte si odporúčanie v časti „Kódy chýb“ v používateľskej príručke.

- ▶ Uistite sa, že inštalatér urobil všetky kontroly podľa „Záverečného kontrolného zoznamu“ v pokynoch na inštaláciu.
- ▶ Prečítajte si túto príručku a venujte špeciálnu pozornosť časti „Bezpečnosť a varovania“.
- ▶ Odstráňte všetky vnútorné a vonkajšie obaly a zlikvidujte ich zodpovedne. Položky, ktoré sa dajú recyklovať, recyklujte.

Prehľad umývačky riadu



- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Horný kôš | 6. Dávkovač umývacieho prostriedku |
| 2. Horné umývacie rameno | 7. Typový štítok |
| 3. Spodné ostrekovacie rameno | 8. Košík na príbor/pomôcky |
| 4. Filter | 9. Spodný kôš |
| 5. Dávkovač leštidla | 10. Horné postrekovacie rameno |

Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a literatúru v súlade s týmto zoznamom:



prívodná
hadica vody (I)



držiak
v tvare U (I)



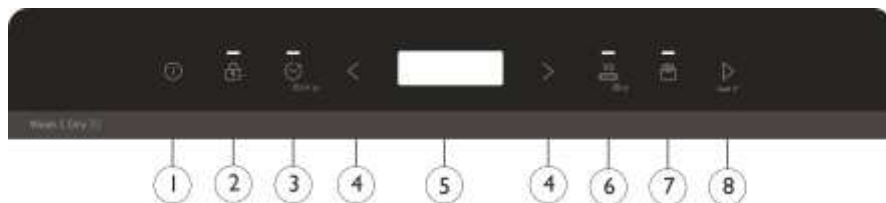
Stručná príručka (I)
Bezpečnostná
príručka (I)
Záručný list (I)



vodotesná
nálepka (I)



energetický
štítok (2)



1. Ikona ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ
2. Detská poistka
3. Ikona indikátora oneskorenia
4. Ikona výberu programu

5. Ikona zobrazenia/indikátora času a informácií
6. Ikona indikátora polovičnej náplne
7. Ikona indikátora Auto Door
8. Ikona ŠTART/RESET

Zobrazenie času a informácií

Počas akéhokoľvek výberu sa na displeji zobrazujú súvisiace informácie, ako napríklad

- ▶ Doba cyklu programu
- ▶ Doba oneskorenia spustenia programu
- ▶ Chybové kódy

Po zapnutí sa na displeji zobrazí bez blikania

- ▶ Zostávajúca doba do spustenia programu v hodinách, napr. 24 H
- ▶ Zostávajúca doba cyklu programu v hodinách + minútach, napr. 1:59

Počas priebehu cyklu sa môže meniť v závislosti od miestnych podmienok a aktuálneho pracovného zaťaženia.

Ikona indikátora

Sol'



Ak sa indikátor rozsvieti: Priestor na sol' je prázdny. Treba pridať sol'.

Leštidlo



Ak sa indikátor rozsvieti: Priestor na leštidlo je prázdny. Je potrebné pridať leštidlo.

Opis možností

Detská poistka



Ak chcete zamknúť alebo odomknúť možnosť iných ikon, podržte ikonu na 5 sekúnd.

Oneskorenie



Spustenie programu môžete odložiť až o 24 hodín.

Polovičné naplnenie



Nastavuje program prania na účinnejšie umývanie menších náplní.

Smart Door



Automaticky otvorte dverka na niekoľko centimetrov, aby mohol cirkulovať vzduch. Zlepšite účinok sušenia.

Reset



Ak ikonu podržíte 5 sekúnd, vynulujete kontrolku soli alebo oplachovania.

Tablety



Ak chcete aktivovať režim používateľského nastavenia, podržte stlačenú ikonu 5 sekúnd. Potom môžete aktivovať funkciu tablet. Táto možnosť vám umožňuje optimalizovať výkon programu jednoduchým výberom typu čistiaceho prostriedku, ktorý chcete použiť.

Hlavný program sa zhodoval s voliteľnou funkciou.

PROGRAM UMÝVANIA	Doplnková funkcia
WASH&DRY 35'	Smart Door, Polovičná náplň
59 MIN.	Smart Door, Polovičná náplň
ECO	Smart Door, Polovičná náplň
UNIVERZÁLNY	Smart Door, Polovičná náplň
INTENZÍVNY	Smart Door, Polovičná náplň
POHÁRE	Smart Door, Polovičná náplň
PREDUMÝVANIE	-

Vaša umývačka riadu má niekoľko umývacích programov navrhnutých tak, aby vyhovovali vašim potrebám. Výber najvhodnejšieho cyklu pre každú náplň pomôže zabezpečiť najlepšie výsledky umývania.

Program umývania		Popis programu
P1 WASH&DRY 35'		Mierne znečistenie: Dusené jedlá, omáčky, zemiaky, cestoviny, ryža, pečené alebo vyprážané jedlá
P2 59 MIN		Používa sa na dost' zašpinený riad alebo odstránenie zvyškov jedál, ktoré ostali schnúť na riade cez noc
P3 ECO		Pre bežne zašpinený riad s optimálnou spotrebou vody a energie
P4 UNIVERZÁLNY		Najvhodnejší pre dost' zašpinený riad alebo na odstránenie zvyškov jedál, ktoré ostali schnúť na riade cez noc
P5 INTENZÍVNY		Určený pre veľmi zašpinené hrnce, panvice a riad
P6 POHÁRE		Mierne znečistenie: Káva, koláč, mlieko, studené nápoje, šalát, klobásy
P7 PREDBEŽNÉ UMYTIE ¹⁾		Zabraňuje šíreniu zápachu a znečisteniu zo zvyškov jedál

1). Tento program použite na rýchle opláchnutie riadu. To zabraňuje tomu, aby sa zvyšky potravín usadili na riad a aby zo spotrebiča vychádzali nepríjemné pachy. S týmto programom nepoužívajte umývací prostriedok.

Riad

Kombinácia vysokých teplôt a umývacieho prostriedku do umývačky riadu môže spôsobiť poškodenie niektorých položiek. V prípade pochybností dodržiavajte pokyny výrobcu alebo umývajte riad ručne.

Príbor a strieborný riad

Ihneď po použití opláchnite príbor a strieborný riad, aby ste zabránili vzniku škvŕn. Striebro by nemalo prísť do kontaktu s nehrdzavejúcou oceľou, kombinácia týchto materiálov môže spôsobiť škvŕny. Strieborný príbor vyberte z umývačky riadu a ihneď ho osušte ručne.

Hliník

Hliník môže pôsobením umývacieho prostriedku zmatnieť. Stupeň zmeny závisí od kvality umývacieho prostriedku alebo hliníka.

Ostatné kovy

Oceľ a liatina môže hrdzaviť a špiniť iné položky. Meď, cín a mosadz majú tendenciu tvorby škvŕn.

Drevené predmety

Drevené výrobky sú všeobecne citlivé na teplo a vodu. Pravidelným umývaním v umývačke riadu sa môžu znehodnotiť.

Sklo

Väčšina skla je vhodná do umývačky riadu. Krištál, veľmi jemné a starožitné sklo sa môže poleptať a zmatnieť.

Plasty

Niektoré plasty sa môžu vplyvom horúcej vody zdeformovať alebo sa môže zmeniť ich farba. Pozrite si príručku výrobcu. Pri vkladaní plastových pomôcok by ste mali zvážiť, či sa počas umývania neprevrátia a nenaplnia vodou alebo neprepadnú cez otvory stojana.

Predmety s dekoráciou

Väčšina moderných porcelánových vzorov je vhodná do umývačky riadu. Starožitné predmety so vzorom maľovaným na smalte, s pozlátenými okrajmi alebo ručne maľovaný porcelán môžu byť na umývanie v umývačke riadu citlivejšie.

Lepené predmety

Niektoré lepidlá pri umývaní v umývačke riadu zmäknú alebo sa rozpúšťajú.

Tvrdosť vody

Tvrdá voda je voda s vysokou koncentráciou minerálov ako vápnik a horčík. Môže to byť škodlivé pre výkon vašej umývačky riadu a jej diely sa môžu časom pokaziť. Sklo umývané v tvrdej vode časom zmatnie, na riade sa vytvorí škvŕny alebo biely povlak. Tvrdosť vody sa líši v závislosti od geografickej polohy.

Ak žijete v oblasti s tvrdou vodou, odporúčame namontovať zmäkčovač vody na privodnú rúrku do domácnosti.

Ak máte v domácnosti tvrdú vodu

- Pozri „Odporúčania týkajúce sa množstva práškoveho umývacieho prostriedku“.
- Použite leštidla. Odporúčame zvýšiť nastavenie leštidla, aby sa zlepšil výkon umývania.

Podrobnosti nájdete v časti „Preferencie“.

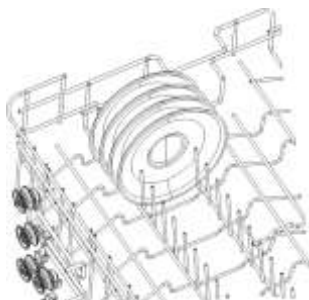
Prípravok na ošetrovanie umývačky/odstraňovač vodného kameňa používajte pravidelne alebo vždy, keď spozorujete, že sa vo vašej umývačke riadu hromadia usadeniny vodného kameňa.

Ak máte v domácnosti mäkkú vodu

- Nepoužívajte príliš veľa umývacieho prostriedku.

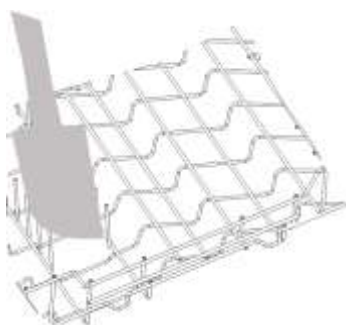
Pri nakladaní umývačky riadu sa uistite, že predmety sú umiestnené tak, aby voda vystupujúca z otáčajúceho sa umývacieho ramena dosiahne na všetky predmety v oblasti pod ním. Ak voda nedosiahne všetky predmety, účinnosť umývania sa zníži.

Do umývačky riadu sa zmestí maximálne riad pre 11 osôb.



Zabezpečiť

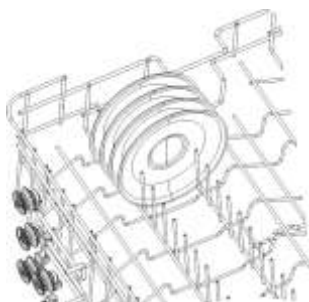
- Spodné a stredné umývacie ramená sa môžu voľne otáčať.
- Vysoké pomôcky nebránia v otáčaní horného umývacieho ramena.
- Sklo a iné krehké predmety sú stabilné.
- Všetky otvory na riade smerujú nadol.
- Taniere sú rovnomerne rozmiestnené.
- Všetky ostré predmety sú umiestnené bezpečne, aby sa zabránilo zraneniu alebo poškodeniu výrobku.



Vyhýbať sa

- Preplnenie.
- Akékoľvek výstupky pod stojanmi a košom, ktoré môžu brániť otáčaní umývacieho ramena.
- Akékoľvek výstupky na prednej strane umývačky riadu.
- Zablokovanie odtoku vody z predmetov na sklopných stojanoch na poháre.

1



Z riadu odstráňte všetky zvyšky jedla z riadu, až potom vložte riad pozorne do umývačky riadu. Uistite sa, že sa umývacím ramenám nebráni nič vo voľnom otáčaní.

2



Ak sa rozsvieti indikátor leštidla, naplňte dávkovač leštidla. Ďalšie pokyny nájdete v časti „Leštidlo“.

3



Dávkovač naplňte umývacím prostriedkom a zavrte kryt. Tablety sa môžu umiestniť do dávkovača umývacieho prostriedku.

4



Uistite sa, že umývačka je zapnutá a stlačte tlačidlo .

5



V prípade potreby vyberte modifikátor umývania.

6



Zatvorte dverka a stlačením  spustíte umývanie.

7



Stlačte a podržte tlačidlo  3 sekundy, aby ste možnosť zrušili.

8



Po umytí sa dvere automaticky mierne otvoria, čo napomáha osušeniu riadu.*
Najlepšie výsledky sa dosiahnu, ak riad po vychladnutí vyložíte.

*Túto funkciu môže používateľ aktivovať alebo nie.

Nastavte svoju umývačku riadu tak, aby sa zapla a spustila vybraný program umývania neskôr. **ONESKORENÝ ŠTART** je možné nastaviť po výbere programu umývania a možno ho nastaviť až na 24 hodín.

Nastavenie oneskoreného štartu



Pridajte umývací prostriedok, vyberte program umývania, v prípade potreby aj modifikátor prania. Stlačením tlačidla  zadajte **ONESKORENÝ ŠTART** a predĺžte dobu oneskorenia.

*Počas 0 – 4 hodín zvyšujte alebo znižujte o 30 minút každým stlačením a počas 4 – 24 hodín zvyšujte alebo znižujte o 1 hodinu.



Stlačte tlačidlo  na potvrdenie. Program umývania sa začne na konci odpočítavania za predpokladu, že sú dvere zatvorené.

* Otvorte dvierka, čím sa **ONESKORENÝ ŠTART** pozastaví. Ak chcete pokračovať, zatvorte dvierka.

Zrušenie oneskoreného štartu



Otvorte dvierka, stlačte a podržte tlačidlo  na 3 s na zrušenie.

Ovládače umývačky riadu zamknite pred jej čistením alebo aby ste zabránili neúmyselnému použitiu.

Zablokovanie ovládačov



Stlačením a podržaním tlačidla  po dobu 5 sekúnd uzamknete ovládacie prvky umývačky riadu.

Poznámka: Pred uzamknutím ovládacích prvkov spustíte program. Po uzamknutí, s výnimkou odomknutia a vypnutia, nie sú k dispozícii ďalšie funkcie.

Odblokovanie ovládačov

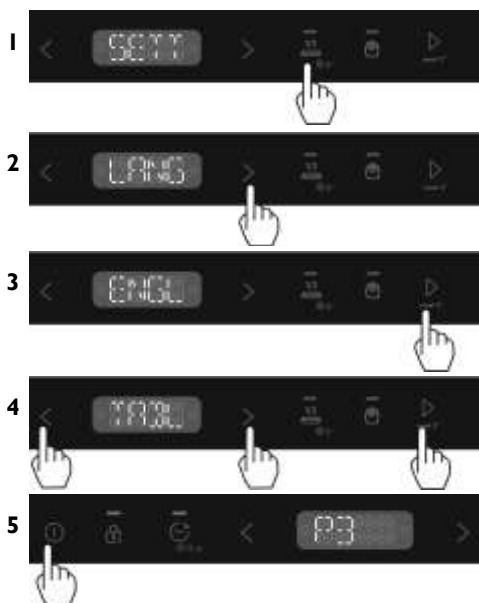


Stlačte a podržte tlačidlo  po dobu 5 sekúnd na odomknutie.

Pred spustením cyklu umývania môžete upraviť ktorékoľvek z nižšie uvedených nastavení.

Možnosť	Popis	Predvolené	Zobrazenie nastavení
JAZYK	Upravte podľa údajov na nasledujúcej strane.	SLOVENČINA	JAZYK
TABLETY	Upravte podľa údajov na nasledujúcej strane.	NIE	TABLETY Zapnuté ÁNO Vypnuté NIE
ZMÄKČOVAČ VODY	Upravte podľa údajov na nasledujúcej strane.	S 5	ZMÄKČOVAČ VODY Min: S 0 Max: S 8
LEŠTIDLO	Riadi množstvo dávkovaného leštidla. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti „Leštidlo“.	R 5	LEŠTIDLO Min: R 0 Max: R 6
BZUČIAK	Upravuje nastavenia tónu. Ak je možnosť VYPNUTÁ, všetky tóny sa stíšia, s výnimkou upozornení na poruchu.	ÁNO	BZUČIAK Zapnuté ÁNO Vypnuté NIE
NAPOSLEDY POUŽITÉ	Funkcia programovej pamäte, vyberte, či si chcete zapamätať posledné použitie programu.	NIE	NAPOSLEDY POUŽITÉ Zapnuté ÁNO Vypnuté NIE

Zmena nastavenia



Uistite sa, že neprebíha žiadne umývanie. Stlačte a podržte tlačidlo na 5 s, aby ste vstúpili do ponuky.

Stláčaním tlačidla sa posúvajte po nastaveniach.

Stlačením tlačidla vyberte ponuku, ktorú chcete upraviť.

Stlačte tlačidlo alebo na nastavenie úrovne.

Stlačením tlačidla uložte nastavenia.

Stlačte tlačidlo na ukončenie.

Aby sa zabezpečili dobré výsledky umývania, umývačka riadu potrebuje mäkkú vodu. Tvrdá voda môže byť pre výkon vašej umývačky riadu škodlivá. Časom sklo umývané v tvrdej vode zmatnie, na riade budú škvrny alebo biely povlak. Pôsobenie bieleho povlaku. Používanie veľmi tvrdej vody môže časom spôsobiť poškodenie dielov umývačky riadu. Sol' môže stav zlepšiť.

Nastavenie systému zmäkčovania vody

Množstvo použitej soli je možné nastaviť v stupňoch S 0 až S 8 v závislosti od tvrdosti vody.

1. Zistite si hodnotu tvrdosti vody svojej vodovodnej siete. Vaša vodárenská spoločnosť vám s tým pomôže.

2. Nastavenie nájdete v tabuľke tvrdosti vody.

Určte tvrdosť vody vo svojej oblasti

Tvrdosť vody				Nastavenie zmäkčovača vody
Nemecké stupne (°dH)	Francúzske stupne (°fH)	Mmol/l	Stupne Clarke	elektronický
31 – 50	54 – 89	5,4-8,9	39 – 63	S 8
22 – 30	38 – 53	3,8-5,3	27 – 38	S 7
17 – 21	29 – 37	2,9-3,7	21 – 26	S 6
13 – 16	22 – 28	2,2-2,8	16 – 20	S 5 1)*
11 – 12	18 – 21	1,8-2,1	13 – 15	S 4
9 – 10	15 – 17	1,5-1,7	11 – 12	S 3
7 – 8	11 – 14	1,1-1,4	8 – 10	S 2
0 – 6	0 – 11	0-1,1	0 – 7	S 1 2)*
-	-	-	-	S 0 3)*

*Poznámka

- 1) Továrenské predvolené nastavenie pre práškový umývací prostriedok.
- 2) Odporúčané nastavenie pre kombinované tablety umývacieho prostriedku.
- 3) Indikátor soli je vypnutý.

Použitie špeciálnej soli

Ihneď po rozsvietení indikátora nízkej hladiny soli treba doplniť soľ. Špeciálnu soľ dopĺňajte vždy tesne pred zapnutím spotrebiča. Tým sa zaistí, že sa roztok špeciálnej soli ihneď opláchne a nebude korodovať nádrž na oplachovanie.

Soľ doplňte nasledovne:

POZOR

Používajte iba soľ do umývačky riadu. Iné výrobky môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča! Akákoľvek rozsypaná soľ spôsobuje koróziu. Po každom doplnení spustíte program.



1. Otočením uzáveru proti smeru hodinových ručičiek otvorte nádobu na soľ.
2. Do nádoby na soľ vlejte 1 liter vody.
3. Nádrž naplňte špeciálnou soľou (voda preteká).
4. Z oblasti otvoru odstráňte rozsypanú soľ.
5. Otočením uzáveru v smere hodinových ručičiek zatvorte nádobu na soľ.

VÝSTRAHA: Umývacie prostriedky do umývačiek riadu sú silne zásadité. Pri požití môžu byť mimoriadne nebezpečné. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami a udržiajte deti a postihnuté osoby mimo umývačky riadu, keď je otvorená. Po každom umytí skontrolujte, či je dávkovač práškového prostriedku prázdný.

Nevhodné umývacie prostriedky

Typy umývacích prostriedkov, ktoré nie sú vhodné, a môžu poškodiť umývačku riadu alebo poruče, pre ktorú budete musieť volať servis a na ktorú sa nevzťahuje záruka:

- ▶ Kvapaliny na umývanie rúk
- ▶ Saponáty
- ▶ Pracie prostriedky na bielizeň
- ▶ Dezinfekčné prostriedky

Používanie práškového prostriedku

Množstvá práškových prostriedkov nájdete v nasledujúcej tabuľke „Odporúčané množstvá práškových prostriedkov“ a v pokynoch výrobcu prípravkov na umývanie.



Skontrolujte, či je dávkovač prázdný a suchý. Do dávkovača umývacieho prostriedku pridajte práškový umývací prostriedok alebo tablety.



Odstráňte všetok prebytočný umývací prostriedok a potom zasunite kryt do zatvorenej polohy. Zapadne na miesto.

Ak je to potrebné, pridajte ďalší umývací prostriedok do priehradky na predbežné umytie v hornej časti dávkovača.

Pri umývaní veľmi zašpineného riadu v tvrdej vode môže byť potrebné použiť viac umývacieho prostriedku. Pozri „Odporúčania týkajúce sa množstva práškového umývacieho prostriedku“.

Odporúčania týkajúce sa množstva práškoveho umývacieho prostriedku

- ▶ Na stanovenie optimálneho množstva práškoveho umývacieho prostriedku pre každý program umývania použite tabuľku uvedenú nižšie.
- ▶ Ak je máte vo svojej oblasti tvrdú vodu, môže byť potrebné použiť viac umývacieho prostriedku.

Program umývania	Priehradka na prostriedok na predbežné umytie	Priehradka na hlavné umývanie
P1 WASH&DRY 35' 	Plná	I 5/25
P2 59 MIN 	Plná	I 5/25
P3 ECO 	Plná	I 5/25
P4 UNIVERZÁLNY 	Plná	I 5/25
P5 INTENZÍVNY 	Plná	I 5/25
P6 POHÁRE 	Plná	I 5/25
P7 PREDUMÝVANIE 	Žiadne	Žiadne

Leštidlo umožňuje dosiahnuť povrch skla a riadu bez pruhov a zároveň zabráňuje tvorbe škvŕn na kovoch. Na dosiahnutie optimálnych výsledkov sušenia sa odporúča používať kvapalné leštidlo.

Dávkovač leštidla je umiestnený na vnútornej strane dverí vedľa dávkovača umývacieho prostriedku.

Použitie leštidla

Je možné, že bude potrebné upraviť množstvo leštidla dávkaného pri každom umývaní tak, aby vyhovoval stavu vody v domácnosti. Pokyny nájdete v časti „Preferencie“ a „Tvrdosť vody“. Leštidlo sa nevyžaduje, ak ho už obsahuje tableta.

1



Keď je úroveň leštidla nízka, rozsvieti sa indikátor leštidla na ovládacom paneli, čo vám pripomenie, aby ste znovu naplnili dávkovač.

2



Otvorte kryt a nalejte leštidlo do otvoru. Neplňte nad čiaru MAX. Dbajte na to, aby sa nič nevylialo na dvere alebo zásobník umývacieho prostriedku.

3



Zatvorte kryt, uistite sa, že klikne.

Akkoľvek náhodne rozliate množstvo do umývačky riadu alebo na zásobník umývacieho prostriedku treba okamžite utrieť. Rozliate leštidlo môže spôsobiť nadmerné penenie. Na servisné zásahy týkajúce sa takýchto chýb sa nevzťahuje záruka.

Naloženie koša



Pri jemných pohároch a porceláne sa uistite, že sú označené ako odolné voči umývaniu v umývačke riadu.

- * Do zariadenia nevkladajte predmety vyrobené z dreva, rohoviny, hliníka, cínu a medi.
- * Do zariadenia nevkladajte predmety, ktoré môžu absorbovať vodu (špongie, handry).
- ▶ Zariadenie používajte len na umývanie predmetov, ktoré možno umývať v umývačke riadu.
- ▶ Odstráňte zvyšné jedlo z predmetov.
- ▶ Pred umývaním uvoľnite pripálené potraviny.
- ▶ Duté predmety (šálky, poháre a panvice) umiestnite s otvorom nadol.
- ▶ Predmety s hlbokými dutinami položte šikmo.
- ▶ Zmiešajte lyžice s iným príborom, aby nezapadli do seba.
- ▶ Uistite sa, že príbory a riad nie sú spojené a medzi každým predmetom je medzera.
- ▶ Uistite sa, že sa poháre nedotýkajú iných pohárov.
- ▶ Malé predmety vložte do košíka na príbory.
- ▶ Ľahké predmety vložte do horného košíka. Uistite sa, že sa predmety nepohybujú.
- ▶ Pred spustením programu sa uistite, že sa ostrekovacie ramená môžu voľne pohybovať.



Ak počas spustenia programu zaznie zvuky zvonenia: Skontrolujte, či sú riad a sklenené výrobky pevne uložené.



Silne znečistené predmety (napríklad hrnce a panvice alebo taniere) vložte do spodného košíka. Výkonnejší rozprašovací prúd poskytuje lepší výsledok umývania riadu.

Horné koše



Horný kôš je navrhnutý tak, aby sa doňho dali vkladat' poháre, šálky, tanieriky, taniere, malé misky a plytké panvice.

Sklápacie stojany na šálky



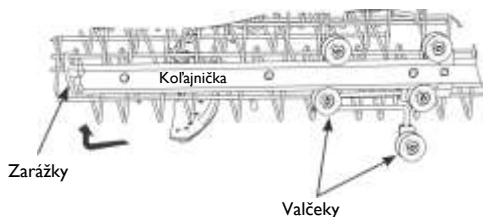
Upravte výšku tak, aby bola vhodná pre vaše poháre, alebo stojany sklopte, aby ste vytvorili priestor pre iné položky. Použite zárezy na podopretie stopiek pohárov na víno.

Zloženie a podporu je možné dosiahnuť sklopením.

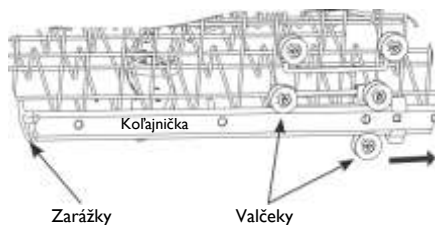
Nastavenie horného koša:

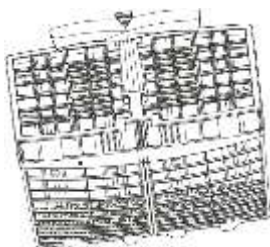
Pred nastavením výšky sa uistite, že je kôš prázdny.

Vybratie:



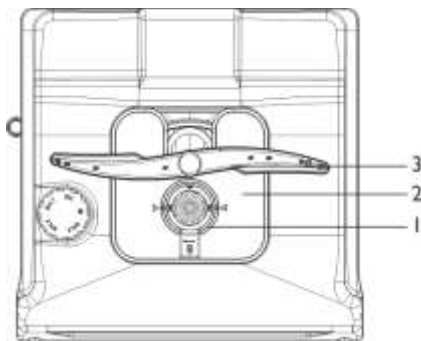
Výmena:



Košík na príbor/pomôcky

Na zaistenie príbora a pomôcok použite košík.
Vložte príbor a pomôcky do košíka, aby ste ho
zaistili.

Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou odpojte umývačku riadu od zdroja napájania a nechajte ju vychladnúť.



Vlastnosti

- 1 Filter
- 2 Filtračná doska
- 3 Spodné ostrekovacie rameno

Nie je zobrazené: vrchné a horné ostrekovacie ramená

Čistenie povrchov

Utrite vlhkou handričkou a osušte utierkou, ktorá nezanedáva chĺpky. Neodporúčame používať nasledujúce čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť povrchy:

Čistiace podložky z plastu alebo nehrdzavejúcej ocele

► Abrázívne prostriedky, čistiace rozpúšťadlá, čistiace prostriedky pre domácnosť

► Kyslé alebo alkalické čistiace prostriedky

Kvapaliny na umývanie rúk alebo mydlo

► Čistidlá alebo leštidlá na antikoro

► Čistiace a dezinfekčné prostriedky na bielizeň

Čistenie filtra, umývacích ramien a filtračnej dosky

Odporúčame vybrať a čistiť vypúšťací filter a filtračnú dosku raz za mesiac alebo vždy, keď sa objavia stopy zvyškov jedál. Pri bežnom používaní by malo byť potrebné menej časté čistenie. Dolným a horným umývacím ramenom môžete potriať, aby sa odstránil akýkoľvek cudzí materiál, vyčistiť ich v horúcej vode a potom opláchnuť v čistej vode.

Umývačka riadu sa musí používať so správne umiestnenou filtračnou doskou, vypúšťacím filtrom a umývacími ramenami. Pri použití čistiaceho prostriedku na umytie umývačky riadu alebo odstraňovača vodného kameňa, postupujte podľa pokynov výrobcu.

Dlhšia doba bez používania

Ak sa vaša umývačka nebude dlhšiu dobu používať, odporúčame vypnúť elektrické napájanie a privod vody a nechať ju čistú a prázdnu s otvorenými dverami. Pri prvom použití umývačky riadu po dlhšej dobe sa odporúča naliať do nej 3 šálky vody. Pomáha to mazať komponenty, ktoré sa mohli počas doby bez používania vysušiť.

Demontáž a čistenie filtra



Filter otočte proti smeru hodinových ručičiek, aby sa uvoľnil. Zdvihnite ho a vyberte.



Rukoväť filtra otočte proti smeru hodinových ručičiek, aby sa uvoľnil. Nadvihnutím vyberte z filtračnej dosky. Oddel'te uzáver filtra od základne stlačením uvoľňovacích tlačidiel a zdvihnutím. Opatrne vyberte filtračnú dosku z upevňovacích svoriek v zadnej časti odtoku. Nepokúšajte sa odstrániť filter silou, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie. Vyčistite pod horúcou vodou a dôkladne opláchnite.

Výmena filtrov:



1. Zarovnajte kryt filtra so zárezom na základni filtra na jednej strane.

2. Stlačením tlačidla zacvaknite uzáver filtra pod základňu filtra a zaistite ostatné zárezy.

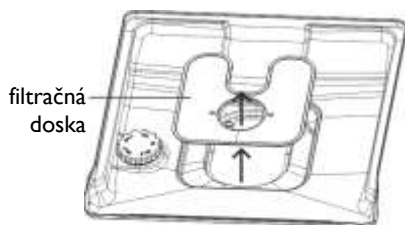
3. Filtračnú dosku otvorte pod lokalizačnými svorkami v zadnej časti odtoku a pevne zatlačte späť na svorky. Uistite sa, že doska filtra je v jednej rovine so základňou umývačky riadu.

4. Umiestnite vypúšťací filter späť do základne umývačky riadu. Otočte o 2 otáčky v smere hodinových ručičiek, aby filter zapadol na miesto.



Umiestnite vypúšťací filter späť do základne umývačky riadu. Otočte o 2 otáčky v smere hodinových ručičiek, aby filter zapadol na miesto.

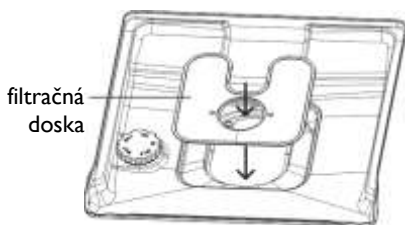
Demontáž a čistenie filtračnej dosky



filtračná doska

Po odstránení filtra opatrne zdvihnite dosku filtra hore a von.
Vyčistite pod horúcou vodou a dôkladne opláchnite.

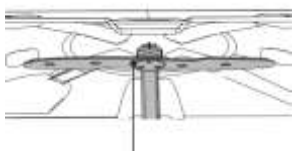
Opätovná montáž filtračnej dosky



filtračná doska

Filtračnú dosku otvorte pod lokalizačnými svorkami v zadnej časti odtoku a pevne zatlačte späť na miesto. Uistite sa, že doska filtra je v jednej rovine so základňou umývačky riadu.

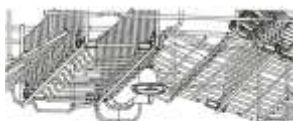
Čistenie vrchného ostrekovacieho ramena



Vrchné ostrekovacie rameno

Pri čistení vrchné postrekovacie rameno nevyberajte. Čistite malou kefkou s plastovými štetinami. V prípade silného znečistenia alebo zablokovania použite čistiaci prostriedok na umývanie riadu/odstraňovač vodného kameňa. Dodržiavajte pokyny výrobcu.

Čistenie horného ostrekovacieho ramena



poistná matica

horné ostrekovacie rameno

Ak chcete vybrať horné ostrekovacie rameno, otočte poistnú maticu v smere hodinových ručičiek, aby sa uvoľnila. Umývacie rameno dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou a potom znovu nasad'te.

Čistenie spodného postrekovacieho ramena



Ak chcete odstrániť spodné umývacie rameno, zdvihnite ho zo dna umývačky riadu.

Umývacie rameno dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou a potom znovu nasadíte.

Uistite sa, že sa rameno po opätovnom nasadení voľne otáča.

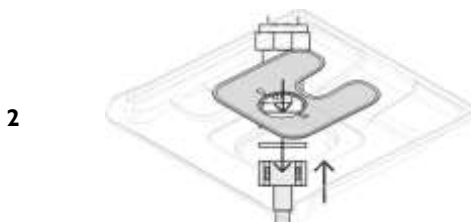
Prezimovanie (chladné podnebie)

Ak je umývačka riadu inštalovaná v chladnom podnebí, kde teploty klesajú pod nulu, odporúčame ju pripraviť na zimu.



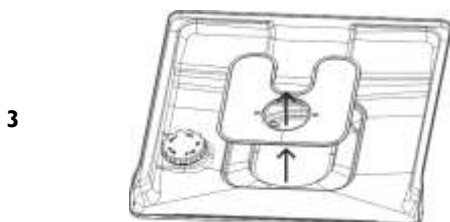
Vypnite prívod vody.

Odpojte vypúšťacie hadice od vypúšťacieho potrubia umývadla a prívodné potrubie vody od vodovodného ventilu.



Vypustte vodu z hadíc, prívodného potrubia a vodného ventilu do vedra alebo nádoby na zachytenie vody.

Pripojte prívodné potrubie vody k vodnému ventilu a hadice k vypúšťaciemu potrubiu umývadla.



Vyberte vypúšťací filter a filtračnú dosku. Pred výmenou špongiou odstráňte zvyšnú vodu z dna.

Problém	Možná príčina	Náprava
Umývačka sa nenaštartuje	Prerušené elektrické napájanie.	Skontrolujte, či je umývačka riadu zapojená do elektrickej siete a či je sieť pod napätím.
	Dvere nie sú správne zatvorené.	Zatvorte dvierka.
	Nebolo stlačené tlačidlo  .	Stlačte  .
	Vodovodný kohútik nie je otvorený.	Uistite sa, že je voda pripojená a že je otvorený kohútik.
Spodné umývacie rameno sa otáča s ťažkosťami	Zablokované sitko vo vstupnej hadici vody.	Skontrolujte sitko a podľa potreby ho vyčistite – je umiestnené tam, kde je hadica prívodu vody zaskrutkovaná do kohútika.
	Otvory v rozprašovacom ramene sú upchaté malými predmetmi alebo zvyškami jedla.	Vyčistite umývacie rameno. Pokyny nájdete v časti „Údržba“.
Kryt dávkovača umývacieho prostriedku sa nedá zatvoriť	Priehradka na umývací prostriedok je preplnená.	Odoberte umývací prostriedok, aby dal kryt zatvoriť.
	Dávkovač umývacieho prostriedku je upchatý zvyškami umývacieho prostriedku.	Dávkovač utrite vlhkou handričkou. Pred pridaním umývacieho prostriedku dávkovač osušte.
Zvyšky umývacieho prostriedku ostali vnútri dávkovača	Pri plnení umývacím prostriedkom bola priehradka vlhká.	Dávkovač utrite vlhkou handričkou. Pred pridaním umývacieho prostriedku dávkovač osušte.
	Otvoreniu dávkovača umývacieho prostriedku bránia vložené predmety.	Uistite sa, že po zatvorení dvierok umývačky riadu nebudú žiadne veľké pomôcky brániť otvoreniu krytu dávkovača.
	Zablokovaný odtok vody.	Skontrolujte, či je vypúšťacia prípojka bez prekážok.
Po skončení umývania zostáva voda v umývačke riadu	Vypúšťacia hadica je zalomená, ohnutá alebo zablokovaná.	Skontrolujte vypúšťáciu hadicu a podľa potreby ju narovnať.
	Zaseknuté čerpadlo.	Zavolajte autorizované servisné stredisko spoločnosti Haier alebo oddelenie starostlivosti o zákazníkov.
	Zablokovaný filter (filtre).	Vyčistite filter (filtre). Pokyny nájdete v časti „Údržba“.
Kým bude funkcia Zámok zapnutá, displej bude blikať	Je to normálne. Displej zostáva zapnutý, aj keď sú tlačidlá vypnuté.	Nevyžaduje sa žiadny úkon.

Problém	Možná príčina	Náprava
Penenie	Nesprávne množstvo alebo typ použitého umývacieho prostriedku.	Pozrite si „umývací prostriedok“ alebo si prečítajte pokyny výrobcu umývacieho prostriedku.
	Veľa zvyškov vajec na riade.	Zvýšte množstvo umývacieho prostriedku.
	Vysoká úroveň dávkovania leštidla.	Znížte dávku leštidla.
	Neutrelí ste rozliate leštidlo.	Uistite sa, že ste ihneď utreli všetko rozliate leštidlo.
Klopanie alebo hrkanie počas umývania	Umývacie rameno naráža na riad.	Zastavte umývanie a upravte polohu riadu. Pozrite si časť „Nastavenie umývania“ a „Odporúčania pri nakladaní“.
	Riad nie je uložený správne.	Vyberte program umývania vhodný pre náplň. Pozri časť „Programy umývania“.
	Nevhodný program umývania pre danú náplň.	
	Zvyšky jedla pripálené na riade.	Riad možno treba namočiť.
Nedostatočne umytý riad	Ostrekovacieho rameno sa nemôže otáčať	Uistite sa, že otáčaniu umývacieho ramena nič nebráni.
	Nesprávne naložený kôš/stojan.	Pozrite časť „Odporúčania pri nakladaní“.
	Filtračná doska alebo filter sú nesprávne nainštalované.	Pozrite časť „Údržba“.
	Umývací prostriedok je v nesprávnej priehradke.	Pozrite „Programy umývania“ a „Umývací prostriedok“.
	Pred umývaním sa neodstránilo nadmerné množstvo zvyškov jedla.	Pred vložením riadu zoškrabte všetky zvyšky jedla z riadu.
	Nevhodný umývací prostriedok.	Používajte iba práškový alebo tabletový umývací prostriedok určený pre domáce umývačky riadu.
	Nedostatok umývacieho prostriedku.	Odporúčané množstvá nájdete v časti „Umývací prostriedok“. Možno ich budete musieť upraviť tak, aby vyhovovali náplni riadu a tvrdosti vášho prívodu vody.
	Otvory v umývacom ramene sú zablokované.	Vyčistite umývacie ramená. Pokyny nájdete v časti „Údržba“.
	Filtre sú zablokované.	Vyčistite filtre. Pokyny nájdete v časti „Údržba“.

Problém	Možná příčina	Náprava
Plastové predmety majú zmenenú farbu (napr. škvŕna od paraďajkovej omáčky)	Nedostatok umývacieho prostriedku, riad nie je vopred opláchnutý.	Pred vložením do umývačky riadu a/alebo pred pridaním ďalšieho umývacieho prostriedku plastový riad opláchnite. Inou možnosťou na minimalizovanie vzniku škvŕn je použiť po vložení riadu programu Oplachovanie.
Umývačka riadu sa počas umývania náhle zastaví	Prívod elektrickej energie alebo vody bol prerušený.	Skontrolujte elektrické napájanie a prívod vody.
Biele škvŕny, ktoré ostali na sklenenom riade, zakalený vzhľad pohárov	Nedostatok umývacieho prostriedku.	Odporúčané množstvá nájdete v časti „Umývací prostriedok“. Možno ich budete musieť upraviť tak, aby vyhovovali tvrdości vášho prívodu vody.
	Dávkovanie leštidla je príliš nízke.	Zvýšte dávkovanie leštidla. Pozrite si časť „Leštadlo“.
	Dávkovanie leštidla je príliš nízke.	Zvýšte dávkovanie leštidla. Pozrite si časť „Leštadlo“.
Riad a príbor sa neosušili	Položky boli vybraté príliš skoro.	Po skončení programu umývania nechajte dvere otvorené a počkajte niekoľko minút, čo napomôže osušeniu.
	Dávkovač leštidla je prázdny. (Indikátory leštidla svietia.)	Pridajte leštadlo. Pozrite si časť „Leštadlo“.
Poháre sú na pohľad matné	Dávkovanie leštidla je príliš nízke.	Zvýšte dávkovanie leštidla. Pozrite si časť „Leštadlo“.
Škvŕny od čaju alebo rúžu sa neodstránili úplne	Nedostatok umývacieho prostriedku.	Odporúčané množstvá sú uvedené v časti „Umývací prostriedok“. Možno ich budete musieť upraviť tak, aby vyhovovali náplni riadu.
	Teplota umývania je príliš nízka.	Vyberte si program umývania pre veľmi zašpinený riad. Informácie nájdete v časti „Programy umývania“.
Stopy hrdze na príbore	Príbor nie sú dostatočne odolný proti hrdzaveniu.	Umyte ručne.
Zákal a lebo zmena farby pohárov, mliečny vzhľad	Používanie tvrdej vody.	Zvýšte množstvo umývacieho prostriedku.
	Sklo nie je odolné voči umývaniu v umývačke riadu.	Umyte ručne.

Problém	Možná příčina	Náprava
Stopy vody na pohárech a príbore	Príliš nízka úroveň leštidla alebo jeho dávkovanie.	Uistite sa, že je dávkovač leštidla naplnený. Podľa potreby zvýšte nastavenie leštidla alebo skúste použiť program umývania s vyššou teplotou. Informácie nájdete v časti „Leštadlo“.
Indikátor soli svieti.	Priehradka na soľ na zmäkčenie vody je prázdna.	Nádržku naplňte špeciálnou soľou doplna.

Kódy porúch

Kódy chyby na displeji

Ak sa chcete pokúsiť problém vyriešiť, dodržte nasledujúce pokyny.

Problém	Možná příčina	Náprava
E10 Žiadna voda	Vodovodný kohútik nie je otvorený.	Uistite sa, že je voda pripojená a je otvorený kohútik. Dotykom umývačku riadu reštartujte.
	Nedostatočný tlak prívodu vody.	Skontrolujte tlak vody v domácnosti.
	Prívodná hadica vody je zalomená alebo ohnutá, preto sa do umývačky nedostane žiadna voda alebo je jej množstvo nedostatočné.	Skontrolujte prívodnú hadicu a podľa potreby ju narovnajete. Dotykom umývačku riadu reštartujte.
E30 Únik	V spotrebiči dochádza k úniku vody.	Zatvorte vodovodný kohútik.
	Prívodný ventil vody je otvorený a zablokovaný.	Odpojte spotrebič od zdroja elektrického napájania.
	Vypúšťanie je zablokované.	Kontaktujte servisné stredisko.

Program umývania	Eco
Množstvá práškoveho umývacieho prostriedku	22 g pre hlavné umývanie
Úroveň dávkovania leštidla	R0-R6, R5 (predvolené)
Maximálny počet osôb – súprav	14
Nastavenie výšky horného koša	Uistite sa, že horný kôš je v jeho najnižšej polohe

Odporúčané spôsoby ukladania



Horný kôš



Spodný kôš

Názov alebo ochranná známka dodávateľa: Candy				
Adresa dodávateľa ^(b) :		CANDY HOOVER GROUP S.R.L., Via Comolli, 16, Brugherio (MB), 20861, Taliansko		
Identifikátor modelu:		CFP 4D9F0W-80/CFP 4D9F0B-80/CFP 4D9F0S/CFP 4D9F0W		
Všeobecné parametre produktu:				
Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	CFP 4D9F0W-80
Menovitý výkon ^(a) (ps)	14	Rozmery v cm	Výška	84,7
			Šírka	59,8
			Hĺbka	60,0
EEI ^(a)	49,9	Trieda energetickej účinnosti ^(a)	[D] ^(c)	
Index účinnosti umývania ^(a)	1,121	Index účinnosti sušenia ^(a)	1,061	
Spotreba energie v kWh [na cyklus], založená na ekologickom programe Eco pri plnení studenou vodou. Skutočná spotreba energie bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča.	0,849	Spotreba vody v litroch [na cyklus], založená na ekologickom programe Eco. Skutočná spotreba vody bude závisieť od spôsobu používania spotrebiča a od tvrdosti vody.	11,0	
Trvanie programu ^(a) (h:min)	4:05	Typ	[voľne stojaci]	
Emisie hluku prenášané vzduchom ^(a) (dB(A) re 1 pW)	49	Trieda emisií hluku prenášaných vzduchom ^(a)	[C] ^(c)	
Vypnutý režim (W)	0,50	Pohotovostný režim (W)	0,50	
Oneskorený štart (W) (ak je to aplikovateľné)	4,00	Sieťový pohotovostný režim (W) (ak je to aplikovateľné)	2,00	
Minimálna záručná doba ponúkaná dodávateľom ^(b) : 24				
Doplňkové informácie: -				
Webové prepojenie na webovú stránku dodávateľa, kde sa nachádzajú informácie v bode 6 prílohy II k nariadeniu komisie (EÚ) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b)				

^(a) pre ekologický program Eco.

^(b) zmeny týchto položiek sa nepovažujú za relevantné na účely článku 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2017/1369.

^(c) ak databáza produktov automaticky generuje konečný obsah tejto bunky, dodávateľ tieto údaje nežadáva.

Informácie, ktoré sa majú zahrnúť do technickej dokumentácie

PARAMETER	JEDNOTKA	HODNOTA
Spotreba energie v rámci ekologického programu Eco (EPEC) zaokrúhlená na tri desatinné miesta	kWh/cykus	0,849
Štandardný program spotreby energie (SPEC) zaokrúhlený na tri desatinné miesta	kWh/cykus	1,700
Index energetickej účinnosti (EEI)	—	49,9
Spotreba vody v rámci ekologického programu Eco (EPWC) zaokrúhlená na jedno desatinné miesto	l/cykus	11,0
Koeficient účinnosti umývania (I _c)	—	1,121
Koeficient účinnosti sušenia (I _D)	—	1,061
Trvanie ekologického programu Eco (T _E) zaokrúhlené na najbližšiu minútu	h:min	4:05
Spotreba energie v režime vypnutia (P _o) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Spotreba energie v pohotovostnom režime (P _{sm}) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	0,50
Zahrňa pohotovostný režim zobrazenie informácií?	—	Žiadna
Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime (P _{sm}) v stave pohotovostného režimu pri zapojení v sieti (v prípade potreby), zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	/
Spotreba elektrickej energie pri oneskorenom štarte (P _{ds}) zaokrúhlená na dve desatinné miesta	W	4,00
Emisie akustického hluku šíreného vzduchom	dB(A) re 1 pW	49